

► **TITIRIMUNDI 2006** ESTA TARDE SE ALZA EL TELÓN

Una coproducción rusa abre hoy en el Juan Bravo la vigésima edición del Festival

► Un total de 46 compañías procedentes de 20 países ofrecerán más de 450 espectáculos hasta el día 18 ► Segovia será la capital del teatro de títeres durante nueve días **SEGOVIA67**



Las **Cajas** ponen en común su **futuro** en Segovia

La Federación de Cajas de Ahorros de Castilla y León, que preside el director general de la de Segovia, Manuel Escribano, y la consejera de Hacienda, Pilar del Olmo, lanzaron un mensaje de optimismo sobre el futuro de la actividad de la sociedad de inversiones Madrigal Participaciones en la reunión que mantuvieron ayer en el Torreón de Lozoya. /FOTO: J. MARTIN **SEGOVIA15**

► **SOCIEDAD**

Segovia participa hoy en el Día de Europa

► Una mesa informativa situada junto al Consistorio permitirá a los ciudadanos conocer los datos más significativos de la UE ► La eurodiputada Iratxe García inauguró ayer la jornada en la capital. **SEGOVIA12-13**



Y ADEMÁS...



CRUZ ROJA

El Rey pide una respuesta conjunta a los dramas de la humanidad

El Rey pidió en Burgos una respuesta conjunta de "compromiso activo" para afrontar "los dramas de la Humanidad", en el Día Mundial de la Cruz Roja. **CASTILLA Y LEÓN22**

ECONOMÍA

La FES abandona el comité ejecutivo de la Cámara

La Federación Empresarial Segoviana (FES) ha decidido que sus tres representantes abandonen el comité ejecutivo de la Cámara de Comercio. **SEGOVIA11**

ENCUESTAS

El alcalde cree que los segovianos han entendido la necesidad de las obras **SEGOVIA8**

LABORAL

Trabajadores de Bimbo confían en que Siro adquiera la fábrica en este mes **SEGOVIA8**

EDUCACIÓN

La UVA adjudica las primeras obras del campus a Erri Berri por un millón de euros **SEGOVIA9**

SOCIEDAD

El PP insta a que se cumpla la moción para la mejora de la iluminación de Nueva Segovia **SEGOVIA10**



[TRIBUNA]

ANDRÉS ABERASTURI

De traca

HAY DÍAS QUE AMANECEAN -periodísticamente hablando- como llenos de fuegos artificiales, son amaneceres de traca y uno no sabe hacia donde mirar: ¿Nos detenemos en un Otegi que reconoce como un error no haber manifestado públicamente el sufrimiento que les producía el dolor de las víctimas del terrorismo? A estas alturas no es fácil ya creer en casi nada, pero en esto, seguramente menos. Tiempo para darse cuenta de ese presunto "error" han tenido de sobra y hasta aún lo tienen: que pidan perdón por cada asesinato de ETA, por cada secuestro, por cada extorsión, que condenen de una vez por todas la violencia del grupo terrorista, que es la única violencia, porque la del Estado, esa que tanto invocan y la ponen en paralelo a la de ETA, salvo el caso de los GAL, es la legítima defensa de una sociedad brutalmente agredida por unos asesinos. Pero Otegi no va a llegar tan lejos y Batasuna, menos aún. Y cómo hacerlo, además, cuando todo parece indicar que ETA en un comunicado interno pide cosas imposibles para asegurar el mal llamado proceso de paz. Qué triste resulta no poder creerse a Otegi ni aun queriendo.

Y si estos cohetes que nos llegaban de 'Avui' sonaban fuertes, una sentencia de la Audiencia Provincial de Madrid iluminaba -u oscurecía, según se mire- una de las actuaciones más graves no sólo del gobierno de ZP sino de la democracia: la dura condena a los policías que arrestaron a dos militantes del PP por agresión al entonces ministro Bono. La detención ilegal, la falsedad de documento público y las coacciones, son siempre tres delitos muy graves en cualquier estado de derecho; pero si las motivaciones son políticas y los policías condenados cumplían órdenes, entonces resulta del todo necesario buscar otro tipo de responsabilidades fuera de los tribunales. Algo así no es una anécdota ni puede quedar en la agenda del olvido como el fruto de un cabreo; nos jugamos la seguridad de todos y cada uno de nosotros y la garantía de que nadie, y mucho menos la policía, pueda actuar al margen de la Ley. Se me dirá que ha sido la Justicia quien ha devuelto esas garantías con la sentencia; de acuerdo, pero no se puede pasar por alto la responsabilidad política de quien permitió u ordenó saltarse a la torera todos los procedimientos.

Y de postre el lío catalán y la última perla de ERC: que se vayan del gobierno los demás si quieren, que ellos están muy a gusto con sus carteras y sus recomendaciones de nacionalizar los "suenen". ¿Se imaginan por un momento a Cataluña gobernada sólo por Esquerra? Eso sí que sería una traca.

[ESCAÑO CERO] JULIA NAVARRO

Coherencia

ES DIFÍCIL SER COHERENTE, casi ninguna persona lo es siempre, pero qué quieren, en los políticos las incoherencias se notan más. Escribo esto a cuenta de la situación de Esquerra Republicana de Catalunya, que está rizando el rizo de la incoherencia. El miércoles harán lo imposible por que el denostado Estatuto catalán pase su último trámite parlamentario en el Senado y de esa manera Pasqual Maragall pueda convocar de inmediato el referéndum para su ratificación, y una vez convocado el referéndum empezarán a hacer campaña en pro del 'No', o sea, en contra del Estatuto.

Lo coherente, digo yo, es que puesto que las bases han dejado claro a la dirección de Esquerra que rechazan el Estatuto, voten en contra del mismo en este último tramo parlamentario. Pero los dirigentes de Esquerra tiene el corazón dividido. Por una parte dependen de las bases para seguir siendo dirigentes, o sea mandando, estar en el Gobierno de la Generalitat, acudir a las recepciones de Estado en el Palacio Real, ir en coche oficial y estar en la pomada política. Y por otra no pueden dejar de hacer lo que les dictan quienes les han colocado donde están.

Claro que como no hay mejor defensa que un buen ataque, Carod-Rovira se ha despachado diciendo que tienen que ser otros los que se vayan del tripartito porque ellos no se han movido de sus posiciones. Y bien mirado esa es una

posición no sólo maximalista e inmovilista sino también fuera de la realidad. Todas las leyes, desde su redacción a su aprobación, sufren una transformación debido a los distintos trámites parlamentarios por los que van pasando, esa es la democracia, y para eso están los parlamentos. Negar que el Parlamento pueda debatir y modificar un proyecto de ley es negar la esencia de la democracia.

Los dirigentes de Esquerra no quieren abandonar el tripartito, en realidad no quieren dejar de ser parte de la nomenclatura, lo que pasa es que al mismo tiempo ellos, sí, ellos, los actuales dirigentes de Esquerra, han convertido a este partido en un partido radical, un poco antisistema, y ahí es donde se produce el problema de estar en misa y replicando.

La verdad sea dicha, en el Gobierno Zapatero están convencidos de que el 'No' de Esquerra y el 'No' del PP no va impedir que se apruebe el Estatuto por goleada, incluso hay quien malévola mente apunta que de esta manera se va a movilizar más el electorado del 'Sí' y que por tanto es bueno dar la impresión de que están preocupados. En cuanto a Maragall, él también actúa con cierta incoherencia porque es difícil explicar que gobierna con un partido que va a votar 'No' al Estatuto, que a la postre es lo único que han hecho en esta legislatura. Claro que el poder, el mandar, une mucho.

[TRIBUNA] FERMÍN BOCOS

Comedia catalana

EL GOBIERNO TRIPARTITO DE CATALUÑA, que empezó como una comedia de Goldoni, está a punto acabar como las farsas de Darío Fo: todo es lo que parece y todo es susceptible de empeorar. No hay precedentes de gobiernos que convoquen un referéndum a sabiendas de que una parte del mismo Ejecutivo que llama a las urnas está en contra de la ley que se somete a consulta.

Las piruetas del señor Carod-Rovira han terminado por desgastar el alambre y ahora se encuentra en el aire sin otro apoyo que el mango de un paraguas que pertenece al señor Maragall; un Pasqual Maragall que ha quemado toda su credibilidad política en los continuos zig-zags que viene practicando desde que fue elegido presidente de la Generalitat.

La situación no tiene otra salida que superar el trámite del referéndum sobre el Estatut para, inmediatamente después, disolver la Cámara autonómica e ir a elecciones anticipadas. Y que sea lo que los votantes quieran.

Pese a la tupida red de complicidades mediáticas, Maragall no ha conseguido dar estabilidad polí-

tica a la Cataluña de los mil problemas reales, desde el incremento del paro, el precio de las viviendas, las demoras hospitalarias y las reclamaciones de los médicos o la integración de los inmigrantes.

El Govern, y hasta el pasado 30 de septiembre también el Parlament, se han dedicado al Estatut y de ese agua han bebido todos hasta el pacto Zapatero-Mas. Pacto que aparejaba la amortización política de Maragall, cuando menos en la intención de su maquiavélico impulsor, que no ha dudado en sacrificar las expectativas del PSC a cambio de tener cubierto el riñón de la próxima legislatura gracias al apoyo parlamentario pactado con Convergencia.

Sí, pese al vodevil en el que ha devenido la política catalana, el próximo 18 de junio triunfa el 'Sí' en el referéndum del Estatut, puede que Maragall salve la cabeza; si triunfa el 'No' -hipótesis que no habría que desdeñar- todo el tinglado se vendría abajo. Perdería Maragall y también perdería Zapatero, que ha sido el aprendiz de brujo de toda esta historia que, ya digo, se inició como comedia y puede terminar como farsa.



LONAS Y TAPIZADOS
DE SEGOVIA

TOLDOS

Pídanos
presupuesto
sin compromiso

Telf. 637 84 45 13/921 42 44 09

Fax: 921 42 44 09

C/ Pascual Marín, n° 20

40004 SEGOVIA

[REVISTA DE PRENSA] EDITORIALES

ABC

En el editorial "Condiciones inaceptables de Batasuna" señala que "el Gobierno de Rodríguez Zapatero no debe dar ningún paso, ni sugerirlo siquiera, que implique reponer a ETA y Batasuna en una situación previa a la decadencia forzada por la Ley de Partidos Políticos y el Pacto Antiterrorista. La posibilidad de futuros pactos entre el Partido Socialista de Euskadi y Batasuna, reconocida ayer por su portavoz parlamentario, José Antonio Pastor, sólo anima a ETA a no renunciar a nada".

LA VANGUARDIA

Señala que "América Latina ha entrado en el siglo XXI en pleno debate entre la vía populista y la pragmática, un debate que no es tan ideológico como de resurrección del caudillismo de los años cuarenta y cincuenta del siglo pasado, pero que responde a la necesidad de resolver la crisis política, social y económica a la que se ha visto abocada la mayoría de los países".

EL MUNDO

Afirma que "la despenalización de la eutanasia activa debe seguir una estricta hoja de ruta que cumpla los siguientes requisitos: que el enfermo manifieste expresamente y de forma duradera su deseo de morir; que su estado físico y mental sea irreversible; que sólo pueda seguir con vida mediante ensañamiento terapéutico y que el proceso sea escrupulosamente revisado por los facultativos que certifiquen que el paciente no va a sufrir".

LA RAZON

En el editorial "Sin complejos colonialistas" dice que la crisis entre España y Bolivia desatada por Evo Morales "ha puesto en jaque el modelo de inversión y cooperación españolas en un continente iberoamericano azotado por la fiebre populista. Y, a la par, ha colocado al Gobierno socialista español frente al espejo de sus postulados tercermundistas en política exterior".

EL PAIS

En el editorial "El laberinto de Evo" señala que "los mensajes de firmeza calman o aplazan dificultades políticas domésticas, pero los problemas económicos y financieros -y Bolivia los tiene muy graves- sólo se resuelven mediante condiciones claras y viables. Morales no parece estar ni por las unas ni por las otras".

|TRIBUNA| LUIS PÉREZ DE COSSÍO

Mirando hacia atrás

VER LA PAJA EN OJO AJENO e ignorar la viga en el propio...

Con motivo de la presentación en el Congreso de los Diputados de más de cuatro millones de firmas, avalando la petición para que el gobierno consulte a todos los ciudadanos sobre el recién aprobado Estatuto de Cataluña, por entender que se produce un cambio constitucional de forma solapada, la vicepresidenta primera del gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, ha manifestado que el PP no hace otra cosa que mirar hacia atrás. ¿Qué les parece? Esa sagaz frase, despreciando a un número de españoles que supera con mucho a todos los nacionalistas que padecemos en España, es dicha, nada más y nada menos, que por una representante del partido político que no ha hecho otra cosa desde que accedió al poder que volver, añorante, el rostro hacia el trienio 1936-39. Partido político que acaba de aprobar, aprovechando el setenta y cinco aniversario de la proclamación de la II República, una Ley en el Congreso que tiene por finalidad, según ellos, devolver la memoria histórica de lo acontecido por entonces.

Resulta sin embargo que, bajo la frase perdón sí, olvido no, arrinconan más o menos lo que atañe a la mitad de la población. Siempre es lo mismo: lo mío es lo único que cuenta. Dice la nunca justamente valorada ministra de Cultura que hay que recuperar los huesos de Federico García Lorca, por memoria histórica, pero ¡oh casualidad! no habla, por ejemplo, del autor de La venganza de Don Mendo, el gaditano Pedro Muñoz Seca, vilmente asesinado también en los albores de la fratricida guerra en Paracuellos del Jarama. Y así, miles y miles de circunstancias de pareci-

do tenor y separados por la intangible raya de la barbarie generada en uno y otro lado.

Borremos el espíritu de La Transición y, fallecidos prácticamente todos los hermanos contendientes, ganemos, en macabro relevo en cunetas y trincheras, la guerra que se perdió. Derrota que proféticamente vaticinó el socialista Julián Besteiro. Mala cosa.

Empezaron hablando de diálogo y de talante (supongo que se referían al bueno) y han concluido creyéndose únicos depositarios de la realidad pretérita. En estas circunstancias, es atrayente recordar una reveladora frase del político Juan María Bandrés: "Las verdades eternas trasladadas a la política son un primer paso hacia el totalitarismo". Vislumbro que llevamos mucho camino andado.

En vez de tomarse a escarnio la democrática petición de tan elevado número de electores, la señora vicepresidenta debería explicar a los contribuyentes cómo, con el sueldo que disfruta según el BOE, es capaz de estrenar, solo en un año, más de ciento veinte modelos de conocidas y costosas marcas. Buen ejemplo a seguir por el resto de los mortales para poder llegar a final de mes de forma desahogada y elegante.

Si es que alguna vez fue conocida la historia, ésta se deja de lado y además se reedita a su gusto para llevar el agua a su sacera. Ya lo manifestó Tucídides: 'la historia es un incesante volver a empezar'.

No estará de más otro día comentar el nuevo temario para el ingreso en la Escuela Diplomática. Todo un ignominioso ejemplo de cómo el gobierno y los partidos políticos que le sustentan tratan de ocultar y falsear el pasado común de La Nación Española.

|SEGOVIA, DESDE FUERA|

El atasco más bello del mundo

MARCOS BORREGÓN

Desde Madrid



HACÍA UN DÍA PRIMAVERAL, y llevábamos con retenciones en la carretera unos 20 minutos, la caravana avanzaba lenta como si de un paso de Semana Santa se tratara. Hacía un día primaveral y nada conseguía preocuparme demasiado, algunos conductores impacientes por disfrutar de un día de campo o de un homenaje gastronómico en la famosa costa del cordero se olvidaban de disfrutar a secas.

Primero uno, pita tímido, quizá se apoya en el claxon por accidente, luego otro que contesta, no tan tímido y después unos cuantos más... pitaban sin control, gritaban queriendo saber y condenando de antemano al alcalde que permite las obras en una carretera como esa

que utilizamos la gente de bien y que pagamos con nuestros impuestos y bla y bla...

Hemos quedado que era primavera, avanzábamos lentamente, la gente quería cordero y los claxon ocupaban el silencio, la esperanza para con la raza humana no cotizaba a la alza.

A unos seis kilómetros del pueblo de Guadarrama, y unos cientos de metros por delante de mi vehículo se adivinaba el cuello de botella, los coches se ralentizaban hasta detenerse por completo, para luego continuar suavemente como si tal cosa, no se veían luces de la guardia civil, no se oían sirenas, ningún vehículo accidentado, ni camiones cruzados, tampoco la guardia nacional con trajes

de guerra contra ataques bacteriológicos, ni siquiera una manifestación de vecinos indignados, nada, nada en la carretera explicaba aquel atasco, mi curiosidad seguía en aumento, observé que los pitidos iban quedando atrás, la carretera hacía un giro a izquierdas, y justo después el turno de parada.

A pie de carretera y hasta donde alcanzaba la vista se extendía un campo de flores recién estrenadas, la luz que bañaba la escena tenía la

textura de los sueños, apenas se posaba en el suelo para despegar inmediatamente en una explosión de verde y violeta, los conductores, los acompañantes, los niños, las suegras. Todos observábamos, ahora en silencio, el atasco más be-

llo del mundo.

En ese instante iluminado e irrepetible, en ese instante que me conciliaba con todos los atascados, y con todos los seres del planeta me puse a soñar despierto con ciudades paralizadas por un atardecer, aplausos multitudinarios por ayudar al vecino y amables sonrisas en el trabajo. Quizá se trataba sólo de ir un poco más despacio, como reclamaba aquel prado de flores violetas, sí, el sueño se acercaba a la revelación final, todo encajaba, sólo un instante más y saldríamos volando al Nivana, sonaban trompetas y fanfarrias y una voz grave que me decía: "estas tonto o qué, ¿quieres tirar? Que hemos reservado mesa a las tres y no llegamos".

Medalla de Oro Vinalies Internacionales
París 2006

**RIBERA DE
POLENDOS**

Bacchus de Plata, Premios Bacchus
Madrid 2006



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1998

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad:
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia
Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: F. PEÑALOSA

Cuidado en San Valentín

Desde esta sección queremos alertar a todos los ciudadanos del peligro que puede conllevar transitar tranquilamente por la calle San Valentín y encontrarse de repente con un "salto al vacío" de unos metros de altura. Al parecer, por algún motivo que desconocemos, ha desaparecido la protección que impedía el paso por esa zona. No se sabe si ha sido el resultado de algún gamberro, o bien un despiste, pero lanzamos una llamada de alerta a todos los viandantes para que estén atentos al pasar por ese punto.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



SEDE HORIZONTE CULTURAL

HORIZONTE
CULTURAL

Agencia Reuters

Muestra "Imágenes en tiempo real" de la agencia Reuters en la sede de la asociación Horizonte Cultural. (Plz. Conde Alpuente).

CITAS

Fiestas en los pueblos

Hoy, martes, festejan en Riaguas de San Bartolomé el Voto de Hornuez, y la festividad de San Gregorio en Cabañas de Polendos, Aldeanueva del Monte, Alquité, Barahona de Fresno, Becerril, El Muyo, El Negredo, Madriguera, Martín Muñoz de Ayllón, Villacorta, Serracín, Fuentesoto y Riaza.

UN PASEO
POR LA
PROVINCIA

AGENDA4

HOY

9 mayo de 2006

Faltan 236 días para que finalice el año

Santorial
Santos Hermás y Gregorio.

Hoy también se celebra el Día de Europa

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL .. 921759115
GUARDIA CIVIL .. 062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS .. 921417131
BOMBEROS SEGOVIA .. 921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA 921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL .. 921419100
HOSP. POLICLINICO .. 921419100
H. MISERICORDIA 921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE 902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN 921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO 921575002
NAYA DE LA ASUNCIÓN 921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

Brujería

Piezas de la Europa Medieval y Central entre el siglo XVI y primeros del XX. Calle Daoiz, 9. (Casa Encantada). Tlf 666273985. Todos los días, de 11.00 a 14.30 y de 16.30 a 20.00 h.

ANTIGUO MUSEO DE LA BRUJERÍA

Rafael de Miguel R.

El artista segoviano Rafael de Miguel R. (Agui-lafuente-1958) expone en el bar Quintanar. Hasta el 3 de junio.

BAR QUINTANAR

Enrique Lázaro.

"San Millán", pinturas de Enrique Lázaro en el bar Santana. Hasta el 15 de mayo.

BAR SANTANA

La escuela de la Segunda República

La Casa de los Picos acoge hasta el 10 de mayo la exposición 'La Escuela de la Segunda República'.

CASA DE LOS PICOS

"Aprende a mirar de cerca"

Fotografías, humor gráfico y textos en la que se muestra el trabajo de Cruz Roja con los inmigrantes. En el Centro Luz de Castilla hasta el 15 de mayo de 10.00 a 22.00 h.

CENTRO COMERCIAL LUZ DE CASTILLA

Javier Esteban y Patricia Allende

Exposición de fotografías "Bodyscapes", de Javier Esteban, y "Grafías del agua", de Patricia Allende.

CLAUSTRO-GALERÍA DE ARTE

Margarita García Buñuel

"Apariciones", muestra de Margarita García Buñuel en el espacio de arte contemporáneo Convento de Mínimos. Hasta el 8 de junio.

ESPACIO DE ARTE CONVENTO DE MÍNIMOS

Conchita Jiménez

Acuarelas de Conchita Jiménez. La muestra podrá visitarse hasta el 28 de mayo en horario comercial.

GALERÍA NÉLIDA

Agencia Reuters

Muestra "Imágenes en tiempo real" de la agencia Reuters en la sede de la asociación Horizonte Cultural. (Plz. Conde Alpuente).

HORIZONTE CULTURAL

Exposición colectiva de acuarelas

Muestra de la Agrupación Segoviana de Acuarelistas (ASEDA) con obras de Rosa Palomares Gómez, Ángel Contreras Hernández, José Acebes Herranz y Eduardo Gómez-Llera.

LIBRERÍA ATENEA (EL SOTILLO)

Carmen Galán

Ilustraciones en acuarela de Carmen Galán. Hasta el 29 de junio.

LIBRERÍA DIAGONAL

Rubén Martín de Lucas

Exposición "Campos de Castilla", de Rubén Martín de Lucas. Hasta el 19 de junio.

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

"Material sensible"

"Material sensible" de la Colección de Arte Contemporáneo de la Fundación La Caixa en el Esteban Vicente. Entrada gratuita hasta el final de la exposición, el 21 de mayo.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

"Los Unturbe"

Muestra "Los Unturbe, fotografías de Segovia", en colaboración con la Filmoteca de Castilla y León. Hasta el 20 de junio.

MUSEO RODERA ROBLES

Baixeras

Exposición "Baixeras y el teatro" en la sala de

MÚSICA EN EL JUAN BRAVO



Clásicos de Segovia. El músico Antonio Baciero protagonizó ayer un recital de piano conmemorativo del 250.º nacimiento de Mozart, dentro del ciclo Orquesta Sinfónica de Castilla y León. Clásicos en Segovia 2006

exposiciones del Teatro Juan Bravo. Hasta el 4 de junio.

TEATRO JUAN BRAVO

Alfredo Palmero

Exposición de 'Alfredo Palmero' en la Sala de Caballerizas de Segovia. Hasta el 21 de mayo.

TORREÓN DE LOZOYA

Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108 o a través del email: info@apia-segovia.org.

BERNARDOS

Ángel Pérez Dimas y artesanía

Muestra "Ángel Pérez Dimas y el color del natural" en el corral multiusos La Oveja Negra. Hasta el 2 de julio.

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.

CABAÑAS DE POLENDOS-LAS CARAVAS

Mesa Esteban Drake

"Espacios metálicos", muestra de Mesa Esteban Drake en la galería Calart Actual. Hasta el 18 de mayo.

LA GRANJA-CALART ACTUAL

"Imágenes Reales"

Muestra "Imágenes Reales" en la Casa de las Flores del Palacio Real de La Granja.

LA GRANJA-CASA DE LAS FLORES

Centro Nacional del Vidrio

Exposición retrospectiva del escultor holandés Bert Van Loo, una de los máximos exponentes del arte contemporáneo. En la sala de luces del Museo del Vidrio. Hasta el 15 de junio, de martes a sábado de 10,00 a 18,00 horas y los domingos 6 festivos de 10,00 a 15,00 horas.

Visitas al horno del Museo Nacional del Vidrio. De martes a viernes y domingo, de 10,00 h. a 14,45 h.; sábados, de 11,00 h. a 13,45 h. y de 16,00 h. a 17,45 horas.

LA GRANJA, CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

Latorre

Muestra de óleos de Latorre. Hasta el 28 de mayo.

LA GRANJA, GALERÍA DE ARTE ZACA

Teo Puebla

Pinturas y dibujos de Teo Pueblas. Hasta el 18 de mayo en horario de miércoles a sábado de 12,00 a 14,00 horas y de 18,00 a 21,00 horas. Los domingos y festivos solo en horario de mañana.

LA GRANJA, GALERÍA GARA-JARTE

Ceramica de Felix Tabanera

La Librería Atenea acoge durante el mes de mayo los últimos trabajos de Félix Tabanera LA LASTRILLA, EL SOTILLO

Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

Chema Lara y Javier Sánchez

"Un día en Pedraza, un mes en Australia", fotografías de Chema Lara (Pedraza) y Javier Sánchez (Australia) en la sala de exposiciones del Ayuntamiento de Pedraza. Hasta el 31 de mayo.

PEDRAZA, AYUNTAMIENTO

Figuras juguetes

Colección Allendesalazar de figuras antiguas. Del 1 al 15 de cada mes, sábados y domingos de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 19,00 h. Teléfono: 921-540417.

SEPÚLVEDA

TEATRO
Cristóbal Colón

Representaciones de "El descubridor descubierto" y "De Palos a Moguer", dentro de la campaña de teatro para escolares organizada por la Diputación de Segovia y la Junta de

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Piñuela Martín. Vicente Aleixandre, 13 (Nueva Segovia).

MAÑANA: Día y noche: Rujas Gómez. Calle Larg, 5 (junto Coronel Rexach).

EL ESPINAR Hoy está de guardia el despacho en San Rafael.

OTRAS LOCALIDADES

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, Cerezo de Abajo y Torre Val.

También, de 10,00 a 22,00 horas, permanecerán abiertos los de Hontalbilla, Navalmanzano, Santa María la Real de Nieva y La Granja.

Además, de 10 a 20 h., permanecerá de guardia el establecimiento de Villacastín.

AUTOGARSA

OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches

921 425 512

C/ PEÑALARA, 15. SEGOVIA



NUEVO OPEL VECTRA

*Poder y control
sin discusión
Toma el control*

Castilla y León. Hoy, día 9, a las 11.00 h., representación para los alumnos del CRA El Pizarral en el salón de cine de Nieva.

NEIVA. SALÓN DE CINE

CINE

Immigración

Actividades sobre "Aprende a mirar de cerca" organizadas por Cruz Roja, el día 10, "Doble discriminación: mujer, inmigrante, cargas familiares"

SEGOVIA- SALA CAJA SEGOVIA

OTRAS ACTIVIDADES

Publicidad y Relaciones Públicas

Hasta el 11 de mayo, I Jornadas de Publicidad y RR.PP. organizadas por la UVA en colaboración con instituciones segovianas. El martes, ponencias y coloquios sobre "Publicidad y Consumo en el siglo XXI" en horario de mañana y tarde y en el salón de la Facultad de CC Sociales, Jurídicas y de la Comunicación.

SEGOVIA. FACULTAD DE C.C. SOCIALES

CONVOCATORIAS

Día de internet

Hoy, 9 de mayo se celebra el Día de Internet. El Ayuntamiento ha instalado una mesa informativa en la Plaza Mayor. De 11,30 a 13,30 horas.

PLAZA MAYOR

Cursos organizados por Forem-CCOO

Curso gratuito para desempleados del programa FPO de la Junta de Castilla y León cofinanciado por el Fondo Social Europeo "Atención a enfermos de Alzheimer". El curso consta de 232 horas. Información e inscripciones en la c/ Lirio, 5, bajo. Tlf.: 921412358.

SEGOVIA. CCOO

Cursos gratuitos de la FES

La Federación Empresarial Segoviana (FES) organiza sendos cursos gratuitos sobre "Dirección estratégica" y "Tecnología de la Información de la Empresa" dirigidos a trabajadores en el Régimen General de la Seguridad Social y Especial de Autónomos. Más información, tlf.: 921432212.

SEGOVIA. FES

Curso de masaje infantil

Hoy, taller práctico y presentación del próximo curso de masaje infantil en la El Pasitos (Trav. Zamarramala, 3-La Lastrilla). Información, tlf.: 647703764.

LA LASTRILLA

Curso escolar 2006-07 Conservatorio

Hasta el 12 de mayo está abierto el plazo de preinscripción para los alumnos de nuevo ingreso en el próximo curso en el Conservatorio de Música de Segovia. Solicitudes de 09.00 a 14.00 h. en la secretaría del centro.

SEGOVIA. CONSERVATORIO DE MÚSICA

TITIRIMUNDI 2006

Se abre el telón

Hoy, a las 20.30 horas, inauguración del XX Festival Internacional de Títeres de Segovia con la actuación 'Orfeo' a cargo de la compañía Taganka. La actuación tendrá lugar en el Teatro Juan Bravo.

Premio Nicomedes García Gómez de Música

El día 20 de mayo finaliza el plazo de recepción de solicitudes para los alumnos que finalizaron sus estudios de Grado medio en el Conservatorio Profesional de Música de Segovia y que quieren participar en la 13 edición del Premio Nicomedes García Gómez.

SEGOVIA. CONSERVATORIO DE MÚSICA

Estatutos de asociaciones deportivas

Los clubes y asociaciones deportivas disponen hasta el 20 de mayo para adaptar los Estatutos a la Ley 2/2003 de 28 de marzo del Deporte de Castilla y León y al Decreto 39/2005 de 12 de mayo. Más información en el Servicio Territorial de Cultura. Plz. de la Merced, 12, y telfs.: 921417342 y 921417192.

SEGOVIA. SERVICIO TERRITORIAL DE CULTURA

Concurso de dibujo "Nuevos Segovianos"

Caja Segovia convoca el concurso de dibujo "Nuevos segovianos" sobre interculturalidad que esta directamente relacionado con el II Festival "Nuevos Segovianos" que se celebrará el 10 de junio en la Ciudad Deportiva La Albuera. El certamen tiene especial repercusión en el ámbito escolar con lo que se anima a los alumnos de 5 y 6 de Educación Primaria a participar. El plazo de entrega finaliza el 19 de mayo y cada centro escolar recogerá las obras de sus alumnos. Más información, www.obrasocialcajasegovia.com.

SEGOVIA. CAJA SEGOVIA

Horario de monumentos de La Granja

Las Fuentes Monumentales de los Jardines del Palacio Real de La Granja funcionarán los miércoles, sábados, domingos y festivos a las 17.30 h., con cuatro grupos de fuentes, alternando su funcionamiento por semanas por el siguiente orden: primera semana: Carrera de Caballos, Cascada Nueva, Vientos y Fama; segunda semana: Canastillo, Ranas, Baños de Diana y Fama. El funcionamiento se suspenderá si se diera el caso de no disponer de agua.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

Concurso de cuentos "Jorge de Ortúzar"

Horizonte Cultural convoca este certamen en el que pueden participar autores mayores de edad que escriban un cuento de tema libre en castellano y que lo envíen antes de 12 de mayo.

AGENDA SOCIAL



Visita. Un grupo formado por 22 niños pertenecientes a las categorías base del Club Deportivo La Escuela Caja Segovia Fútbol Sala han visitado las instalaciones de iberistas en San Rafael. Gracias a esta iniciativa los más pequeños han podido conocer de cerca el funcionamiento de una autopista y han podido comprobar la importancia que tiene una correcta formación en educación vial.



Cumpleaños. Muchas felicitaciones Víctor. Te lo desean tus padres y tu hermana Mónica.

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,30h a 17,30h. De abril a octubre de 9,00 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf. 921 46 67 20. e-mail turismo@segovia.es/telefonica.net Horarios: De lunes a domingo de 10 a 20h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf. 921 46 14 26. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 14 y de 16 a 19,30.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf. 609 877 404. Horarios: Miércoles y jueves de 10 a 14. Viernes, sábado y domingo de 10 a 14 y de 16 a 18,30.

IGLESIA DE LA VERACRUZ Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98: Todos los días de 10,00 a 12,30 y de 16,00 a 18,30 h.

PALACIO EPISCOPAL Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.

TORREÓN DE LOZOYA Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE Tlf. 921 46 20 10: De martes a viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h.; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE SEGOVIA Tlf. 921 46 06 13: Cerrado por obras.

MUSEO ZULOAGA San Juan de los Caballeros. Tlf. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a

domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). De viernes a domingo, de 12,00 a 19,00 horas. También los días festivos.

PALACIO DE LA GRANJA Y RIOFRÍO Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: De martes a domingo de 10,00 a 18,00 horas. Lunes: cerrado. Información en los tlf.: 921 47 00 19 y 921 47 00 20.

MUSEO DE TAPICES cerrado por obras.

REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO Tlf. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. HORARIOS: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la Iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 605842481.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE Tel. 921 198435. De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h.; sábados y domingos, de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 18,00 h. Visitas guiadas con cita previa.

CASTILLO DE COCA Tlf. 921 58 66 22: Laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 19,00 h. Sábados: festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 horas. Cerrado primer martes de cada mes.

CASTILLO DE CUÉLLAR Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Mudéjar. Sábados y domingos y festivos, países a las 12,00 h. y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.

CARCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,30 a 14,00 y de 15,30 a 19,00 h. Grupos concertar visitas en los tlf.: 921-509960 y 921-509955.

DEMANDAMOS O SOLICITAMOS

Plazas de garaje: Santo Tomás, San Lorenzo, San Millán y Casco Antiguo

Último piso u ático, céntrico, exterior. Máximo 601.000 €.

Adosados o pareados en LA GRANJA y SOTILLO.

FINCA TERMINO LAS NAVILLAS, LA LOSA ó ORTIGOSA. Se pagaría hasta 300.000 €.

Piso luminoso zona Santo Tomás, Fdéz. Ladreda, Ezequiel González, 2/4 dormitorios. Imprescindible garaje y ascensor.

PISO ZONA CENTRO 120 m² aprox. 2 ó 3 dormitorios 2º PISO ó más con ascensor y garaje.

LE AYUDAMOS A VENDER SU INMUEBLE ¡DE INMEDIATO!

PAGO CONTADO

921 43 22 22
C/ Santo Tomás 8 - SEGOVIA
E-mail: habitat@habitatsegovia.com



HABITAT
PROFESIONALES INMOBILIARIOS

Los rusos Taganka y Opus-Posth abrirán hoy el festival

Nueve días. La inauguración oficial, en el Juan Bravo, dará paso a nueve días en los que los títeres tomarán calles, plazas y teatros, con más de 450 espectáculos.

A.S.R. / SEGOVIA

"Orfeo", una coproducción rusa de la compañía Taganka Teatro y la orquesta Opus-Posth, con la colaboración de los también rusos Teatro TeHb, abrirá esta tarde de manera oficial la vigésima edición del Festival Internacional de Títeres de Segovia, Titirimundi 2006, que durante nueve días llenará las calles, plazas y teatros de la ciudad con la magia de los títeres.

Además del espectáculo inaugural, que también podrá verse en el Teatro Juan Bravo el viernes 12 y el sábado 13, entre las propuestas que han despertado mayor expectación figura el Circo Ronaldo, que ofrecerá hasta seis actuaciones entre el 12 y el 18 de mayo; la compañía belga, que hace cuatro años dejó grabado en la memoria de todos los espectadores su montaje "Figli", vuelve a Segovia con "La cucina dell'arte".

Julio Michel, director de Titirimundi, ha destacado además la

participación de cinco compañías que realizan un teatro que está en la base de todo el teatro de títeres Occidental: el inglés Rod Burnet, el italiano Salvatore Gatto, los italianos Figli d'arte Cuticchio, los portugueses Os bonecos de Santo Aleixo y las Marionetas de los Campos Eliseos francesas.

El mayor foco de atención del Festival estará un año más, si el tiempo lo permite, en las calles y patios, donde se podrán ver desde los espectáculos de Titiriteros de Binéfar o el Espejo Negro, que concentran a cientos de espectadores, a los delicados muñecos de TeHb o Mikropodium.

El Festival contará este año con más de 450 actuaciones, a cargo de 46 compañías de 20 países. Como es habitual, el país con una mayor representación será España que contará con 15 compañías en el festival; entre ellas figuran dos segovianas, Teatro Mutis y Ay ay ay Teatro, además de la



Segovia volverá a congregar a partir de hoy, en sus calles y teatros, a miles de personas que han esperado durante doce meses para volver

Troupe de la Merced. La participación española se completa con Axioma, Circus Klezmer, El espejo negro, Guixot de 8, La Canica, La gotera de lazotea, Titiriteros de Binéfar, Teatro Arbolé, Teatro de la luna, Teatro dejavu Teatro la Gaviota, Teatro Trukitrek y Teatro de Autómatas. Sigue a España en cuanto a representación Francia, con cinco compañías; Bélgica y Argentina, con tres compañías; y la República Checa, Italia, India y Rusia, con dos. Actuará una sola compañía de Brasil, Dinamarca, China, Perú, Hungría, Portugal, Alemania, Reino Unido, Canadá, Bulgaria, Japón y Australia.



Imagen del Circo Ronaldo, uno de los espectáculos más esperados. / ADELANTADO

LAS APUESTAS DE TITIRIMUNDI 2006

Circo



• **Circus Klezmer.** Esta vigésima edición de Titirimundi contará con varios espectáculos que se enmarcan en el ambiente circense, como los argentinos Circo Ronaldo y los españoles Circus Klezmer (en la imagen).

Tradición



• **Salvatore Gatto.** El Festival programa a varias compañías que trabajan con la base del teatro de títeres occidental, como el italiano Salvatore Gatto. En la imagen, su Pulcinella saluda a una joven espectadora.

Exotismo



• **Zhangzhou Puppet Theatre.** Titirimundi volverá a dar la oportunidad de contemplar exóticos espectáculos, procedentes de países como India o China. En la fotografía, el Zhangzhou Puppet Theatre chino.



a vivir la fiesta de los títeres. / FERNANDO PEÑALOSA

6 PRINCIPALES ESPECTÁCULOS DE TITIRIMUNDI 2006

MARTES 9

► EN LOS TEATROS

TEATRO JUAN BRAVO

20:30 OPUS POSTH - TEATRO TAGANKA (Rusia): "Orfeo".

MIÉRCOLES 10

► EN LOS TEATROS

CENTRO CULTURAL DE SAN JOSÉ

11:00 PETER KETTURKAT (Alemania) "La cocina loca".

SALA DEL PALACIO DEL QUINTANAR

17:00 TEATRO TEHB (Rusia): "La lluvia después del diluvio". Desde las 17:00 hasta las 21:30 pases cada media hora. Para 5 espectadores.

IGLESIA DE SAN JUAN DE LOS CABALLEROS

19:15 FIGLI D'ARTE CUTICCHIO OPERA DEI PUPPI (Italia): "El gran duelo de Orlando y de Reinaldo".

TEATRO JUAN BRAVO

20:30 TSUBAME - YA (Japón): "Triángulo para las cuatro estaciones".

SAN NICOLÁS

23:00 TEATRO DE JAVU (España): "Pin ups".

JUEVES 11

► EN LOS TEATROS

MAGISTERIO

11:00 TEATRO LA GAVIOTA (España): "La niña que inventaba fantasías".

SALA DEL PALACIO DEL QUINTANAR

17:00 TEATRO TEHB (Rusia): "La lluvia después del diluvio". Desde las 17:00 hasta las 21:30 pases cada media hora. Para 5 espectadores.

IGLESIA DE SAN JUAN DE LOS CABALLEROS

19:15 FIGLI D'ARTE CUTICCHIO OPERA DEI PUPPI (Italia): "El gran duelo de Orlando y de Reinaldo".

MUSEO ESTEBAN VICENTE

19:30 OS BONECOS DE STO. ALEIXO (Portugal): "Autos".

LA ALHÓNDIGA

20:30 THEATRE DE LA PIRE ESPECE (Canadá): "Ubu de mesa".

SAN NICOLÁS

23:00 TEATRO DE JAVU (España): "Pin ups".

VIERNES 12

► EN LOS TEATROS

SALA DEL PALACIO DEL QUINTANAR

17:00 TEATRO TEHB (Rusia): "La lluvia después del diluvio". Desde las 17:00 hasta las 19:00, pases cada media hora. Para 5 espectadores.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

19:30 OS BONECOS DE STO. ALEIXO (Portugal): "Autos".

TEATRO JUAN BRAVO

20:30 OPUS POSTH - TEATRO TAGANKA (Rusia): "Orfeo".

APARCAMIENTO DEL REGIMIENTO

21:00 CIRCO RONALDO (Bélgica): "La Cucina dell'Arte".

SAN NICOLÁS

23:00 TEATRO DE JAVU (España): "Pin ups".

CASA DE LOS PICOS

Fiesta TITIRIMUNDI. 23:30 THEATRE DE LA PIRE ESPECE (Canadá): "Ubu de mesa". LA TROUPE DE LA MERCED (España)

SÁBADO 13

► EN LOS TEATROS

SALA DEL PALACIO DEL QUINTANAR

11:00 - 17:00 - TEATRO TEHB (Rusia): "La lluvia después del diluvio". Desde las 11:00 hasta las 13:00 y desde las 17:00 hasta las 19:00, pases cada media hora. Para 5 espectadores.

IGLESIA DE SAN JUAN DE LOS CABALLEROS

19:15 FIGLI D'ARTE CUTICCHIO OPERA DEI PUPPI (Italia): "El gran duelo de Orlando y de Reinaldo".

MUSEO ESTEBAN VICENTE

19:30 OS BONECOS DE STO. ALEIXO (Portugal): "Autos".

TEATRO JUAN BRAVO

20:30 OPUS POSTH - TEATRO TAGANKA (Rusia): "Orfeo".

CONVENTO DE SANTA CRUZ (UNIVERSIDAD SEK)

21:00 AXIOMA (España): "El Compromiso".

APARCAMIENTO DEL REGIMIENTO

21:00 CIRCO RONALDO (Bélgica): "La Cucina dell'Arte".

SAN NICOLÁS

23:00 TEATRO DE JAVU (España): "Pin ups".

SALA CABARET

Fiesta TITIRIMUNDI. Precio: 12 euros. 23:30 LOS MINISTERS (Es-

paña). TEATRO TRUKITREK (España): "TBO vivo".

DOMINGO 14

► EN LOS TEATROS

SALA DEL PALACIO DEL QUINTANAR

11:00 TEATRO TEHB (Rusia): "La lluvia después del diluvio". Desde las 11:00 hasta las 13:00, pases cada media hora. Para 5 espectadores.

LA ALHÓNDIGA

18:00 TEATRO DE LA LUNA (España): "Pequeño teatro de Don Quijote".

23:00 THEATRE DE LA PIRE ESPECE (Canadá): "Ubu de mesa".

TEATRO JUAN BRAVO

19:00 LA CANICA (España): "El elefante".

IGLESIA DE SAN JUAN DE LOS CABALLEROS

19:15 FIGLI D'ARTE CUTICCHIO OPERA DEI PUPPI (Italia): "El gran duelo de Orlando y de Reinaldo".

MUSEO ESTEBAN VICENTE

19:30 OS BONECOS DE STO. ALEIXO (Portugal): "Autos".

APARCAMIENTO DEL REGIMIENTO

21:00 CIRCO RONALDO (Bélgica): "La Cucina dell'Arte".

CONVENTO DE SANTA CRUZ (UNIVERSIDAD SEK)

21:00 AXIOMA (España): "El Compromiso".

LUNES 15

► EN LOS TEATROS

SALA DEL PALACIO DEL QUINTANAR

11:00 - 17:00 TEATRO TEHB (Rusia): "La lluvia después del diluvio". Desde las 11:00 hasta las 13:00 y desde las 17:00 hasta las 19:00, pases cada media hora. Para 5 espectadores.

SAN NICOLÁS

19:00 CALIDOSCOPIO, AY AY AY TEATRO (España): "El ladrón de voces".

SAN JUAN DE LOS CABALLEROS

19:15 CHINA ZHANGZHOU PUPPET THEATRE (China): "La magia del guante".

TEATRO JUAN BRAVO

20:30 CIRCUS KLEZMER (España): "Circus Klezmer".

LA ALHÓNDIGA

23:00 THEATRE DE LA PIRE ESPECE (Canadá): "Ubu de mesa".

MARTES 16

► EN LOS TEATROS

LA ALHÓNDIGA

12:00 LA GOTERA DE LAZOTEA (España): "La Gallina Churra".

SAN JUAN DE LOS CABALLEROS

19:15 CHINA ZHANGZHOU PUPPET THEATRE (China): "La magia del guante".

TEATRO JUAN BRAVO

20:30 CIRCUS KLEZMER (España): "Circus Klezmer".

APARCAMIENTO DEL REGIMIENTO

21:00 CIRCO RONALDO (Bélgica): "La Cucina dell'Arte".

SAN NICOLÁS

23:00 ANPU THEATRE (República Checa): "Romeo y Julieta".

MIÉRCOLES 17

► EN LOS TEATROS

SALA DEL PALACIO DEL QUINTANAR

17:00 TEATRO TEHB (Rusia): "La lluvia después del diluvio". Desde las 17:00 hasta las 21:30, pases cada media hora. Para 5 espectadores.

SAN JUAN DE LOS CABALLEROS

19:15 CHINA ZHANGZHOU PUPPET THEATRE (China): "La magia del guante".

TEATRO JUAN BRAVO

20:30 TEATRO ESTATAL DE MARIONETAS DE VARNÁ (Bulgaria). "El árbol cantor".

APARCAMIENTO DEL REGIMIENTO

21:00 CIRCO RONALDO (Bélgica): "La Cucina dell'Arte".

JUEVES 18

► EN LOS TEATROS

SALA DEL PALACIO DEL QUINTANAR

17:00 TEATRO TEHB (Rusia): "La lluvia después del diluvio". Desde las 17:00 hasta las 21:30, pases cada media hora. Para 5 espectadores.

SAN JUAN DE LOS CABALLEROS

19:15 CHINA ZHANGZHOU PUPPET THEATRE (China): "La magia del guante".

APARCAMIENTO DEL REGIMIENTO

21:00 CIRCO RONALDO (Bélgica): "La Cucina dell'Arte".

SALA CABARET

Fiesta TITIRIMUNDI, precio: 12 euros. 23:00 TEATRO TEHB (II) (Rusia): "Apocalipsis". GRAN ANGULAR. (España).

Ojo a la edad

El director del Festival de Títeres, Julio Michel, ha advertido que algunos espectáculos son exclusivamente para adultos o no están al alcance de niños de corta edad, por lo que recomienda a los padres que, antes de adquirir las localidades, se aseguren de que la sesión elegida para llevar a sus hijos es adecuada para la edad que tienen, una información que figura en los programas.

Por otra parte, el cine-club Studio, que mañana miércoles, día 10 de mayo, tenía previsto ofrecer una proyección especial con motivo del comienzo de Titirimundi 2006, con un documental sobre los Hermanos Oliger dirigido por Joan López Lloret, ha quedado suspendida por la imposibilidad de conseguir una copia de la película.



AZULEJOS TABANERA

Exposición: José Zorrilla 40
Tel: 921 42 01 84Nueva gran exposición: Pol. Hontoria
Avda. Principal Tel: 921 44 18 18

Amplio horario (atendemos también previa cita concertada)



► ENCUESTAS

El alcalde cree que los segovianos han entendido la necesidad de las obras

La oposición municipal sostiene que el equipo de Gobierno "ha empezado la casa por el tejado" y los empresarios piden celeridad

• El alcalde, Pedro Arahuete; el portavoz de la oposición, Francisco Vázquez y el presidente de la Fes, Pedro Bermejo, opinan sobre la encuesta publicada ayer por este periódico sobre las obras en la ciudad.

A.S.R. / SEGOVIA

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuete, afirmó ayer que, en su opinión, los segovianos "han entendido la necesidad de las obras" que se están ejecutando en la ciudad, a la luz de la encuesta publicada ayer por este periódico, realizada por Segovia Opina, en la que el 67 por ciento de los entrevistados sostenía que los proyectos en marcha mejorarán mucho o bastante la capital segoviana.

En cuanto a los inconvenientes y problemas que los ciudadanos ven en las obras, fundamentalmente de falta de aparcamiento y atascos, Arahuete subrayó que el equipo de Gobierno "ha estudiado cada situación y lo ha resuelto de la mejor manera posible, aunque a veces no hay alternativas". En este sentido, el regidor segoviano advirtió que, por el momento

"estamos en la fase suave de las obras" y que lo peor vendrá cuando comiencen los trabajos de construcción del aparcamiento subterráneo de Padre Claret.

En cuanto a la posición de los ciudadanos de seguir utilizando el vehículo particular, a pesar de advertir diversos problemas relacionados con el tráfico, el alcalde comentó que, por el momento "se trata de un atasco de cinco o diez minutos, y la gente lo aguanta, pero en el futuro habrá mayores problemas, y creo que se incrementará el número de personas que opten por el transporte público".

OPOSICIÓN Radicalmente distinto es el punto de vista del portavoz del PP en el Ayuntamiento de la capital, Francisco Vázquez, que ayer estimaba que el porcentaje de ciudadanos que consideran que las obras mejorarán la ciudad "es bajo, ya que se presupone que cualquier obra que se emprende es por el bien de la ciudad".

Vázquez acusó al equipo de Gobierno de haber empezado "la casa por el tejado", sosteniendo que los problemas de aparcamiento, los más importantes, según las respuestas de los segovianos, "podrían haberse solucio-

nado habilitando espacios provisionales, como se hizo en su día en Velódromo, o incluso "realizando aparcamientos como los de Padre Claret o el Salón antes de emprender las obras".

El portavoz popular, que también es presidente del PP de Segovia, apuntó asimismo en el debate del equipo de Gobierno el hecho de que "han estado tres años parados, haciendo sólo las obras que ya estaban proyectadas, como las de Juana Jugan o el Roble, para ahora hacerlo todo a la vez, porque las obras de las travesías, que llevan un año de retraso, hay que hacerlas ya, pero las de la Calle Real, la Plaza de Medina del Campo o el soterramiento de contenedores podrían haberse ejecutado mucho antes".

Por su parte el presidente de la Federación Empresarial Segoviana (Fes), Pedro Bermejo, explicó que los empresarios "sufren doblemente las obras, como ciudadanos y como industriales", subrayando que están especialmente afectados aquellos empresarios que trabajan en las zonas más conflictivas, y sobre todo en sectores como la hostelería o el comercio.

El presidente de los empresa-



Pedro Arahuete.



Francisco Vázquez.

Francisco Vázquez entiende que no era preciso ejecutar todos los proyectos al mismo tiempo

Pedro Bermejo, afirmó que los empresarios padecen doblemente las obras



Pedro Bermejo.

rios demandó la máxima celeridad posible para la conclusión de las obras, "no sólo en el casco histórico, sino también en zonas

como el polígono El Cerro", manifestando su confianza en que "la paciencia de los segovianos merezca la pena".

La plantilla de Bimbo afirma que Siro subrogará todos los empleos

C.G.Q. / SEGOVIA

El Grupo Siro subrogará todos los contratos de los trabajadores de Bimbo Martínez en El Espinar, según la información de que dispone el comité de empresa de la fábrica repostera.

En total, son unos cien los trabajadores empleados actualmente en la planta espinariaga, que Bimbo mantiene aún en funcionamiento, tras haber anunciado en octubre del pasado año su intención de cerrar las instalaciones y trasladar la producción a Briviesca (Burgos). Siro mostró su interés por adquirir la fábrica ya en enero pasado, y comenzó después las negociaciones con Bimbo para la compra de la planta.

Según indicó el representante del comité de empresa de Bimbo, Eugenio López, el acuerdo entre ambos grupos está prácticamente cerrado, a la falta de la firma, que los trabajadores confían que se produzca este mismo mes.

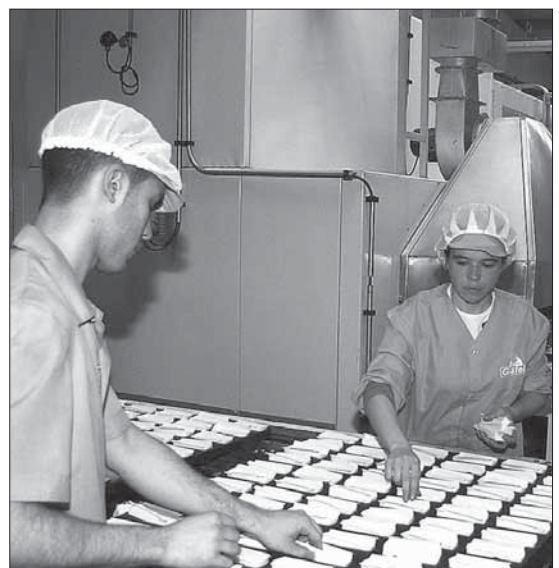
Sobre el contenido del acuerdo entre Bimbo y Siro, el comité de empresa no dispone de información, señaló López, que afirmó desconocer cuál será el tipo de productos que se elaborarán en la fábrica de El Espinar, una vez que esté en las manos de Siro.

I+D López sí destacó, que según la información de que dispone el comité de empresa, Siro tiene intención de introducir líneas de traba-

jo de investigación y desarrollo (I+D) en la fábrica espinariaga, y que técnicos de Siro visitan las instalaciones todas las semanas para comprobar las posibilidades que ofrecen, y decidir así "las medidas y las fórmulas que se adoptarán".

En todo caso, recalzó Siro tiene también la intención de ampliar el número de trabajadores con el que cuenta en la actualidad la fábrica, lo que comportará dotar a la planta de más líneas de producción.

Mientras, el Grupo Siro también subrogará el convenio laboral de la empresa, que tiene vigencia hasta febrero del próximo año, según aseguró el representante de comité de empresa.



Los trabajadores confían que este mes Siro adquiera la fábrica. / JUAN MARTÍN



**SEAT
altea**

HIGARSA AUTOMOCIÓN

Navacerrada, 21. Teléfono: 921 42 02 00. SEGOVIA



**SEAT
toledo**

SEAT

► EDUCACIÓN

Erri-Berri se encargará de las primeras obras del campus

La UVA adjudica a la empresa navarra los trabajos de demolición de los viejos edificios del Regimiento, que estarán concluidos en diciembre con un coste de un millón de euros

C.G.Q. / SEGOVIA

La Universidad de Valladolid (UVA) adjudicó ayer al grupo navarro Construcciones y Excavaciones Erri-Berri S.L. las primeras obras de construcción del campus público de Segovia.

Los trabajos consistirán en la demolición de los viejos edificios militares del Regimiento, respetando los elementos de valor, para preparar de este modo los 14.501 metros cuadrados de terreno y poder levantar en las siguientes fases las nuevas edificaciones del campus.

El vicerrector de Economía de la UVA, Pedro Fuertes, explicó que Erri-Berri acometerá las obras por un coste de 1.040.000 euros. Fuertes comentó que la UVA se decidió por la empresa navarra entre las 14 ofertas que recogió por distintas razones, entre las que citó que el Erri-Berri "está especializado en este tipo de demoliciones"; que su propuesta "era la que mejor estudiada tenía la obra"; y que su plica tenía la oferta más barata.

Mientras, el vicerrector de Economía recordó que el presupuesto base de licitación que contemplaba el concurso se colocó en 1.799.999 euros.

Ahora, la UVA y Erri-Berri tienen el plazo de un mes para formalizar el contrato, tras el que comenzarán las obras que, con un plazo de ejecución de seis meses, estarán concluidas en diciembre próximo, según Fuertes.

La convocatoria del concurso público para estas obras en el antiguo acuartelamiento Alto de Los Leones, que publicó el Boletín Oficial de Castilla y León (Bocyl) el pasado 17 de marzo, contempla un plazo de ejecución de seis meses, contados a partir del día siguiente de la firma del acta de replanteo, aunque abre la posibilidad de este período.

Mientras, según recordó ayer a esta Redacción el concejal de Ur-



El Regimiento acogerá el campus público, con una matriculación previsible de 3.000 a 3.500 alumnos. // JUAN MARTÍN

La empresa tiene seis meses, una vez firmado el contrato, para ejecutar las obras

banismo, Juan José Conde, el Ayuntamiento concedió la licencia de estas obras, en una junta de Gobierno local celebrada en el mes de abril.

Fuertes señaló que, después de las obras de demolición de los vie-

jos edificios, se iniciarán las siguientes fases, bajo las premisas de un plan director facultativo, para las que se convocarán los oportunos concursos y procedimientos de licitación.

PROYECTO Al final, se levantarán los nuevos edificios del campus, que acogerán entre 3.000 y 3.500 alumnos. El aula, de 4.000 metros cuadrados, contará con unos 90 módulos o salas de entre 30 y 90 metros cuadrados que podrán transformarse en espacios de otras medidas, gracias a elementos móviles, y ser así utilizados indistintamente por estudiantes de diferentes carreras y en distintos horarios.

La UVA se decidió por Erri-Berri entre las 14 ofertas que recibió en el concurso

Los servicios, que se levantarán en torno al patio del Lagarto, se crearán paralelamente al aula, y en las siguientes fases, según las previsiones de la UVA, se abordará la construcción de los despachos y las oficinas.

► SOCIEDAD

Glenn Murray participará en un congreso de ingeniería industrial

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El presidente de la Fundación Real Ingenio de la Casa de la Moneda de Segovia, Glenn Murray, participará en el I Congreso Internacional de Patrimonio e Historia de la Ingeniería en Las Palmas de Gran Canaria.

Murray hablará sobre el proyecto de recuperación de la Casa de la Moneda de Segovia como un museo-taller. En este sentido, el director de la Escuela Universitaria Politécnica de Canarias, José María de la Portilla, ha propuesto que se siga el ejemplo de comunidades como Cataluña y el País Vasco y se creen museos en las propias fábricas para acercar al público a la ingeniería industrial, y que se conozca, por ejemplo qué máquinas molían el gofio.

El objetivo del congreso es sensibilizar no sólo a los futuros ingenieros sino a toda la sociedad y a las administraciones de la importancia de cuidar el patrimonio de la ingeniería.

► SUCESOS

Fallece el dulzainero segoviano Daniel Cabello Dimas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El dulzainero segoviano Francisco Daniel Cabello Dimas falleció ayer en un hospital de Madrid donde permanecía ingresado a consecuencia de un accidente de tráfico ocurrido el pasado fin de semana en Avila. Cabello, de 27 años, estaba considerado como uno de los mejores jóvenes intérpretes de dulzaina de la provincia, y colaboraba asiduamente con la Asociación Grupo de Danzas "La Esteva" en sus actuaciones por toda la geografía nacional.

GMS
INMOBILIARIA

VENTA CHALÉS 2ª MANO

Palazuelos de Eresma
145 m², 4 dormitorios,
2 baños, 1 aseo, garaje,
trastero, excelentes calidades
¡Consúltelos!

S-4159

Palazuelos de Eresma
185 m², 4 dormitorios,
2 baños, parcela de 120 m²
¡Venga a verlo!

C-2323

Los Ángeles de San Rafael
5 dormitorios, 5 baños, garaje
1500 m² de parcela
¡Consúltelos!

C-2304

Tabanera del Monte
4 dormitorios, 3 baños,
muy buenas calidades
y excelentes vistas
¡Consúltelos!

C-2318

Los Ángeles de San Rafael
3 dormitorios, 120 m²,
baño y aseo, garaje,
piscina comunitaria
¡Infórmese!

C-2310

Telf: 921 41 32 32

Plaza de Sta. Eulalia, 10 SEGOVIA
Fax : 921 43 32 86

Lujoso chalet
700 m de parcela,
4 dormitorios, 2
baños, 2 aseos, garaje,
bodega, a 5 min
del Acueducto
¡Consúltelos!

C-2308

► SOCIEDAD

El PP insta a que se cumpla la moción sobre la mejora de la iluminación de Nueva Segovia

Miguel Ángel Hernández recuerda que el pleno municipal de diciembre aprobó por unanimidad acometer esta actuación

C.G.Q. / SEGOVIA

El PP exigió ayer al Ayuntamiento "que se cumpla de manera inmediata la moción municipal en la que se insta a que se mejore la iluminación del barrio de Nueva Segovia". El concejal popular Miguel Ángel Hernández recordó que el Ayuntamiento aprobó, en el pleno que celebró en el mes de diciembre, una moción del PP en la que se pedía "que se mejore la iluminación del barrio de Nueva Segovia, especialmente en los pasos de peatones, con la sustitución de las farolas existentes o la adecuación

de las mismas con la incorporación de brazos luminosos de media altura".

Hernández manifestó que el PP "se une a los vecinos de Nueva Segovia en la petición de la mejora de la iluminación del barrio", y añadió que, en el caso de los pasos de peatones, la falta de luz suficiente puede provocar accidentes, por la escasa visibilidad de los conductores. "Es un grave problema que en cualquier momento puede provocar un accidente grave", insistió Hernández, quien señaló que "después de que la mo-



El PP coincide con los vecinos de Nueva Segovia en la necesidad de mejorar la iluminación en el barrio./FERNANDO PEÑALOSA

ción fuese aprobada hace casi seis meses aún no se ha hecho nada".

Al respecto, añadió que "queremos recordar que en el Ayuntamiento los mandatos del pleno son de primer orden, puesto que es la máxima institución municipal", por lo que "exigimos que se cumpla la moción de manera inmediata".

El concejal del PP recalcó que "si el Ayuntamiento de Segovia

aprueba una moción es para que se comprometa y se haga".

TEXTO Según el texto de la moción presentada por el PP y aprobada en pleno, "el barrio de Nueva Segovia supuso, sin duda, una nueva forma de urbanismo en la ciudad, con nuevas avenidas amplias y desahogadas, preparadas para el tránsito de vehículos pesados". La moción añade que "esta

circunstancia provocó la instalación de una iluminación acorde al tránsito de estos vehículos, con farolas altas de tipo polígono"; y que "la situación actual del barrio, uno de los más poblados de la ciudad, deja de manifestar una carencia de iluminación en sus principales vías, con una incidencia clara en los pasos de peatones poco iluminados, lo que provoca circunstancias de peligro".

► MUNICIPAL

El Ayuntamiento y la asociación Alzheimer impulsan su colaboración

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia y la Asociación de Familiares de Enfermos de Alzheimer rubricaron un nuevo convenio de colaboración.

Con este acuerdo, que rubricó el alcalde, Pedro Arahuetes, y la presidenta de la asociación, Isabel Miranda, este colectivo colaborará con el Ayuntamiento en las tareas de información y atención de las personas enfermas de Alzheimer y otras demencias, así como con el

desarrollo de programas de la salud y adecuación sanitaria.

CENTRO INTEGRAL El Ayuntamiento y la asociación fijan, en el convenio, las bases de colaboración entre ambas entidades para el mantenimiento de actividades en el campo de la intervención terapéutica y rehabilitadora, que la asociación realiza en la Unidad de Estancias Diurnas del Centro Integral de Servicios Sociales de La Albuera.

Con el objeto de llevar a cabo el seguimiento y la evaluación de los programas que se acometan o la viabilidad de las propuestas, se crea una comisión de seguimiento, que se reunirá al menos una vez al año.

El convenio conlleva una asignación económica de 3.000 euros y tiene una vigencia de un año, aunque se podrá prorrogar de acuerdo entre las partes de forma expresa y por periodos mensuales.



Isabel Miranda y Pedro Arahuetes firmaron ayer el convenio./EL ADELANTADO

No hemos hecho mucho por las gárgolas premedievales, pero sí por la financiación de tu coche.

NUBIRA 1.6 SE 16V con AIRE ACONDICIONADO Y 5
AÑOS DE GARANTÍA
SIN ENTRADA
70€ /mes - PRIMER AÑO
150€ /mes - 108 CUOTAS RESTANTES
PLAN PREVER GASOLINA INCLUIDO. 6,03% TAE



Chevrolet Nubira

Osnam Motor, S.L.

Somosierra 1 • Segovia • Tel.: 921 41 31 78

www.chevrolet.es

Chevrolet es más.



Modelo Nubira 1.6 SE 16V (no se corresponde con el modelo de la imagen) PVP: 12.984€ (Plan Prever gasolina y promoción incluidos) Cuotas: 1ª a 12ª de 70€ y 13ª a 120ª de 150€. Importe total financiado: 17.364.60€. TIN: 5,35%. TAE: 6,03%. Comisión de apertura: 2,5% (324.60€). Oferta no acumulable a otras promociones, válida hasta el 31/05/2006 para Península y Baleares. Financiación: Finanzia Banco de Crédito, S.A. RBE: 1532/06. Consumo mixto (l/100km): 7,1-8,8. Emisión de CO2 (g/km): 178-210. Garantía 3 años o 100.000 kms: sin perjuicio de la aplicación de la Ley de Garantías: 23/2003, más 2 años según condiciones de contrato Chevrolet Servicio 5.

► ECONOMÍA



El plenario y el comité ejecutivo de la Cámara de Comercio se constituyeron el pasado 26 de abril. / JUAN MARTÍN

La FES abandona el comité ejecutivo de la Cámara de Comercio e Industria

La federación muestra así su malestar por la ausencia en este órgano de un representante de la ACS, cuyo nombre estaba pactado

C.G.Q./A.S.R. / SEGOVIA

La Federación Empresarial Segoviana (FES) ha decidido que sus tres miembros en el comité ejecutivo de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Segovia no participen ni asistan a las reuniones de este órgano, aunque sí continuará con su asistencia al plenario.

Según explicó el presidente de la FES, Pedro Bermejo, la federación ha adoptado esta decisión como muestra de su malestar por la ausencia de un representante de los comerciantes en el comité ejecutivo de la Cámara (formado por nueve personas), cuyo nombre había sido pactado.

Bermejo añadió que, dentro de los acuerdos adoptados para la elaboración de la candidatura de 'unidad empresarial' para las últimas elecciones de la Cámara, se pactó el nombre de un representante de la Agrupación de Comerciantes Segovianos (ACS) -integrada en la FES-, para que formase parte del comité ejecutivo.

Sin embargo, continuó el presidente de la FES, la federación se

encontró "con la sorpresa", en la constitución del comité el pasado 26 de abril, de que el representante de la ACS no se encontraba entre los nombres de las personas que formaban el comité ejecutivo.

CAMBIO En su lugar, se encontraba Silverio Gilarranz (vocal), cuando el sector de la madera ya estaba representado por el presidente de la Agrupación Segoviana de la Madera (Asem) -integrada en la FES-, manifestó Bermejo.

Bermejo, quien aseguró que la FES tuvo conocimiento de esta situación ese mismo día, insistió en "el esfuerzo, el trabajo y las miles de reuniones" que se realizaron para obtener la candidatura de 'unidad empresarial' (en la que también participan la Asociación Provincial de Industrias de la Construcción -Apic- y la Agrupación Segoviana de Empresarios de Transporte -Asetra-).

Así las cosas, criticó a Gilarranz, que "ha obviado cualquier compromiso, estando dentro de un comité ejecutivo no consensuado", y mostró el malestar de la

FES, "respetando las decisiones que a título particular tengan las personas".

Mientras, añadió que desde las elecciones de la Cámara, "hemos realizado 40.000 esfuerzos, reuniones y llamadas, para resolver este asunto, respetando la legalidad", al tiempo que consideró necesario que el comité ejecutivo tenga un miembro del sector de comercio, para buscar la representatividad de los sectores más importantes en la provincia.

REPRESENTANTES En todo caso, los representantes de la FES en el comité, Luis Comyn (presidente de Asem), como vicepresidente segundo; Julián Duque (presidente de la Agrupación Industrial de Hosteleros Segovianos, AIHS) y Fernando Hernández (agrupación del metal), como vocales, dejarán de asistir y participar en el comité ejecutivo de la Cámara.

Por otro lado, el presidente de la Cámara Oficial de Comercio, Jesús Postigo no quiso realizar ninguna declaración sobre este asunto.

PANORAMA

CULTURA

Amigos del Patrimonio critica la actitud del concejal de Urbanismo sobre el Teatro Cervantes

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Asociación Amigos del Patrimonio ha hecho público su "preocupación" por las manifestaciones realizadas por el concejal de Urbanismo, Juan José Conde sobre la remodelación del Teatro Cervantes, en las que supeditaba el aumento de volumen del proyecto municipal a las posibilidades de uso del edificio.

En una nota de prensa asegura que con estas declaraciones "una vez más se intenta justificar ante la opinión pública actuaciones contrarias a las leyes de patrimonio con medias verdades o con aplicaciones sesgadas de normas complementarias".

Aunque la modificación puntual del PGOU permite el aumento de volumen en el edificio, para la asociación de Amigos del Patrimonio "esa normativa no puede aplicarse de ninguna manera contraviniendo una de mayor rango, lo haya aprobado o no la Comisión de Patrimonio"; afirmación que justifica con una reciente resolución remitida por el Procurador del Común al Ayuntamiento de la capital con respecto a la nave del Parral, en la que establece que un aumento de vo-

lumen "nunca estaría justificado si eso perjudica la visión de un Bien de Interés Cultural o desfigura el entorno".

"Que el impacto del Cervantes aumentado de volumen sea asumible o no por la ciudad como dice [el concejal] es un juicio tan subjetivo que una vez admitido como criterio dejaría expedito el camino para cualquier otra modificación, y desde luego no debería ni mencionarse en una ciudad que fue admitida como patrimonio universal por la conservación de su conjunto", asegura la asociación.

Por otra parte considera "peregrinos y demagógicos los argumentos del concejal al vincular el aumento de volumen en determinados edificios de uso educativo o cultural a la revitalización del casco histórico, afirmando que "va a resultar ahora que la razón del paulatino empobrecimiento de la población en el centro se debe a eso y no a la continua desaparición de servicios básicos, incluidos los culturales como los cines, y la continua sangría de edificios de viviendas convertidos en hoteles u oficinas por las propias administraciones locales".



Las obras del Cervantes se mantienen en el centro de la polémica. / F.P.

Triángulo
921 41 20 90

C0293 - Segovia. Gran casa de 780m en una finca de 4400m totalmente vallada y con todo lo que puedas desear: piscina, pista de tenis, cancha de baloncesto, cuadras para caballos, preciosos jardines. Ideal para amante de la naturaleza.

www.trianguloinmobiliaria.com

GESTIÓN 10
Ático en VENTA
de la zona de San Millán
de 2 dormitorios, salón.
Baño. Exterior. Ascensor
Calefacción individual.
Trastero. SEMINUEVO
¡¡INFORMACIÓN PERSONAL!!
Teléfono 921 44 50 77

GESTIÓN 10
En la zona de Santo Tomás estupendo
PISO en VENTA
de 3 dormitorios. Amplio salón
y 2 baños
Calefacción central
Exterior. Garaje
¡¡VENGA A VISITARLO!!
Teléfono 921 44 50 77

GARANTÍAS :

10* AÑOS
para los chasis de los cortacéspedes sin asiento

5* AÑOS
3+2 para los cortacéspedes sin asiento

*Garantías válidas en el marco de un uso no profesional y sujetas a condiciones.

INDUSTRIAS TALLER EXPOSICIÓN
Ctra. San Rafael, 22
GAR 3.06QE

NUÑEZ

VENTA ALQUILER
921 422 063
921 431 562
ESPECIALISTA AUTORIZADO

Outils WOLF

►HACE 56 AÑOS NACIÓ LA PRIMERA COMUNIDAD EUROPEA

Segovia se suma hoy a la celebración del Día de Europa

El Consistorio de la capital convoca un concurso e instala una mesa informativa para potenciar el sentimiento europeo

MARÍA COCO / SEGOVIA

"La contribución que una Europa organizada y viva puede aportar a la civilización es indispensable para el mantenimiento de unas relaciones pacíficas". El 9 de mayo de 1.950, el ministro francés de Asuntos Exteriores Robert Schuman pronunció estas históricas palabras, una declaración que originó la creación de la primera Comunidad Europea, en el año 1951.

Cuando se cumplen 56 años de este momento el viejo continente celebra 'El Día de Europa', una jornada que fue institucionalizada en la Cumbre de Milán del año 1985. Segovia se suma hoy a esta celebración con la instalación de una mesa informativa en la Plaza Mayor. Ayer, la eurodiputada socialista

Iratxe García inauguró la sesión junto a la teniente alcalde Ana Sanjosé y el concejal de Empleo y Patrimonio Municipal, Javier Arranz. Todos ellos apuntaron la importancia de esta jornada que pretende acercar Europa a todos segovianos. Precisamente uno de los principales objetivos es que cualquier habitante de la capital tenga acceso a la información, asesoramiento, asistencia y respuesta a sus cuestiones sobre cuestiones como la legislación, las políticas, los programas y los subvenciones, préstamos y formación de la UE.

"Europa es un proyecto común donde los ciudadanos tienen su papel", indicó la parlamentaria que valoró el trabajo efectuado por el Ayuntamiento. García reconoció



La eurodiputada socialista Iratxe García (en el centro) inauguró ayer la mesa que, durante todo el día de hoy, permitirá a los segovianos obtener información sobre Europa.

que el sentimiento europeo está "todavía lejos de los ciudadanos" y pidió la implicación y el trabajo de las instituciones: "Europa es algo que aún se está construyendo, queda mucho por hacer y debemos impulsar un proyecto importante", explicó.

Por su parte, Arranz detalló el esfuerzo que viene realizando el Consistorio que —a través de la Agencia de Empleo y Desarrollo Local— cuenta desde el 18 de julio con una Oficina de Información Europea que ha facilitado a 700 segovianos el acceso directo a todos los folletos, revistas y demás publicaciones de manera gratuita.

Según indicó, la documentación más solicitada figura la información relacionada con subvenciones y becas para estudiar en los diferentes países miembros, cues-

ta. Según indicó, la documentación más solicitada figura la información relacionada con subvenciones y becas para estudiar en los diferentes países miembros, cues-

FONDOS DE 2007-2013, OPINIONES ENCONTRADAS

La eurodiputada socialista valoró la gestión del Gobierno respecto a la negociación de los fondos europeos de cohesión que, según indicó, en Castilla y León, permitirán una inversión de 900 millones de euros para proyectos encaminados a mejorar las infraestructuras medioambientales y de transporte. Iratxe García aseguró que los compromisos adquiridos anteriormente por el Partido Popular dejarían sin estos fondos a la Comunidad Autónoma. Las negociaciones de las ayudas fue durante meses motivo de disputa entre socialistas y populares. Según indicó el PP, la región perderá en los próximos años más de 4.600 millones de euros debido a unas negociaciones que consideran 'nefastas e ineficaces'.

VIII Promoción de la Formación Profesional 06 Segovia

ELIGE: ¡ES TU FUTURO!

Del 9 al 12 de mayo

Casa del Sello, sede de la Cámara de Comercio

Horario de visitas a la exposición:
mañanas de 11 a 14 horas y tardes de 18 a 20,30 horas.

Junta de Castilla y León

Triangulo
Inmobiliaria

San Francisco, 19 Tfno.- 921 41 20 90

LOCAL EN VENTA

L0293 CENTRICO
Local de 140 m² diáfano,
actualmente acondicionado
como taller mecánico, tiene
escaparate un aseo y una
oficina en su interior
Lo mejor de todo es su precio.
Pase por Triangulo y le
informaremos.

No hay que romperse la cabeza.
Solo hay que elegir bien

921 41 20 90

Triangulo
Inmobiliaria

MANSINO 921 44 30 31
Simbolo de eficacia

**VENDE CHALET
A ESTRENAR
EN ZAMARRAMALA**

con 5 dormitorios, 3 baños
Zonas comunes
¡¡solo 268.000 euros!!
¡¡EXCELENTES VISTAS!!

Ref. 8737

Triangulo
Inmobiliaria

San Francisco, 19 Tfno.- 921 41 20 90

PISO EN VENTA

P1745 ZONA CENTRO

Piso de 140 m².
4 dormitorios, 2 baños, salón,
cocina y garaje.
**ZONA COMERCIAL.
LUMINOSO.**

Ilmo. Ayuntamiento de
CUÉLLAR
(SEGOVIA)

ANUNCIO

La Alcaldía del Ayuntamiento de Cuéllar, mediante Decreto nº 307/2006, de fecha 28 de abril de 2006, ha adoptado la siguiente resolución:

PRIMERO.— Aprobar inicialmente el Plan Especial de Reforma Interior "Carretera de Arévalo" de las Normas Subsidiarias de Planeamiento Municipal de Cuéllar, redactado por el Arquitecto D. Juan José García Martín y promovido por Residencial Lagumar, S.L.

SEGUNDO.— Fijar como áreas afectadas por la suspensión automática del otorgamiento de las licencias urbanísticas (las señaladas en los apartados a), b), c) y j) del Art. 97.1 de la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León), el ámbito delimitado por el P.E.R.I. "Carretera de Arévalo" de las Normas Subsidiarias Municipales.

TERCERO.— Someter el expediente a información pública por plazo de un mes mediante anuncios que deberán publicarse en el Boletín Oficial de Castilla y León, en el Boletín Oficial de la Provincia y en uno de los diarios de mayor difusión de la provincia.

CUARTO.— Remitir un ejemplar del Plan Especial de Reforma Interior al Registro de la Propiedad para su publicidad y demás efectos que procedan.

De conformidad con lo dispuesto en los artículos 52 y 142 de la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León, queda expuesto al público el referido expediente durante el plazo de UN MES, contado a partir del día siguiente a aquél en que se realice la última publicación del presente anuncio en el Boletín Oficial de Castilla y León, en el Boletín Oficial de la Provincia o en uno de los diarios de mayor difusión en la provincia, pudiendo ser examinado por cuantos lo deseen en la Secretaría General de este Ayuntamiento, en horario de 9 a 14 horas, de lunes a viernes, así como presentarse tanto alegaciones como sugerencias, informes y documentos complementarios de cualquier tipo.

Cuéllar, 2 de mayo de 2006
LA ALCALDESA. Fdo., M^a Luisa González San Miguel



ener información sobre la UE/FERNANDO PEÑALOSA

España, veinte años como país miembro de la UE

El 1 de enero de 1986 España entró a formar parte de la Comunidad Económica Europea, un día clave que marcó un antes y un después en la historia del país

MARÍA COCO / SEGOVIA

Han pasado veinte años desde que, por primera vez, la bandera de España comenzará a ondear en las instituciones de la Comunidad Económica Europea, veinte años de cambios, veinte años en los que se ha creado un mercado único sin fronteras y una moneda, el euro, que desde el 1 de enero de 2002 es utilizada por más de trescientos millones de ciudadanos.

Desde el 1 de enero de 1986, cuando España y Portugal iniciaron su andadura como socios de la actual Unión Europea (UE) la situación del país ha experimentado un sinnúmero de cambios. Conforme a los datos facilitados por la oficina del Parlamento Europeo, España ha completado con éxito un proceso de modernización política, económica y social en la historia gracias al cual ha pasado de la periferia menos desarrollada de Europa al centro más influyente de la política de la UE.

Así de ser un país con una renta situada en el 71% de la media europea, en la actualidad, casi ha alcanzado la renta comunitaria ampliada a veinticinco miembros. Esta recuperación económica supone que de ser un país receptor de inversión extranjera directa, ha pasado a ser un país con una posición destacada situándose, según idénticas fuentes, en la octava economía del mundo.

La UE inició su andadura en la década de los cincuenta. En el año 1951 se creó la Comunidad Europea del Carbón y del Acero (CECA), un colectivo formado por Bél-



EL ADELANTADO DE SEGOVIA, el 2 de enero de 1986, informaba de la entrada de España en la actual UE/EL ADELANTADO

organizadas para celebrar este día, el concejal recordó la representación [el 26 de abril] de la obra 'Don Quijote busca a Dulcinea en la Unión Europea', en la que participaron estudiantes procedentes de 16 colegios de la capital. Además, recordó la puesta en marcha del concurso 'Marca-páginas' para niños con edades comprendidas entre los cuatro y catorce años.

Por su parte, Ana Sanjosé animó al público a utilizar el centro de contacto Europa Directo para conocer las políticas y programas europeos y favorecer la participación en chats, foros y debates a través de internet.

gica, Luxemburgo, Alemania Occidental, Italia, Francia y los Países Bajos. Esta 'gran familia' continuó creciendo. En el año 1973 fueron Reino Unido, Dinamarca e Irlanda los países que se adhirieron. Grecia lo haría en 1981 y cinco años después se amplió a España y Portugal.

Tras la unión de Suecia, Austria y Finlandia en 1995, el día 1 de mayo de 2004 la UE abrió sus puertas a diez nuevos países, en concreto a Chipre, Eslovenia, Estonia, Hungría, Eslovaquia, Letonia, Lituania, Polonia, la República Checa y Malta.

LA EUROPA DE LOS 25 AL DETALLE

- **Tamaño:** Casi 4 millones de kilómetros cuadrados.
- **Población:** La UE cuenta con 457 millones de habitantes.
- **Esperanza de vida:** 75 años en los hombres y 81 en las mujeres.
- **Salud:** Hungría y Estonia tuvo el índice de mortalidad más elevado en 2000 mientras que Finlandia y Francia registraron los índices más bajos.
- **Deporte:** El 38% de los habitantes desarrollan actividades deportivas. Escandinavia es el país donde se realiza más deporte. En

España el 47% de la población no hace ninguna actividad. **Educación:** Los europeos suelen estudiar carreras de ciencias, informática e ingeniería mientras que las mujeres eligen opciones relacionadas con el arte, las humanidades o el derecho. **Trabajo:** En los años 50 más del 20% de la población trabajaba en la agricultura y el 40% en la industria, unas cifras que en 2003 bajaron hasta el 5,2 y el 25,5% respectivamente. El mayor incremento lo experimentó el sector servicios.

EDAD DE ORO Primavera - Otoño 2006

GALICIA 7 DIAS

Mayo: 14, 21 y 28 • Junio: 4 y 11
Septiembre: 24 • Octubre: 1, 8, 15 y 22

Incluye: Traslados en autobús
Pensión Completa 6 noches
Hotel 2*/3* en Rías Bajas
Agua o Vino en las comidas
Seguro de Viaje

111€

Paquete de excursiones obligatorio a pagar en destino: 55€

PORTUGAL 7 DIAS

Mayo: 14, 21 y 28 • Junio: 4, 11, 18 y 25
Septiembre: 24 • Octubre: 1, 8, 15 y 22

Incluye: Traslados en autobús
Pensión Completa 6 noches
Hotel 2*/3* en Fátima-Estói
Agua o Vino en las comidas
Seguro de Viaje

235€

Paquete de excursiones obligatorio a pagar en destino: 55€

COSTA LEVANTE BENIDORM 11 DIAS

Mayo: 17 • Septiembre: 23 • Octubre: 4, 15 y 26 • Noviembre: 5

Incluye: Traslados en autobús
Pensión Completa 10 noches
Hotel 3*
Agua o Vino en las comidas
Seguro de Viaje

285€

COSTA DEL SOL TORREMOLINOS 11 DIAS

Mayo: 17 y 28 • Septiembre: 10 y 21 • Octubre: 2 y 13

Incluye: Traslados en autobús
Pensión Completa 10 noches
Hotel 3*
Agua o Vino en las comidas
Seguro de Viaje

275€

CANTABRIA 7 DIAS

Septiembre: 24 • Octubre: 1, 8, 15 y 22

Incluye: Traslados en autobús
Pensión Completa 6 noches
Hotel 2*/3* en Isla-Noja
Agua o Vino en las comidas
Seguro de Viaje

185€

Paquete de excursiones obligatorio a pagar en destino: 55€

COSTA DORADA SALOU-CAMBRILS 11 DIAS

Mayo: 13 y 24 • Junio: 4 • Septiembre: 12 y 23

Incluye: Traslados en autobús
Pensión Completa 10 noches
Hotel 3*
Agua o Vino en las comidas
Seguro de Viaje

275€

desde Castilla y León



Precios por persona en habitación doble. Consultar localidades de salida de Castilla y León, itinerarios y condiciones de esta promoción. PLAZAS LIMITADAS.

* El descuento de 50€ está condicionado a domiciliar tu tarjeta Visa Halcón o Ecuador en un Banco del Grupo Banco Popular y a compras hasta el 31/10/2006. RE 04/12052



EL ECUADOR
www.viajesecuador.com
902 100 211

Somos Transparentes
Más de 1.250 oficinas

Información y reservas 7 días a la semana

HALCON VIAGES
www.halconviajes.com
902 300 600

“Premios al Sector Agrario y Agroindustrial de Castilla y León”. Edición 2006



**Junta de
Castilla y León**

Premio a la Excelencia Profesional Agraria:
D. RAFAEL SÁNCHEZ OLEA

Premio “Tomás Pascual Sanz” a la Iniciativa Agroindustrial:
INDUSTRIA GASTRONÓMICA CASCAJARES S.L.

Premio a la Iniciativa en la Empresa Agraria:
D. ALEJANDRO TAPIA PEÑALBA

► ECONOMÍA

La Junta se desmarca de cualquier intervención en el proceso electoral de las Cajas

La Federación de Cajas de Ahorros de Castilla y León valoró en Segovia el trabajo desarrollado por la Sociedad Madrigal Inversiones

• La Consejera de Hacienda aseguró que el Gobierno regional tiene un papel tutelar en el proceso de elecciones en las cajas de ahorros, por lo que no interviene en la configuración de listas de impositores.

M.G. / SEGOVIA

Pilar del Olmo asistió en Segovia a una reunión de la Federación de Cajas de Ahorros de Castilla y León, la primera presidida por el director general de Caja Segovia, Manuel Escribano, donde analizó la posición de la Junta ante los contactos que mantienen sindicatos, partidos políticos y otros colectivos para elaborar las listas de los procesos electorales en las Cajas de Ahorro de la región.

La consejera, que abogó por el consenso, se refirió a las críticas re-

alizadas desde CCOO señalando que todo el mundo tiene la posibilidad de participar en el proceso electoral, porque está regulado por decreto y además existen garantías adicionales.

Por otro lado, Pilar del Olmo habló sobre las perspectivas de futuro de la sociedad de inversiones Madrigal Participaciones, puesta en marcha por las seis cajas de ahorro de la región, señalando que sus posibilidades de futuro "son más que patentes y constatables".

También se mostró optimista el actual presidente de la Federación de Cajas, Manuel Escribano, quien confirmó que Madrigal Participaciones, ha cerrado su primera operación, un crédito de 27 millones de euros al Grupo Arco Bodegas, y que en breve espera que se concrete otra operación de un volumen similar con el Grupo Arbol aunque no quiso adelantar más detalles.

Escribano aseguró sentirse "muy optimista y satisfecho por el

devenir de Madrigal que, en quince o dieciséis meses, ha andado un camino de forma ejemplar, por lo que hay que mirar al presente con satisfacción y a un futuro aún mejor".

Para la consejera de Hacienda, a la vista de las dos operaciones cerradas o a punto de hacerlo, "las perspectivas de la sociedad Madrigal son más que patentes y constatables", por lo que se trata de un buen instrumento para acelerar las inversiones empresariales en Castilla y León".

Pilar del Olmo informó además de que el volumen de créditos concedidos en Castilla y León superó en 2005, por primera vez, los depósitos captados en más de 7.300 millones de euros, lo que consideró importante "porque se invierte la tendencia y se dinamiza la economía".

Mientras que el mercado crediticio ha crecido en torno al 24%, el nivel de aumento del de los depósitos se sitúa en el 0,15%. Según Del



Pilar del Olmo, junto a Manuel Escribano, durante la reunión de ayer. / J.MARTÍN

Olmo, las cajas de ahorro de Castilla y León siguen siendo líderes con el 57,5% del total de los depósitos y el 40,6% de los créditos.

En su reunión, la Federación acordó aportar un millón de euros al año al proyecto de células madre, cantidad que se dobla porque antes se distribuía en dos anualidades, y colabora con un máximo de

60.000 euros al año con las actividades de la Fundación Villalar.

Además, se tomó la decisión de que Caja España, que preside Victorino González, sea quien representa a la federación en la Confederación Española de Cajas de Ahorro, y de presentar una candidatura colegiada al Premio Infanta Cristina de Economía.

El primer viaje va por dentro.

BMW Serie 3
318d (122 CV)

¿Le gusta conducir?

La razón y los sentimientos se ponen de acuerdo. Conduce el nuevo BMW 318d por 250 € al mes.

T.A.E.: 7,22%. Entrada: 8.247,50 €. Plazo: 36 meses. 35 cuotas mensuales de 250 € y una cuota final de 17.610 €.

Móvil Castilla
Navacerrada, 20
Pol. Ind. El Cerro
Tel.: 921 43 39 71
Segovia

Ejemplo de financiación para el modelo BMW 318d. P.V.P. impuestos incluidos: 31.000€. Entrada: 8.247,50€. Plazo: 36 meses. 35 cuotas mensuales de 250€ y una cuota final de 17.610€. T.A.E.: 7,22%. Comisión de formalización (2,50%) 566,81€. Importe a financiar: 22.752,50€. Coste total de la operación 35.176,31€. Tipo nominal 5,95%. Valor futuro garantizado (36 meses/45.000 Kms. Totales): 17.360€. En la última cuota puedes quedarte con el vehículo bien pagando la cuota final, bien abonando una cuota mensual y financiando el valor futuro garantizado (financiación sujeta a previa aprobación conforme a situación financiera y condiciones vigentes en el momento de solicitud), cambiarlo por uno nuevo o devolverlo (abonando una cuota mensual y siempre que se cumplan las condiciones del contrato y kilometraje pactado). Condiciones válidas hasta el 31/05/06. No acumulable a otras acciones promocionales. R.B.E.: n° 1803/06. Financiación ofrecida por BMW Financial Services Ibérica EFC S.A.

Foto mostrada con equipamiento opcional. Emisiones de CO₂: 150 g/Km. Consumo promedio: 5,6 l/100 Km.

► CULTURA

Dos colegios segovianos, en el Certámen de Teatro Infantil de Mingorria (Avila)

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los colegios "Elena Fortún" de Segovia y el Colegio Rural Agrupado (CRA) "El Olmar" de Olmbrada representarán a Segovia en el XIV Certamen de Teatro Infantil de Mingorria (Avila), que se desarrollará hasta el próximo 13 de mayo, con la participación de 200 jóvenes pertenecientes a diez grupos procedentes de Avila, Segovia y Valladolid, mientras que otras tres compañías actuarán fuera de concurso.

El certamen está organizado por el Colegio Rural Agrupado (CRA) "Miguel Delibes" y la Asociación Cultural "Piedra Caballera", en colaboración con el Ayuntamiento de Mingorria, la Diputación de Avila y la Consejería de Educación, de la Junta de Castilla y León.

Este concurso, que ha conseguido situarse entre las principales citas de teatro infantil de la Comunidad, cuenta con seis grupos de Avila, otros dos de Segovia y dos más de Valladolid, mientras que de los tres participantes fuera de concurso uno es abulense, otro segoviano y el tercero vallisoletano.

PROGRAMA El ciclo comenzó ayer con el Colegio Público "Santa Teresa", de Avila, con la obra "Se suspende la función", y el grupo municipal "La Truhana", de Navaluenga (Avila), que pondrá en escena "Quico, el niño que quiso ser cómico".

Hoy será el turno del Colegio Internacional de Valladolid, que representará "Sentado te engorda el culo..." y del Colegio Público "Elena Fortún", con el texto "El duendecillo de la ortografía".

"El maleficio de la mariposa", será la obra que pondrá en escena el miércoles el Grupo "El Sobrado", del Colegio Rural Agrupado (CRA) "El Olmar", de Olmbrada (Segovia), antes de que "Los Panzas", del Colegio Público "Juan de Yepes", de Avila, represente "La Insula Barataria". El jueves actuarán el colegio "San Francisco de Asís", de Valladolid y el CRA "Camilo José Cela", de El Hornillo (Avila), con las obras "Aventura en la pirámide" y "Sonatina y el Principito", respectivamente.

El último día del concurso actuarán el CRA "Miguel Delibes", de Mingorria (Avila), que pondrá en escena "Sabina y las brujas", y el Colegio Público "Juan de Yepes", de Avila, cuyos alumnos representarán "Alcatrés".

El jurado de este concurso otorgará premios a las tres mejores compañías, así como a los mejores actores, al mejor director y a los mejores decorados y vestuario.



Adeslas y Cámara de Comercio firman un convenio. Jesús Postigo, presidente de la Cámara de Segovia, y Lorenzo Arias, delegado de Adeslas en Segovia, han suscrito un convenio de colaboración por el cual Adeslas facilitará a todas las empresas segovianas al día en el pago de las cuotas de la Cámara, un prima sanitaria en condiciones especiales. El convenio se enmarca en el programa de servicios "Rentabilice su cuota", por el que la Cámara ofrece servicios a precios de ventaja. Actualmente, el programa dispone suscripciones al Adelantado de Segovia, aparcamientos en los parkings segovianos, formación on-line con Maseda, y cobertura sanitaria con Sanitas y Adeslas. / FOTO: FERNANDO PEÑALOSA

► COMUNICACIÓN

El PP asegura que el medio rural no podrá seguir por TV a la selección en el Mundial

Jesús Merino afirma que la señal de la cadena que tiene los derechos no tiene la cobertura suficiente para garantizar el libre acceso

• El diputado del PP por Segovia Jesús Merino asegura que la mayoría de los municipios del medio rural en comunidades como Castilla y León, no van a poder ver los partidos de la selección española en Alemania, porque no llega la señal de la cadena propietaria de los derechos.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Merino recordó que el Grupo Popular ha presentado en el Congreso de los Diputados una proposición no de ley, instando al Gobierno a establecer medidas para garantizar el acceso universal, libre y gratuito a los partidos, a través de señal analógica.

Asimismo anunció que, la próxima semana, presentará otras iniciativas en el Parlamento, tanto para conocer si el Gobierno solventará la situación antes del mundial y saber las previsiones en cuanto a la implantación de la Televisión Digital Terrestre (TDT), sobre todo en el ámbito rural.

Merino recordó que, en muchos municipios, ni siquiera se va a poder sintonizar la emisora que tiene los derechos de transmisión,



Jesús Merino

La Sexta, a través de TDT, porque tampoco hay cobertura y, además,

será necesario comprar un receptor de la señal.

El diputado popular insistió en "el abandono absoluto" a que somete el Gobierno al medio rural porque, en su opinión, ni ha realizado inversiones para extender la señal ni obliga a hacerlo a las empresas distribuidoras, incumpliendo la legislación en la mate-

ria, que obliga a dar la cobertura necesaria.

Jesús Merino recordó que la Asociación de Usuarios de la Comunicación (AUC) ha solicitado a la Secretaría de Estado de Telecomunicaciones que "haga cumplir la ley y garantice que todos los telespectadores tengan acceso a los partidos del Mundial de Fútbol, considerados de interés general".

Citando datos de la AUC, el parlamentario explicó que, la mayor parte de los espectadores, entre un 20 y un 50 por ciento de las familias españolas, se verán en la imposibilidad de seguir los partidos de la selección española debido precisamente a la escasa cobertura de la señal.

Merino afirmó que "la precipitación y la urgencia con que se llevó a cabo la concesión por el Gobierno a empresarios afines viene a demostrar que quienes argumentaban la chapuza técnica de la concesión tenían razón".

Todo ello, según manifestó, debido a una falta de planificación ya que La Sexta se encuentra, a veces, con que el canal por el que debería emitir se encuentra ocupado, ante la falta de resolución de expedientes abiertos a televisiones locales, por otra compañía de televisión o por la propia distribuidora de la señal.

► ECONOMÍA

La FES celebrará su asamblea general y entregará el premio Empresario del Año el 2 de junio

C.G.Q. / SEGOVIA

La Federación Empresarial Segoviana (FES) celebrará su asamblea general el próximo 2 de junio, jornada en la que también entregará su premio Empresario del Año, con el que en esta ocasión distingue al editor de EL ADELANTADO, Carlos Herranz Cano.

El restaurante El Pórtico Real acogerá ambos actos, primero la asamblea y luego la entrega del premio, en el transcurso de una cena a la que acudirá una nutrida representación del mundo empresarial y de instituciones y administraciones públicas de la provincia.

REPASO Durante la asamblea, la FES realizará un repaso por las actividades que ha desarrollado durante el pasado año, al tiempo que presentará el programa de actuaciones para 2006. A continuación, el mismo escenario servirá para la entrega del premio Empresario del Año, con el que en cada edición la FES homenajea a un industrial, por su trayectoria profesional. El editor de EL ADELANTADO, Carlos Herranz Cano, recibirá este año este premio, dedicado al ex presidente de la FES, José María Antona. Además, Herranz Cano será distinguido el 15 de junio con el Cecale de Oro, que entrega la confederación de empresarios de la región.

|TRIBUNA| LA FAMILIA Y AMIGOS DE JORGE LEÓN ESCUDERO

In memoriam

Quienes esto escribimos y firmamos éramos, en una u otra medida, familia y amigos de Jorge León. Él amaba la vida de una forma apasionada, tanto, que incluso después del accidente que le dejó postrado e inmóvil, siguió creando, disfrutando de mil cosas, acumulando amigos, experiencias y emociones.

Su muerte estaba anunciada, a nadie ocultó su deseo de liberarse de la atadura cruel a que le condenó un accidente. Desde su blog en Internet expuso sus ideas, sus convicciones más profundas, las reflexiones sobre la vida y la muerte que a todos deberían hacernos meditar.

Y es ahora, cuando ya no está, cuando ha logrado escapar de su propio infierno, cuando todos se vuelven a mirarle, cuando todos se asombran de lo ocurrido, cuando los medios de comunicación se lle-

nan de especulaciones, análisis y debates...

Jorge no quería convertirse en otro Ramón Sampederro, no era "superman" postrado en silla de ruedas, no era la chica de Million Dollar Baby que se queda pentapléjica en un ring de boxeo. Jorge era él, profesional de la sanidad, artista, escritor, escalador, espeleólogo, creativo, inteligente y vital.

Por eso, nosotros, quienes le conocíamos y amábamos de una u otra forma, nos negamos a las especulaciones, el trapicheo, la miseria de los aprovechados, los arribistas, los buitres que acuden sólo cuando hay un cadáver fresco.

Por eso, nosotros, en su nombre, pedimos a las personas de bien que respeten su memoria, que no le juzguen, que no le condenen, que no manipulen su muerte ni su vida.

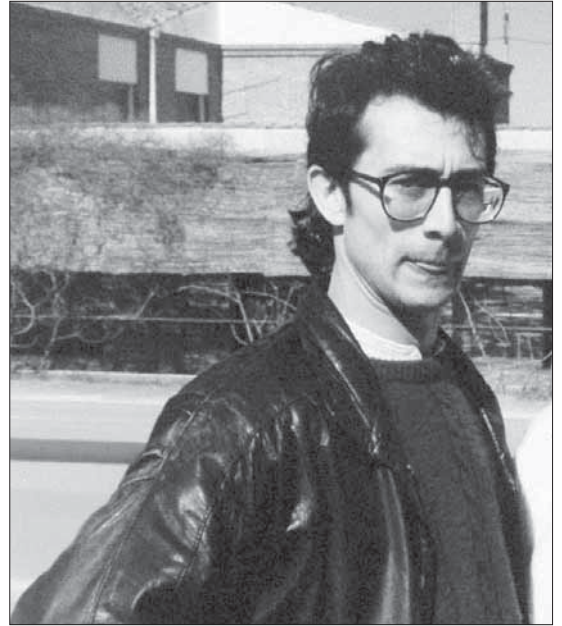
El derecho a una muerte digna, humana, sin dolor, sin sufrimientos

añadidos al propio hecho de morir, fue la bandera que llevó en vida desde su silla de ruedas.

Nosotros, en su nombre, seguimos pidiendo lo mismo: la regulación legal de la eutanasia para que nadie añada sufrimiento innecesario al ya insostenible sufrimiento de quienes no tienen futuro ni calidad de vida.

Si alguien quiere saber algo de esa persona llamada Jorge León, que contemple sus esculturas y sus pinturas, que lea sus textos en su página de Internet. Es su legado, es lo que queda de la gente cuando morimos, porque todos hemos de morir. Pero queremos hacerlo con dignidad, sin sufrimiento, sin dolor añadido, sin que se persiga a esa mano que acercó un vaso a una boca sedienta de libertad, de dignidad y de paz.

<http://destiladospentaplejicos.blogspot.com/>



A ESCENA

'Celeste Flora'

★★★

Bello ejercicio de honestidad

Celeste Flora

Autor: Juan García Larrondo

Reperto: Charo Sabio y Ángeles Rodríguez

Propuesta escénica: Pepe Bablé

Música original: Eduardo Bablé

Dirección: Pepe Bablé

Compañía Albanta

Teatro Juan Bravo de Segovia, 7 de mayo

MANUEL SESMA S. / SEGOVIA

Cuando una y otra vez hay que asistir a espectáculos de claro corte mercantilista uno siente cierto alivio al encontrar un espectáculo envuelto en sinceridad. Es un alivio que se traduce en esperanza de que el arte aún es posible dentro de un mundo marcado por las cifras. Hallar un espectáculo escénico con un texto hermosamente intenso y comprometido, con unos personajes de carne y hueso y con una puesta en escena más artesanal que fastuosa es como encontrar un manantial de agua transparente y fresca en un universo hecho de neón.

Estoy hablando de *Celeste Flora*, un texto de Juan García Larrondo puesto en escena por la compañía Albanta dirigida por Pepe Bablé que se ha podido presenciar el domingo en el Teatro Juan Bravo. Estoy hablando de un espectáculo íntimo y exquisito realizado con primor tanto por la propuesta escénica como por la excelente interpretación de Charo Sabio y Ángeles Rodríguez.

En *Celeste Flora*, el autor explora en la psicología de unos personajes genuinamente humanos para tratar un tema filosófico existencial con repercusiones políticas y sociales. Flora, una botánica dedicada al estudio y cultivo de las flores, se ve envuelta en la desaparición de seis alumnas suyas, todas con nombres florales. Inter-



Las dos actrices protagonistas de la obra, en un momento de su interpretación. / FERNANDO PEÑALOSA

nada en una prisión está esperando que se cumpla la sentencia de muerte, pero un equipo de siquiátras franceses se interesa por su caso e investiga las verdaderas razones del comportamiento de la mujer. Es la España republicana de 1934.

El texto describe los diversos encuentros entre la siquiátra Narcise y Flora. Es el enfrentamiento del razonamiento contra los sentimientos, de la burocracia contra la palabra, de lo evidente frente al pensamiento, del determinismo frente al amor.

El autor plantea una reflexión

acerca de los conceptos y las pasiones, del sistema social y la Naturaleza, de la ética y la lucidez mental. La vida, la regeneración y la muerte, la soledad, el mesianismo y la desesperación, la Ciencia, el ser humano y Dios, son conceptos que se dan la mano en este texto romántico y existencialista a la vez. Sin duda, es un texto escrito desde el corazón que destila inteligencia, humanismo, compromiso político y sinceridad.

Por su parte, Pepe Bablé ha creado una puesta en escena con apariencia sencilla pero llena de significado poético. El director ha

recurrido a uno de los planteamientos esenciales del teatro. Es el teatro ritual en el que uno o mil personajes realizan el ejercicio de divinizar a través del cuerpo y de la palabra humana.

Con una metodología que refleja cierto eclecticismo, el director ha planteado el inevitable tribunal de enjuiciamiento que viene marcado por el texto. Es decir, el espectador sigue con atención los razonamientos de los personajes desde un plano más intelectual que afectivo a pesar de que Flora, por medio de una sutil interpretación de la actriz Charo Sa-

bio, llegue a cautivar con sus emociones. Pero la propuesta escénica está marcada por no tomar partido ni hacia los personajes ni hacia la función del espectador.

En el primero de los casos, los personajes están dibujados con una austeridad pasmosa: la investigadora, enjuta, tiesa, burócrata y seca con la palabra; y la acusada, madura, desconcertada, físicamente débil pero segura en las ideas. Pienso que el eclecticismo en el tratamiento de los personajes situándolos en el mismo plano es un acierto. Aunque el pleito simbolice la sociedad contra el individuo, la propuesta escénica humaniza un acto que de otra forma llevaría a la humillación.

En cuanto a la función del espectador, la puesta en escena peca de frialdad, precisamente por no tomar partido. El mismo director reconoce que el espectáculo requiere habitáculos más reducidos que el típico teatro con una amplia sala de butacas. Es cierto, con este planteamiento espacial, el espectador se distancia. Pero hay más, pienso que el espectáculo ganaría en intensidad con un montaje central situando a los espectadores alrededor en vez de hacer un montaje frontal. Reunir a espectadores y personajes en la caja desnuda del escenario con las cortinas cerradas significaría acrecentar la tensión dramática en el público; el espectáculo potenciaría su dimensión.

En cualquier caso, *Celeste Flora* aporta una sensibilidad deliciosa tanto en el tema social que plantea como en su propuesta escénica. El espectáculo es artesanía pura hecha con honestidad.

Consigue el Resumen Oficial del Campeonato de Fórmula 1 FIA 2005, con lo mejor de Fernando Alonso, recopilado en 2 DVDs



**Sábado 13 de mayo
primer dvd por sólo
5,95 euros**

**Sábado 20 de mayo
segundo dvd
5,95 euros**

Con el patrocinio de



**RENAULT
EMAYSA**

Promoción válida hasta fin de existencias.
Teléfono información suscriptor: 921 437261
De lunes a viernes, de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas.

**EL ADELANTADO
DE SEGOVIA**

El diario de los segovianos

► SOCIEDAD

Premios Tierra de Segovia

El Centro Segoviano de Madrid falla los galardones de la décimo primera convocatoria • El Premio Don Juan de Borbón dejará de concederse, mientras que se creará el Premio Manuel González Herrero

J.H. / SEGOVIA

El Centro Segoviano de Madrid ha acordado el fallo de la décima edición de los "Premios Tierra de Segovia: sus hijos y sus obras", que valoran los méritos, virtudes cívicas y obras de los segovianos premiados. Como novedad, el centro ha acordado dejar de convocar el premio Don Juan de Borbón a partir de este año, en atención a que el Ayuntamiento de Segovia cuenta con un premio internacional con el mismo nombre, y con el fin de evitar duplicidades y confusión.

A partir de 2007 el centro convocará el nuevo Premio Manuel González Herrero, al mejor servicio de la tierra, como permanente recuerdo agradecido por su vida y su obra, a la persona o institución que más se distinga en la defensa y servicio de la tierra de Segovia.

En cuanto a los premios que se concederán este año, el "Marqués de Lozoya" ha recaído en la consejera de Cultura de Castilla y León, Silvia Clemente, "por la dedicación apasionada y eficaz en el desarrollo de su tarea, y en el apoyo a la integridad y desarrollo cultural en Segovia".

El Premio "Aniceto Marinas", a la mejor trayectoria profesional artística, es para el Nuevo Mester de Juglaría, por su larga entrega profesional "en pro de las mejores esencias de nuestra identidad y por su aportación a un conocimiento universal, a través de sus canciones, de la cultura más enraizada en el pueblo segoviano, así como por la calidad de sus actuaciones".

El Premio "Teófilo Hernando", a la mejor trayectoria de una vida, es para Víctor Sanz Pérez, ilustre jurista e investigador de la historia, "por una ejemplar trayectoria vital en el ejercicio de su carrera de Magistrado", siendo además en la actualidad, investigador y estudioso de temas locales referidos al esclarecimiento de la historia de Segovia.

La Real Academia de Historia y Arte de San Quirce recogerá el Premio "Diego de Colmenares", a la mejor obra escrita sobre Segovia, por la iniciativa de la edición del libro "Segovia Pintoresca", de José María Avial y Flores, "donde queda magníficamente recogida la Segovia del siglo XIX, en un libro de gran formato y muy cuidada edición".

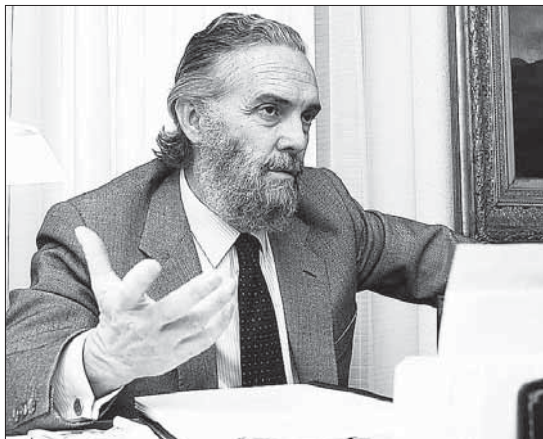
La Asociación para la Lucha contra las Enfermedades del Riñón (Alcer) ha sido galardonada con el Premio "Antonio García Tapia", a la mejor tarea asistencial. Formada por un grupo de personas generosas en su entrega personal, viene desarrollando una callada labor de entrega desinteresada en beneficio de los enfermos del riñón, de cuya actuación se beneficia muy directamente los afectados por este tipo de enfermedades.



Silvia Clemente, Premio "Marqués de Lozoya". //JUAN MARTÍN



Mester de Juglaría, Premio "Aniceto Marinas". //JUAN MARTÍN



Antonio Silva, Premio "Arsenio Martínez Campos". //JUAN MARTÍN



Ángel Román, Premio "Juan Bravo". //JUAN MARTÍN



Apuleyo Soto, Premio "Domingo de Soto". //JUAN MARTÍN



José María Avial, autor de "Segovia Pintoresca". //F. PEÑALOSA

El Premio "Fray Antonio de Villacastín", a la restauración o rehabilitación del patrimonio segoviano, ha recaído en la Asociación de Cofradías de la Semana Santa de Segovia, "por su constante recuperación del esplendor segoviano en la Semana Santa, y por la recuperación y mejor tratamiento de las imágenes que constituyen un importantísimo balance de nuestro patrimonio artístico, dando

ejemplo de interés y amor hacia las más profundas creencias segovianas".

Ángel Román Allas recibirá el Premio "Juan Bravo", al espíritu de trabajo, lucha, coraje... Destacan su entrega llena de coraje profesional, "en un amor inusitado hacia su profesión de fotógrafo del minuto, demostrando que es el apego a la obra bien hecha lo que debe distinguir a quien trabaja en

beneficio de la sociedad a la que sirve".

El Premio "Domingo de Soto" es para Apuleyo Soto, por su obra "Por el Duratón al Duero", en la que se recogen paisajes, vivencias humanas, tradiciones e historias concernientes al río Duratón.

El "Arsenio Martínez Campos" ha sido concedido a Antonio Silva, fiscal jefe de la Audiencia de Segovia, "que nos enseña la importan-

cia del comportamiento correcto para lograr una convivencia donde imperie la concordia".

El Ayuntamiento de Valverde del Majano recibirá el Premio "Nicomedes García Gómez", a la labor empresarial más significativa, "por su acertada política de ayuda a las empresas, creando suelo industrial y favoreciendo el asentamiento de nuevos centros de trabajo".

DE INTERÉS

FARMACIAS DE GUARDIA
F. J. Alcaraz
(C/ Resina, hasta el domingo 14 de mayo)

CONVOCATORIAS
Viernes 18 de mayo **asamblea de la Peña Taurina El Quemadal** con elecciones a la Junta Directiva. A las 9 de la noche en el centro cultural Cronista Herrera.

MONUMENTOS Y MUSEOS
Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.
Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos de 12.00 a 17.00 horas. Consultar horario de pases.
Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.
Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.
Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS
Policía Local 921141685
..... 140002
Guardia Civil 921143420
Bomberos 921140274
Juzgado 921140004
Ayuntamiento 921140014
Oficina de Turismo 921142203
Centro Encierros... 921142540
Estación de Autobuses 921141513
Centro de Salud... 921142245
Urgencias 921140820
Cruz Roja 921140869
Correos 921140817
Polideportivo 921140910
Piscinas 921140520
Club de Golf 921142158

MÁS INFORMACIÓN
www.aytocuellar.es

► CUÉLLAR

El municipio publica el pliego para arrendar un inmueble para los CEAS

El espacio deberá tener una superficie mínima construida de 175 metros cuadrados y la duración del contrato será por un período inicial de dos años prorrogable otros dos

• El Ayuntamiento ha publicado el pliego para arrendar un inmueble destinado a la ejecución de programas de servicios sociales en colaboración con la Diputación Provincial de Segovia.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
El Ayuntamiento ha publicado el pliego de cláusulas administrativas particulares para contratar el arrendamiento de uno o dos inmuebles para la ejecución de programas de servicios sociales en colaboración con la Diputación Provincial, en virtud del convenio firmado entre ambas en 1992.

El arrendamiento se realizará preferentemente de dos inmuebles, uno para la atención de la población de Cuéllar y otro para Centro Comarcal de Servicios Sociales. Se precisa que estén en el mismo edificio y que cuenten con una superficie construida mínima de 175 metros cuadrados. El inmueble deberá ser así mismo apto, desde el punto de vista urbanístico, para el uso que se pretende.



Hasta ahora los CEAS prestan sus servicios en el colegio de La Villa./GABRIEL GÓMEZ

Como tipo máximo de licitación se establece la cantidad mensual de 540 euros, si se trata de un inmueble, y 270 euros por cada uno de ellos, si se trata de dos. Toda oferta superior a estas cifras será automáticamente rechazada.

En cuanto a la duración del contrato el pliego establece que éste tendrá una duración de dos años con posibilidad de una prórroga por otros dos.

Las ofertas podrán presentarse en el registro general del Ayunta-

miento de 9.00 de la mañana a 3 de la tarde hasta el martes 23 de mayo.

La alcaldesa, Marisa González, ya había anunciado la necesidad de buscar una nueva sede para los CEAS debido a la falta de espacio.

La Iglesia de la Cuesta acoge las novenas de San Isidro hasta el próximo domingo

N.P. / CUÉLLAR

Hasta el próximo domingo 14 de mayo la Iglesia de Santa María de la Cuesta acogerá la celebración de las novenas en honor a San Isidro, patrón de los agricultores. La misa y novena tiene lugar todos los días a las 8 de la tarde excepto el domingo 14 que será a las 6 de la tarde.

La Iglesia de Santa María de La Cuesta, que acoge la imagen del santo a lo largo del año, será el lugar donde el lunes 15 de mayo se celebre su festividad con una misa a las 1 de la tarde. De allí partirá también la procesión a las 7 de la tarde. Su recorrido llegará hasta la

Cruz de Santo Domingo para regresar por la Ronda de San Bartolomé y volver al templo por las calles del barrio.

COMUNIONES El domingo 14 de mayo comenzará también la celebración de las primeras comuniones en la villa. Éstas se prolongarán los domingos 21 y 28 de este mes. Las misas tendrán lugar a las 1 de la tarde en la Iglesia de San Miguel.

Posteriormente el viernes 26 de mayo será el turno de las confirmaciones que se desarrollarán en la Iglesia de San Miguel a las 8 de la tarde.



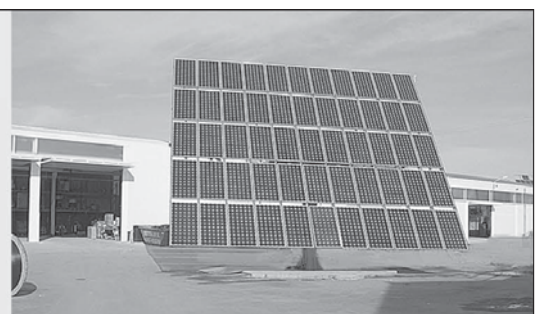
Un momento de la pasada edición de la fiesta de San Isidro./GABRIEL GÓMEZ

eufón

electricidad

Energía solar Asesoramiento técnico-económico

Ctra. de Valladolid, s/n · 40200 CUÉLLAR (Segovia) Telf. 921 14 02 78 · Fax: 921 14 23 14
www.eufon.com · E-mail: eufon@eufon.com



Fiestas de Hontanares.

La localidad segoviana de Hontanares de Eresma celebró el pasado fin de semana las fiestas del Patrocinio de San José, que contaron con la participación de numerosos vecinos y visitantes. Entre los actos programados, participó en el vermouth del pasado domingo la Asociación Cultural de Parla; y el grupo de folklore segoviano Los Tanami, que acompañaron con su música tradicional la procesión y el pasacalles. La rondalla recorrió la calles hasta la plaza Mayor, para el disfrute de mayores y pequeños. / FOTO: ÁLVARO PINELA



► CANTIMPALOS



El subdelegado junto a las autoridades locales y civiles de Cantimpalos. /EL ADELANTADO

El Ayuntamiento, esperanzado con la marca de garantía del "Chorizo de Cantimpalos"

El pasado 4 de mayo concluyó el plazo de presentación de alegaciones al proceso de consecución de la IGP

EL ADELANTADO / CANTIMPALOS El Ayuntamiento de Cantimpalos se encuentra esperanzado ante el inminente logro de la Indicación Geográfica Protegida (IGP) del "Chorizo de Cantimpalos". El pasado 4 de mayo concluyó el periodo de presentación de alegaciones, por lo que en breve será una realidad la marca de garantía.

La zona de elaboración de los chorizos tendrá una superficie de 2.574 kilómetros cuadrados. El Consejo Regulador de la IGP constituirá la estructura de control y tendrá su sede en el Ayun-

tamiento de Cantimpalos.

LA IGP fue una de las cuestiones tratadas durante la visita que el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, realizó a Cantimpalos. Junto al alcalde, Pedro Matarranz, se trataron los temas de seguridad ciudadana, pensiones y sobre todo de inmigración, ya que en la localidad hay una creciente población inmigrante, sobre todo ciudadanos búlgaros.

HABITABILIDAD El subdelegado del Gobierno insistió en las condiciones de habitabilidad de las viviendas que ocupa la pobla-

ción inmigrante e insistió en las tareas de asesoramiento para que los niños en edad escolar estén escolarizados. El alcalde informó de las actividades que realiza el municipio para propiciar la integración de los inmigrantes, y del trabajo coordinado con el Mancomunado Segovia Centro para este fin.

En el informe sobre seguridad ciudadana los indicadores señalan que se encuentran por debajo de la media nacional, regional y provincial, definiendo a Cantimpalos como un municipio muy seguro.

► PANORAMA

BOCEGUILLAS

Codinse organiza un curso de recolectores profesionales de setas

EL ADELANTADO / BOCEGUILLAS El centro cultural "La Olma" de Boceguillas acogerá desde el 15 al 20 de mayo un curso de recolectores profesionales de setas, destinado principalmente a recolectores habituales y a todos los interesados en sacar rentabilidad a un producto natural como las setas. Está organizado por Codinse y pertenece al proyecto Micología y Calidad. La coordinación corre a cargo del técnico responsable del proyecto, Mario Burgueño, y la asociación micológica Villa de Rianza.

En el curso, entre otras muchas cosas, se van a ver las principales especies de setas con interés comercial de los diferentes géneros, buenas prácticas de la recolección, toxicología de setas, comercialización y consumo, normativas reguladoras del aprovechamiento. Se finalizará con dos salidas al campo para poner en práctica todo lo aprendido.

El curso se ha planteado porque hacen falta recolectores expertos que den rentabilidad a un producto infratilizado en muchas ocasiones.



Una de las exposiciones organizada por Codinse. /EL ADELANTADO

MOZONCILLO

Avanzan las obras de polideportivo cubierto

Los parlamentarios socialistas constataron en su reciente visita a Mozoncillo los avances en las

obras del polideportivo cubierto. Esta obra tendrá un uso preferentemente educativo para los escolares del municipio, pero podrá ser utilizado en horario no escolar por todos los vecinos de Mozoncillo, según informaron desde el municipio.

► CELEBRACIÓN DEL DÍA MUNDIAL DE LA CRUZ ROJA Y LA MEDIA LUNA ROJA EN BURGOS

El Rey plantea la necesidad de redoblar esfuerzos para afrontar los dramas que padece la Humanidad

Su Majestad destaca en la celebración del Día Mundial de la Cruz Roja y la Media Luna Roja en Burgos la «gratitud y reconocimiento» de todos los españoles a esta institución universal

• Don Juan Carlos, que presidió el acto junto a la Reina, entregó las medallas de oro a quienes, dijo, son un ejemplo de la humanidad que encierra el voluntariado.

M.L.MARTÍNEZ (ICAL) / BURGOS
Su Majestad el Rey Juan Carlos I planteó ayer en Burgos la necesidad de «redoblar» y «aunar» esfuerzos «para afrontar los dramas y sufrimientos que sigue padeciendo la Humanidad y que requieren una respuesta conjunta de compromiso activo», durante su intervención en la celebración del Día Mundial de la Cruz y la Media Luna Roja, que presidió junto a la Reina. En su intervención, Su Majestad destacó también el «respeto, gratitud y reconocimiento que, a todos los españoles, merece esta más que centenaria institución universal, de ejemplar dimensión humanitaria».

Don Juan Carlos indicó que la Corona se siente «estrechamente vinculada» a la Cruz Roja Española desde sus orígenes y reiteró «su más decidido apoyo por su extraordinaria y modélica labor», al tiempo que destacó «el firme compromiso y ejemplar dedicación de la Cruz Roja hacia los que sufren, hoy compartidos por múltiples organizaciones que, desde distintas opciones, asumen también con loable entrega y energía la defensa de la dignidad humana», señaló.

El lema elegido para la celebración del Día Mundial de la Cruz y la Media Luna rojas este año fue *Voluntariado, la Fuerza de la Humanidad* y en el acto se distinguió a 18 personas, empresas e instituciones que destacaron por su compromiso social y su labor solidaria en 2005. En este sentido, el monarca apuntó que estas distinciones son «un ejemplo de la fuerza de la humanidad que encierra el voluntariado».

El Rey de España también destacó que las situaciones que viven muchos países asolados por la guerra, el hambre, la enfermedad, la pobreza o las catástrofes naturales «requieren la decidida ayuda de la Comunidad Internacional».



Foto de familia de los Reyes con los galardonados en el Día Mundial de la Cruz Roja y la Media Luna Roja. / R. ORDÓÑEZ (ICAL)

«También las personas marginadas o excluidas en nuestros entornos sociales precisan de nuestra atención efectiva y consideración solidaria», añadió.

DIGNIFICACIÓN DE VIDA. Don Juan Carlos precisó que la Cruz y la Media Luna rojas enseñan que

la «dignificación de las condiciones de vida de toda persona y la defensa de sus derechos resultan esenciales», y se refirió a la acción humanitaria que realizan, en la que «los voluntarios desempeñan un papel fundamental e imprescindible» y aseguró que «nos dan ejemplo al fijarse la solidaridad

como pauta de conducta y al poner en práctica nuevas fórmulas de apoyo humanitario para que la vida de muchas personas vulnerables sea cada vez más justa y llena de esperanza».

«Debemos hacer nuestros los anhelos de paz, solidaridad y progreso que son comunes a todos

Distinguidos

Durante la celebración del Día Mundial que celebran 183 países, la Cruz Roja distinguió una vez más a aquellas personas, empresas e instituciones que destacaron por su compromiso social y su labor solidaria durante el último año y el Rey Don Juan Carlos les hizo entrega del máximo reconocimiento de la institución, la Medalla de Oro.

Así, se entregaron 17 medallas de oro y una distinción especial a título póstumo a S.A.R. Doña María Solange de Mesía y Lesseps, Princesa de Baviera. Dos de las distinciones recayeron en la Hermandad de Donantes de Sangre de Burgos y la asociación de padres y familiares de personas con discapacidad intelectual de Burgos (Aspanias).

Al acto asistieron, entre otras personalidades, la ministra de Fomento, Magdalena Álvarez; el delegado del Gobierno, Miguel Alejo; el presidente de las Cortes, José Manuel Fernández Santiago; y la consejera de Familia, Rosa Valdeón.

Por su parte, el presidente de la Federación Internacional de Cruz Roja y de la Media Luna Roja, Juan Manuel Suárez del Toro, destacó como objetivos más inmediatos erradicar el hambre, promover la igualdad entre los hombres y las mujeres, detener las enfermedades y proporcionar el acceso al agua potable, entre otros.

los voluntarios y que éstos saben perseguir con una gran tenacidad y entrega admirables», argumentó su Majestad Don Juan Carlos I, quien antes de concluir, quiso dedicar un emocionado recuerdo a quienes entregaron gran parte de su vida a los demás «y ya no pueden estar con nosotros» resaltó.

Herrera señala que las leyes regionales darán garantías a Cruz Roja

M.L.M. (ICAL) / BURGOS

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, aseguró ayer en Burgos que Cruz Roja verá garantizados muchos de sus aspectos y contenidos con la regulación «innovadora» que desarrollen los proyectos de ley de cooperación al desarrollo y del voluntariado que en la actualidad tramitan las Cortes. «Estamos convencidos de que podemos avanzar aún más en esa mutua colaboración;

así vamos a hacerlo en el futuro sabiendo que la política social es una responsabilidad de toda la sociedad», afirmó.

Herrera, que asistió a la celebración del Día Mundial de la Cruz Roja y la Media Luna Roja en el Teatro Principal de Burgos, definió la colaboración entre la Administración regional y la Cruz Roja como «rigurosa», «seria» y «estable» y agregó que ve «cómo cada año se incrementan sus res-



Herrera conversa con Don Juan Carlos en presencia de Doña Sofia. / R.O. (ICAL)

paldos presupuestarios», que, en 2006, superan en los presupuestos de Castilla y León los 6,5 millones de euros.

El presidente de la Junta su-

brayó también la labor «imprescindible» de la institución y su participación «fundamental» en todas las políticas sociales de la Comunidad.

COMENTARIO EDITORIAL

El software contra la deslocalización

El sector de la creación y desarrollo de software de Castilla y León factura ya al año 150 millones de euros y cuenta con 140 empresas que emplean a 1.500 personas. Esta área productiva es una realidad que, una vez más, pone de manifiesto la necesidad que tiene la Comunidad de romper con los tópicos que la presentan como una zona deprimida, atrasada y mostrar la realidad tal como es: con problemas, pero también con la pujanza de sectores en los que se basará el desarrollo económico del siglo XXI. Baste recordar que el 8 por ciento de las empresas del sector de toda España están ubicadas en la región, una cifra superior incluso al peso que la economía de Castilla y León tiene en el conjunto del país.

La creación de software es, pues, un sector con un enorme potencial de crecimiento y su desarrollo debe ser un objetivo prioritario para la Junta, que en su Plan de Competitividad -que se aprobará en los próximos meses- ya recoge cuatro sectores estratégicos para el desarrollo regional: las nuevas tecnologías de la información, la biotecnología, las energías renovables y el sector aeronáutico.

En este contexto se enmarca la iniciativa del Gobierno regional de poner en marcha un plan de mejora del sector en el que se invertirán 25 millones de euros y que pretende fortalecer el sector en la Comunidad en un momento de

fuerte crecimiento, pero también de una gran competencia en todo el mundo. El interés por lograrlo es evidente. Se trata de un área en la que importan menos cuestiones físicas -como la ubicación de carreteras o polígonos industriales- que las propias capacidades de quienes se dedican a ello, por lo que puede abordarse, incluso, como política territorial. Pero los riesgos son también palpables. Se trata, posiblemente, de uno de los sectores en los que la competencias es más brutal porque el conocimiento no entiende de fronteras y países como India y China se han convertido en potencias mundiales en esta materia con importantes vinculaciones a las grandes empresas.

Por eso, primero, son necesarias medidas que faciliten que los cientos de jóvenes que salen todos los años de las universidades puedan desarrollar sus proyectos en la Comunidad sin problemas y para ello es interesante incidir en cuestiones como la puesta en marcha de instalaciones como viveros de empresas o el acceso a sistemas de capital riesgo para comenzar a financiar los proyectos. El hecho de que la

mayoría del sector esté asentado en pequeñas empresas debe llevar también a diseñar iniciativas que permitan aprovechar sinergias y ofrecer respuestas a problemas similares, por lo que será necesaria la potenciación de foros de intercambio de experiencias, que tendrían que extenderse al resto del sistema productivo. Una adecuada orientación de los proyectos hacia sectores punteros y con gran peso en la economía regional, como la automoción o la construcción, puede servir para que ese conocimiento sirva también para la mejora de la competitividad global del sistema productivo. Se trataría, en definitiva, de una vieja fórmula aplicar las ideas al progreso del hombre y, en eso, no hay deslocalizaciones que valgan.

«La creación de software es un sector con un enorme potencial de crecimiento y su desarrollo debe ser un objetivo para la Junta»

HUMOR GRÁFICO | MANOS LIBRES



LAS CIFRAS

19.400 euros es el nivel de endeudamiento por habitante en Castilla y León, una cifra que ha supuesto un incremento del 77,9 por ciento entre los años 2001 y 2005.

65.000 personas se dedican a la hostelería y turismo, de los cuales 4.877 son inmigrantes, es decir, en torno al nueve por ciento del total de trabajadores vinculados a este sector.

LAS CARAS DE LA NOTICIA

Mercedes Cabrera

Ministra de Educación



La recientemente nombrada ministra de Educación, Mercedes Cabrera, ha afirmado en Salamanca que la reforma de la Ley de Universidades, que el Gobierno prevé tener finalizada antes del verano, no va a suponer la desaparición de ninguna titulación.

Juan Manuel Suárez del Toro

Presidente de la Cruz Roja



El presidente de la Federación Internacional de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja, Juan Manuel Suárez del Toro, destaca durante su estancia con los Reyes en Burgos los objetivos de erradicar el hambre, promover la igualdad y detener las enfermedades.

LA PRUEBA DEL NUEVE

Predicciones

Por si alguien tenía alguna duda sobre el inicio de la campaña electoral para los comicios municipales y autonómicos de mayo de 2007, el secretario de Organización del PSOE, José Blanco, ya se ha encargado de confirmar que al menos su partido está en pleno proceso de captación de votos, aunque lógicamente no los pida de forma directa hasta el comienzo oficial. El señor Blanco, de mitin en Palencia, me recuerda un poco al Alfonso Guerra de los años 80, aunque al gallego le queda mucho trecho para alcanzar la sutileza política y la gracia personal del andaluz. Según el 'número tres' de los socialistas, seis de las nueve capitales de Castilla y León, además de la propia Comunidad, estarán gobernadas por su partido a partir de las próximas elecciones. A mí -como a tantos paisanos de esta tierra- me da que cuando uno vende la piel del oso antes de cazarlo es que las cosas no son como parecen. En cualquier caso, la veda está abierta y el PSOE se ha apresurado a sacar su armamento electoral, aunque luego las predicciones puedan fallar más que una escopeta de feria. Un poco de tranquilidad no nos vendría mal a todos en estos tiempos de cierto desasosiego y más que buscar la rentabilidad partidista habría que mirar a las necesidades reales de los ciudadanos.

EL PAISANO

SUBE/BAJA

Madrigal

Madrigal Participaciones, formada por las seis cajas de la región y la Junta, desveló que dos de sus proyectos suponen el 25% de las operaciones de capital riesgo en la historia de la Comunidad.

Muerte infantil

Un niño de seis años se ha sumado a la lista de menores muertos mientras disfrutaban inocentemente del juego en una zona que, al parecer, podría no reunir las condiciones idóneas de seguridad.


ZARANDAJAS
ANTONIO PIEDRA

El agua que nos trae de cabeza

Qué gran pérdida. Se nos fue la presidenta de la Confederación Hidrográfica del Duero, doña Helena Caballero. Lo ha hecho con su estilo peculiar: abanicándose con el cetro del rey de bastos. Según los indicios, al igual que los señores absolutos -el rey de Nepal se ha perdido una gran ministra del interior- doña Helena no ha tenido primos o consejeros áulicos en la gestión del agua en Castilla y León. Sólo vasallos. Hizo de la Confederación Hidrográfica del Duero una franquicia alicatada en Katmandú. A diferencia del ministro felipista de la patada en la puerta, que regalaba perlas a las mujeres de sus colaboradores, doña Helena con hache facilitaba, dicen, bajas por depresión.

Aseguran sus más allegados admiradores y enemigos que se ha ido como los toreros de casta por la puerta grande: ascendida al secretariado de Naciones Unidas para la Década del agua 2005-2015. Todos lo celebran por igual, pues ya dijo Palacio Valdés, un aficionado a los toros de lidia, que cuando un político asciende de este modo -exhibiendo los atributos en la plaza pública- un capador le espera en la puerta para hacer picadillo de las colgaduras. En Zaragoza le espera a doña Helena su compañero de partido Marcelino Iglesias, un picador que pide el archivo de la Corona de Aragón y el agua del Ebro.

El presidente de Aragón ha venido a decir que el Ebro es propiedad de los aragoneses y que la gestión directa del agua le pertenece por derecho histórico. En Castilla y León, con más mesura, Herrera reclama algo parecido con el Duero, y ha señalado que el agua va a ser en breve un auténtico quebradero de cabeza para todos los españoles. Problema que, por cierto, no afectará a los castellanos y leoneses.

Y tiene razón el burgalés. Poco importa que la ministra Narbona y el señor Villalba no contemplen en el futuro estatuto la gestión directa del agua por parte de la Junta de Castilla y León. Si así ocurre en Cataluña o en Andalucía o en Aragón, la gestión, quieran o no, será imparable. Y más ahora que doña Helena con hache se ha ido a la ONU para hacer bollos con el agua de todas las confederaciones del mundo mundial.

► JUICIO POR LA PRESUNTA AGRESIÓN A BONO EN UNA MARCHA DE LA AVT EN MADRID



La Justicia considera que no hubo ninguna agresión al ex ministro de Defensa José Bono durante el transcurso de la marcha convocada por la AVT. / EFE

LA RESACA POLÍTICA

El PP pide que rueden cabezas

El principal partido de la oposición, impulsor de la acusación por el arresto a dos de sus militantes, cree que la sentencia conlleva responsabilidades políticas.

La condena a los tres agentes implicados en la detención de dos militantes del PP durante la marcha convocada por la AVT en la que fue supuestamente agredido el ex ministro de Defensa José Bono ha supuesto un espaldarazo importante para los populares, que ejercían la acusación y que no parecen contentarse con el cese del delegado del Gobierno en Madrid, Constantino Méndez.

El tribunal da la razón a la formación de Génova en todas sus tesis, en detrimento del Ejecutivo y de la propia Fiscalía, que ni siquiera solicitaba pena alguna, y considera que hubo detención, que tal arresto fue ilegal y que, para justificar el proceder policial, se falsificaron los atestados de todo el caso.

Ante tal aluvión de argumentos, el principal partido de la oposición se sintió ayer cargado de razones para usar la sentencia como ariete político y su propio líder nacional, Mariano Rajoy, anunció, en clara referencia al entonces titular de Interior, José Antonio Alonso, que exigirá a Rodríguez Zapatero en el Congreso el cese de los responsables «de este desaguado, de este atropello y de este acto claramente antidemocrático, declarado como tal por los tribunales».

Aún más contundente fue el número dos del PP, Ángel Acebes, quien consideró que se ha producido una de las persecuciones políticas «más graves de la democracia». Tras subrayar que esta es «la España de Zapatero», esto es, la «persecución al PP sin ningún límite», el ex ministro también dejó claro que van a exigir «depuración de responsabilidades políticas».

Mientras, como sucede habitualmente, desde el PSOE se desdénaron las exigencias de la oposición y, a decir del portavoz socialista en la Comisión de Interior del Congreso, Antonio Hernández, «no ha lugar a la asunción de responsabilidades políticas» ya que, a su juicio, «el fallo deja meridianamente claro que no hubo ningún tipo de instrucción o injerencia política».

No parece que Méndez, que dejó su cargo a las pocas horas, esté muy de acuerdo.

La condena a tres policías fuerza la dimisión del delegado del Gobierno

Constantino Méndez abandona su cargo por sus «convicciones democráticas», aunque sostiene que no hubo «instrucciones políticas» en el arresto de dos militantes del PP

• Los agentes, que detuvieron a los 'populares' sin que hubiese motivo alguno y falsificaron luego el atestado, deberán hacer frente a penas de entre tres y cinco años de cárcel.

AGENCIAS / MADRID

La Audiencia de Madrid resolvió ayer con dureza el juicio por el polémico arresto de dos militantes del PP que acudieron a la manifestación de la AVT el 22 de enero de 2005, durante la que el ex ministro de Defensa José Bono fue víctima de las actitudes agresivas de algunos participantes y condenó a tres policías, por detención ilegal y por alterar el atestado, a penas de entre 3 y 5 años de cárcel.

Los miembros de las Fuerzas de Seguridad no fueron los únicos afectados ya que, apenas conocer la resolución judicial, el delegado del Gobierno en Madrid, Constantino Méndez, anunció su dimisión «irrevocable». No obstante, Méndez recordó que la sentencia no es firme y que «no la comparte en absoluto», si bien indicó que sus convicciones democráticas le llevaban a dejar su cargo. El delegado quiso dejar «bien claro» que el dictamen será recurrido y afirmó tajantemente que «no hubo instrucciones políticas».

La dimisión de Méndez había sido solicitada horas antes por el secretario general del PP, Ángel Acebes, quien consideró al delegado del Ejecutivo, junto al ministro José

Antonio Alonso, como «responsables políticos» de la detención ilegal.

Al igual que el delegado, el comisario Rodolfo Ruiz, uno de los condenados, ya anunció que acudiría al Supremo por considerar su condena «absolutamente injusta, arbitraria y radicalmente política». Ruiz, que se enfrenta a cinco años de prisión y ocho de inhabilitación

absoluta, por detención ilegal y falsificación de documento público, además tendrá que pagar dos multas, cada una de 1.080 euros por alterar el atestado y por coacciones, se defendió alegando que «el único delito que he cometido es el de trabajar honradamente durante más de 30 años al servicio de la sociedad».

La misma pena de prisión e in-

habilitación se impuso al inspector jefe Javier Fernández Gómez. El tercer condenado fue el funcionario José Luis González Salgueiro, que firmó la declaración que se tomó en comisaría a los dos afiliados del PP. La pena para él es de tres años de cárcel por falsedad, así como la inhabilitación para empleo o cargo público por dos años.

La sentencia explica que los populares sufrieron un daño moral, primero por ser arrestados y luego por «aparecer ante la opinión pública como imputados por un delito que no habían cometido». El ex ministro Bono, según aclara el Tribunal, no fue agredido y, por lo tanto, la detención de estas dos personas, fue «inmotivada, arbitraria y abusiva». Los funcionarios encargados del trámite, añade, «rehicieron el atestado original» para ocultar las irregularidades.

Con respecto a la declaración ante el juez del dimisionario Méndez, quien dijo dos días después de la manifestación que «calculaba que pronto habría identificaciones y detenciones porque existían suficientes indicios en la investigación policial», el tribunal afirma que tiene «la leve sospecha» de que estas palabras pudieron influir en el proceder de los condenados, que «se olvidaron de que son Policía Judicial y sirvieron a fines que son contrarios a la Justicia».

Desde el Gobierno no hubo valoración alguna de la sentencia, y el número dos del PSOE, José Blanco, se limitó a afirmar que su partido «es respetuoso con las decisiones judiciales».

Bono insiste en que le pegaron



El ex titular de Defensa José Bono.

El ex ministro de Defensa José Bono discrepó ayer radicalmente con la sentencia dictada por la Audiencia de Madrid e insistió en que él y su hijo fueron agredidos durante la marcha convocada por la AVT.

«Me remito a los hechos. Yo fui a una manifestación de solidaridad con las víctimas del terrorismo junto con mi hijo. Nos agredieron, nos insultaron y lo vio toda España», declaró el manchego. Respecto del arresto de los militantes del PP, el socialista afirmó que «lo que ocurrió después no es de mi incumbencia ni de mi responsabilidad».

Por su parte, el Sindicato Unificado de Policía (SUP) consideró que la sentencia está «politicizada». Por boca de su secretario general, José Manuel Sánchez Fornet, la asociación policial sostuvo que, a su juicio, dicha politización comenzó con la asistencia del ex ministro de Bono al acto «en beneficio propio» y acabó con la acusación del PP contra los agentes.

La resolución «es dura, injusta y vamos a poner nuestros servicios jurídicos al servicio de los policías», proclamó Sánchez Fornet al conocer los 15 años de prisión que suma la condena para los tres agentes del Cuerpo Nacional de Policía. Según el líder sindical, si en vez de tratarse de dos militantes del PP, hubieran sido dos personas anónimas, «no habría pasado nada», pues la actuación de los policías fue la normal, e insistió en que los dos simpatizantes de la formación de Génova no fueron detenidos, sino que, «simplemente se les llamó a comisaría para declarar».

▶ LAS CONSECUENCIAS DE LA DECLARACIÓN DE TREGUA

Zapatero alaba que Otegi reconozca sus errores con las víctimas de ETA

El líder del PSE, Patxi López, cree que el 'abertzale' ha mostrado «arrepentimiento»

• El proetarra reitera que su formación no se refundará con otro nombre, e insiste en que «la solución al conflicto» requiere el reconocimiento de la autodeterminación.

AGENCIAS/ MADRID-BILBAO

La declaración de tregua de ETA le está resultando muy rentable a los abertzales que, pese a continuar siendo un partido ilegal, cobran cada día un mayor protagonismo. De hecho, cualquier declaración de sus responsables adquiere, *ipso facto*, la condición de noticia y merece el comentario de todas las fuerzas políticas e incluso del Gobierno. Sin ir más lejos, el líder del PSE, Patxi López, que ayer se reunió con el jefe del Ejecutivo, aprovechó su comparecencia tras la cita en Moncloa para explicar que Zapatero había hecho un análisis positivo de las últimas declaraciones de Otegi a un diario catalán, en las que el proetarra admitió su error por haber ignorado en el pasado el dolor de las víctimas. Los socialistas creen que tales manifestaciones suponen «un arrepentimiento».

Eso sí, acto seguido, López matizó que tal reconocimiento no significa que Batasuna tenga «garantizada su legalidad», aunque, concedió, «todo puntúa».

De cualquier manera, la postura de los socialistas parece bastante próxima a la de Otegi que, tras aceptar que fue «un error evidente dar a entender que el dolor de los otros le era igual a la izquierda abertzale», dejó meridianamente

claro que no va a asumir que siga la ilegalización de Batasuna y descartó que se refunden con otro nombre.

Respecto a los errores que ha cometido el entramado proetarra, el batasuno citó tres. «Uno, el planteamiento territorial, ya que ahora Navarra piensa que les queremos anexionar. Dos, dar a entender que queremos imponer nuestro ideario político. Y tres, transmitir la impresión de que el sufrimiento de los otros nos era igual y que el fin lo justificaba todo. Ha sido un error evidente», sintetizó.

Al batasuno se le preguntó además por qué insiste en convocar a los vascos a una consulta popular si lo más probable es que sus posiciones salgan derrotadas. «Es que nosotros no perdemos. Si se convocan un referéndum, nosotros ganamos como pueblo, porque seremos lo que queramos ser. Puede perder nuestro proyecto de partido, independentista», admitió, pero sentenció que Batasuna propondrá ese Estado independiente y «no pasa nada si a la primera sale que no».

En cuanto al proceso catalán de reforma estatutaria, Otegi aseguró que se pueden sacar tres conclusiones: «Que Euskadi no aceptará renegociar en el Congreso un acuerdo que cierren los partidos vascos; que cuando se pacta con el Estado hay que ir como pueblo y no con dinámicas bilaterales; y que la movilización popular no se puede hacer al final del proceso».

Por lo que respecta a su situación de ilegalidad, el proetarra afirmó que «no es nuestro problema. Es fácil: que nos legalicen. Se podría dar la paradoja de que el Gobierno español podría hablar



El secretario general del PSE, Patxi López, estuvo ayer en Madrid. / A. DÍAZ (EFE)

Los socialistas niegan que frenen la mesa de partidos y acusan a los nacionalistas de electoralismo

con una organización que practica la lucha armada, pero no podría hablar con una organización política que no practica la lucha armada pero que tampoco la condena», comentó el portavoz abertzale.

Otegi aseguró además que un acto de violencia callejera o la detención de un dirigente de su for-

mación no tiene por qué detener el proceso, pero advirtió de que «no se puede caer en esa dinámica, que es fácil de poner en marcha pero difícil de detener». Como colofón también previno de que «no habrá manera de solucionar el conflicto» si el Gobierno insiste en que no es posible la autodeterminación.

Sea como fuere, Patxi López cree que las palabras de Otegi van «en la buena dirección» y son «una buena señal». El socialista considera que «hay motivos más que suficientes para mantener la esperanza alta» respecto al proceso de paz, aunque «no se puede bajar la guardia», pero «cada día sin violencia y sin amenazas es un indicador más». López recordó que casi hace tres años del último atentado mortal de ETA.

Aznar advierte

El ex jefe del Gobierno José María Aznar dijo ayer que en España «cualificados responsables públicos argumentan que la aplicación de la ley puede estar en función de determinadas circunstancias políticas», por lo que advirtió de que «la tregua del Estado de Derecho» sería «la quiebra de las libertades». El presidente de la Fundación FAES aseveró además que es precisamente por eso por lo que «hay que derrotar al terrorismo, una tarea en la que debemos emplear con paciencia y determinación los medios a nuestro alcance y todas las armas de la ley», matizó.

Por su parte, el presidente de la Audiencia Nacional, Carlos Dívar, advirtió a quienes apelan al proceso abierto por el alto el fuego de ETA para condicionar las decisiones judiciales de que están en realidad pidiendo a los magistrados que prevaiquen. «Los jueces deben aplicar siempre la Ley», añadió Dívar, convencido de que «el juez no puede dictar una sentencia de manera distinta a como le dicta el derecho y su conciencia».

El jefe de la Audiencia rechazó además las críticas que los nacionalistas vascos han realizado contra dicho órgano judicial, puesto que, puso de manifiesto, «ha sido reconocido por el Tribunal de Derechos Humanos de Estrasburgo».

Por otro lado, el jefe del PSE rechazó que su partido esté retrasando la puesta en marcha de la mesa de diálogo en el País Vasco, tal y como previamente había denunciado el consejero regional de Justicia, Joseba Azkarraga, de EA, quien achacó a los socialistas un interés en demorar esta cuestión para beneficiarse en las próximas generales.

López ironizó al explicar que «a algunos, la prudencia que expresábamos tras conocer la tregua, les ha durado 24 horas», y criticó que ciertos nacionalistas «intentan mezclar el camino hacia la paz con un diálogo político exclusivamente para lograr sus reivindicaciones», dos cuestiones que, dijo, son «camino diferentes que tendrán consecuencias diferentes».

El arrepentido explicó también que Rafael Díez Usabiaga, hoy secretario general del sindicato LAB, fue representante de KAS y en su nombre se entrevistó con él mismo y con el ex dirigente etarra Eugenio Etxebeste, alias *Antxon*, en la República Dominicana a comienzos de los años 90. Según dijo, en esa reunión Usabiaga les informó de la realidad de Euskadi «a los que éramos de ETA» y «con un lenguaje propio de la banda».

Soares, que ingresó en ETA en 1979 y formó parte de varios comandos, fue enviado a Argelia en 1986 y, tres años después, deportado a la República Dominicana junto a otros militantes de la organización como *Antxon*. En el año 1995, pidió su reinserción y renunció a la lucha armada, tras lo que fue juzgado en España.

Soares Gamboa canta las 40

El etarra arrepentido declara en el juicio al entorno de la banda que «ETA y KAS son lo mismo»

AGENCIAS/ MADRID

Tras innumerables retrasos y aplazamientos, ayer se reinició el macrojuicio que se sigue en la Audiencia Nacional contra el entorno de ETA. Como no podía ser de otro modo, el proceso comenzó con retraso e incidentes después de que los acusados se concentraran durante una hora frente a la sede judicial para pedir el fin de la causa, porque, alegaron, «es un juicio político» que se mantiene por motivos igualmente políticos.

Sin embargo, las protestas no sirvieron de mucho, ya que no sólo continuó el juicio sino que el tribunal rechazó además la petición expresa de suspenderlo nuevamente que planteó uno de los abogados. En lugar de otro aplazamiento, la Sala decidió juzgar por separado a José Ramón Aranguren, que se encuentra ingresado en un hospital de Tenerife tras haber sufrido un infarto y que, según el forense, no podrá acudir a declarar hasta dentro de dos o tres meses.

El primero en prestar testimonio fue José Manuel Soares Gamboa, etarra arrepentido, quien aseguró que ETA y KAS «siempre fueron lo mismo».

El terrorista, que declaró como testigo testigo, reiteró la identidad entre la banda y KAS, pero detalló que la primera tenía capacidad para imponer sus decisiones en la segunda «más que en el resto de las organizaciones» que formaban parte de la coordinadora.

KAS, añadió, «siempre cumplía

sus directivas». La dirección militar era de ETA y la política, como sostiene además el fiscal Enrique Molina, del entramado político.

KAS, según explicó, canalizaba todos los esfuerzos de la izquierda abertzale, incluyendo la propia ETA, Herri Batasuna, Jarrai y «otros movimientos satélite».

A preguntas del abogado defensor Carlos Trénor, Soares Gamboa admitió que HB no formaba parte de KAS, pero, matizó, «sí de la izquierda abertzale».

► MODELO DE ESTADO

El PSOE respalda «sin fisuras» el texto andaluz ante su paso por el Congreso

AGENCIAS / MADRID-SEVILLA La proposición de Ley de reforma del Estatuto de Andalucía, que fue registrada la pasada semana en el Congreso, pasará hoy su primer filtro en la Cámara Baja, con la calificación por la Mesa del Congreso. Tras este trámite, la Junta de Portavoces fijará una fecha para el debate de toma en consideración, que previsiblemente se celebrará el 23 de mayo. Las fases de Ponencia y Comisión se abordarían ya en septiembre.

En cualquier caso, se cumplan o no los plazos previstos, lo que sí parece claro es que la reforma saldrá adelante sin el anhelado consenso. Así, el secretario de Organización del PSOE andaluz, Luis Pizarro, vaticinó ayer que el PP «tiene muy difícil» alcanzar un acuerdo con los socialistas durante la tramitación en el Congreso porque «ya se manifestó en contra de un Estatuto con contenidos similares al nuestro», en alusión al proyecto catalán.

Tampoco parece importarle demasiado a la dirección de la formación de Ferraz, cuya Comisión Ejecutiva Federal mostró ayer su «apoyo sin fisuras» a la reforma.

De hecho, fueron los populares quienes se llevaron todas las críticas, tanto del secretario de Organización, José Blanco, como del consejero de Presidencia de la Junta de Andalucía, Gaspar Zarrías, quien se mostró convencido de que los de Génova «harán un papelón apoteósico» en el Pleno del Congreso en el que se debatirá la admisión a trámite de la reforma.

Blanco explicó que se ha dado a la reforma andaluza «apoyo sin fisuras» porque, a su juicio, deja claro que «en la España de las autonomías existen diferencias pero no privilegios».

SÓLO DONDE GOBIERNAN. El número dos socialista criticó la actitud del PP que «desprecia y minusvalora a Andalucía» y al resto del país. En su afán de demostrarlo comparó la actitud del principal partido de la oposición con la del PSOE. Así, explicó que mientras los socialistas están «inequívocamente a favor de las reformas estatutarias», los populares sólo han dado su voto a la de la Comunidad Valenciana.

«Sólo apoyan en donde gobiernan y se opondrán y combatirán las demás», sentenció Blanco, quien se mostró convencido de que «la España en la que creen los del Partido Popular es sólo aquella es la que disponen de poder» y «lo demás es para ellos anti-España».

► ESTATUTO CATALÁN



El líder del PSC Pasqual Maragall (f) y el 'número dos' de los socialistas catalanes, José Montilla. / JULIÁN MARTÍN (EFE)

La 'Generalitat' cree «más que probable» un adelanto electoral para el otoño

Tanto el Ejecutivo regional como el PSC aplazan hasta después del referéndum una posible cita con las urnas para sacar a ERC del tripartito

• En todo caso, el 'presidente' Maragall no descartó una nueva crisis de Gobierno si los republicanos «perjudican, aunque sea mínimamente, la aprobación de la reforma».

AGENCIAS / BARCELONA

La decisión de ERC de pedir el no en el referéndum sobre el Estatut siguió generando ayer un aluvión de reacciones políticas, casi todas ellas unánimes respecto a la mala situación en que quedan los republicanos tras distanciarse de manera tan frontal de sus socios en el tripartito. De hecho, la permanencia de Esquerra en el Ejecutivo de la Generalitat parece abocada irremisiblemente a su fin y la única duda radica en cuándo se producirá la ruptura.

La opinión más precisa al respecto fue la del portavoz del Gobierno catalán, Joaquim Nadal, quien aseguró que es «más que probable» que en otoño, una vez celebrado el referéndum, tenga lugar una «consulta electoral», que, en todo caso, «no sería previsible» antes del verano. Nadal rehusó no obstante confirmar tal convocatoria, y precisó que dicha decisión le

«corresponde exclusivamente» al presidente Maragall.

Al ser preguntado sobre una posible reedición del tripartito catalán tras estos comicios, el consejero respondió que semejante perspectiva «es casi tan improbable, o probable, como aquellos escenarios que algunos contemplan de una coalición entre los dos máximos partidos de Cataluña, es de

cir, PSC y CiU». Al respecto, Nadal puntualizó que «de momento» no ve «ni una cosa ni la otra», y añadió que, «a partir de esta constatación es cuando el pueblo de Cataluña será llamado a las urnas».

Algo menos concreto se mostró el primer secretario del PSC, José Montilla, quien confirmó que los socialistas catalanes no tomarán ninguna decisión sobre el futuro

DESDE OTROS PUNTOS DE VISTA

► Los republicanos,

«a punto»: El presidente de ERC, Josep Lluís Carod-Rovira, afirmó ayer que ERC «desde principios de año tiene la maquinaria del partido a punto para lo que haga falta», en alusión a un posible adelanto electoral, pero también pidió «que se acaben ya las especulaciones» y que se cierre el proceso estatutario, porque «no tiene sentido y es poco serio en estos momentos castigar a la sociedad catalana con pronósticos sobre fechas electorales».

► Mas cree que la situación es «letal»:

El líder de CiU, Artur Mas, alertó ayer de que sería «letal» para el sí al Estatut que Ma-

ragall, no expulsara del Gobierno a los consellers de ERC en los próximos días y no anunciara la convocatoria de elecciones anticipadas para después de la consulta, con el fin de evitar que haya ciudadanos que voten no sólo porque quieren acabar con el tripartito.

► Confianza socialista:

Pese a la marejada política, la Comisión Ejecutiva Federal del PSOE está convencida de que los republicanos mantendrán sus compromisos y mañana posibilitarán que el Senado dé luz verde al Estatut. «A partir de esa aprobación, no es el momento de las siglas, es el momento de los ciudadanos», sentenció Zapatero.

Ofensiva del PP

El Partido Popular se frota las manos por el caos que reina en el seno del tripartito y aprovechó la circunstancia para proponer de nuevo que se retire el Estatut para «frenar este error irreversible y este fracaso, y dar la palabra a los catalanes» mediante la convocatoria de elecciones anticipadas.

Así lo anunció el secretario general del PP, Ángel Acebes, quien abogó por «terminar con este lamentable espectáculo», tras la petición de ERC a favor del no en el referéndum, y aseguró que supone un «fraude político» que este partido solicite a sus electores que «impidan que salga adelante el Estatut cuando ellos tienen en sus manos frenarlo en el Senado».

El dirigente de Génova habló de «profunda crisis institucional, ruptura del consenso, y radicalización cada vez mayor de nacionalistas e independentistas».

El número dos popular consideró que los españoles en general y, en concreto, los catalanes, «se sienten avergonzados de lo que hacen sus dirigentes políticos y están hartos de lo que se está produciendo».

del tripartito hasta después del referéndum, previsto para el día 18 de junio, momento en el que el PSC abrirá una «reflexión global y en profundidad».

No obstante, el ministro admitió que la decisión de ERC establece un «antes y un después» en las relaciones entre ambos partidos e incluso reabrió el panorama de posibles alianzas tras las próximas autonómicas.

Tras la reunión de la ejecutiva del PSC, Montilla reiteró que, en todo caso, los socialistas han decidido «fijar como prioridad absoluta» la aprobación del Estatut, a la vez que reiteraron su pleno «apoyo» a Maragall en cualquier decisión que tome para garantizar la aprobación de la reforma y una «victoria aplastante del sí».

El propio líder autonómico también abordó el difícil panorama que se le presenta ante la decisión de la formación liderada por Carod-Rovira y afirmó, no sin cierta ambigüedad, que «si llevo a la conclusión de que la continuidad de ERC en el Ejecutivo perjudica aunque que sea mínimamente la aprobación del nuevo Estatut, tomaré medidas de inmediato».

El socialista, que no quiso concretar las advertencias, admitió no sólo que la decisión de ERC ha provocado «nuevamente una sacudida de la política catalana», sino también que «ha abierto especulaciones sobre su impacto en el propio Gobierno».

«Y todos nos hacemos la misma pregunta: ¿es posible mantener un Gabinete en el que conviven opiniones opuestas sobre el Estatut?», se interrogó Maragall, quien aprovechó tal reflexión para lanzar su advertencia.

Como colofón, el ex alcalde barcelonés explicó que «ya están las «elecciones para juzgar la postura que ha mantenido cada formación, y, desde luego, también la de ERC».

Defensa sancionará a tres militares por el vuelco del BMR en Zaragoza

A raíz del accidente, en el que pereció un soldado y resultaron heridos varios alumnos, Defensa ha prohibido que los civiles embarquen en medios móviles castrenses durante las exhibiciones

• Un informe preliminar determina que el siniestro pudo deberse a la «conducción no adecuada», ya que el vehículo se encontraba en perfectas condiciones técnicas.

AGENCIAS / MADRID-ZARAGOZA

La investigación interna abierta por el Ejército de Tierra a raíz del accidente sufrido por un vehículo blindado del tipo BMR cuando transportaba a escolares durante una jornada de puertas abiertas celebrada el pasado jueves en una base militar de Zaragoza, ha concluido «de modo preliminar» que puede existir «una conducción no adecuada» respecto de las instrucciones que se habían impartido.

Por ello, se solicita la apertura de expediente sancionador contra al menos tres militares directamente relacionados con el siniestro, en el que murió un soldado y 11 niños resultaron gravemente heridos, entre ellos el conductor del transporte.

El informe asegura que el vehículo estaba «en perfecto estado» desde el punto de vista técnico y deduce que el vuelco podría haberse producido «por un giro brusco a la izquierda por parte del conductor». Precisamente, el suceso se registró cuando los dos BMR que participaban en los actos se salieron del itinerario previsto por la organización, y el conductor del segundo blindado giró bruscamente para intentar esquivar la polvareda que levantaba el vehículo precedente.

«El itinerario que siguieron los dos vehículos que participaban en la demostración no fue el planeado inicialmente, ya que la orden que se impartió por el responsable del Batallón de Zapadores fue que todo el trayecto se realizara por la pista de asfalto que rodea al campo de fútbol», según señala el do-



Los vehículos del tipo BMR son los empleados por el Ejército español en las misiones internacionales por su fiabilidad. / EFE

cumento, que añade que «el conductor sí respetó la orden de mantener una velocidad reducida».

El dictamen servirá de base para la instrucción del correspondiente expediente disciplinario que «de manera previsible afectará, al menos, a tres militares directamente relacionados con el accidente». Entre los sancionados, según fuentes conocedoras del proceso, se encuentran el conductor del blindado, el jefe del grupo de los dos BMR que realizaban la demostración y el responsable de la supervisión de los ejercicios.

La investigación interna concluye además que el acomodo de los pasajeros en el vehículo «no entrañaba riesgo alguno de acuer-

do con las condiciones iniciales establecidas», según la opinión de los organizadores y en contra de lo que apuntaron algunos medios de comunicación.

En cuanto al empleo del casco protector, se explica que su uso «puede ser contraproducente, ya que su talla, demasiado grande para los niños, puede provocar lesiones en cuello o rostros».

Por otro lado, Defensa, a través del jefe del Estado Mayor, el general Félix Sanz Roldán, ordenó que desde ayer se prohíba durante la realización de exhibiciones, jornadas de puertas abiertas u otros actos similares, el embarque de civiles ajenos al servicio en medios móviles militares, ya sean terrestres, navales o aéreos.

Buena evolución

La niña que resultó herida el pasado jueves en el accidente del BMR en Zaragoza sigue ingresada con pronóstico grave en la UCI del Hospital Miguel Servet, aunque «evoluciona muy favorablemente» tras superar con éxito una segunda operación relacionada con la circulación sanguínea.

Así lo explicaron ayer fuentes militares, que señalaron también que el resto de escolares lesionados, que se encuentran ingresados en dicho centro, así como en el Hospital Clínico de la capital maña, también registraron una mejoría en su situación médica.

► MARBELLA

La Gestora cesa a Rafael del Pozo como jefe de la Policía Local por el 'caso Malaya'

AGENCIAS / MARBELLA

La Gestora del Ayuntamiento de la localidad malagueña de Marbella aprobó ayer la destitución como jefe de la Policía Local de Rafael del Pozo, actualmente en libertad provisional con una fianza de 20.000 euros por el caso Malaya, en el que está acusado de omisión del deber de perseguir un delito, encubrimiento y tráfico de influencias.

La propuesta se fundamenta en la extinción de la «relación de confianza» entre Del Pozo y la Corporación tras la constitución del nuevo órgano de gobierno.

Según explicó el vocal delegado de Seguridad Ciudadana, Carlos Rubio, Del Pozo, que actualmente se encuentra de baja a consecuencia de una depresión, mantendrá su rango de superintendente.

Sobre el nombramiento del nuevo responsable del Cuerpo, Rubio indicó que las facultades que la ley confiere a este cargo las ejerce de forma accidental el intendente Rafael Mora, por lo que «la Jefatura está cubierta, y de momento no hay ninguna prisa ni ningún problema».

Por otra parte, en la sesión plenaria celebrada ayer tarde tomó posesión de su cargo el vocal Francisco Javier García, designado por el Partido Popular para sustituir a Salvador Guerrero en la gestora tras la dimisión de éste. García será el responsable de la gerencia del Casco Antiguo de Marbella, así como del área de urbanizaciones y del día a día de la Vocalía Territorial de Las Chapas.

SUELDOS. Por otro lado, en la misma sesión, los nuevos rectores municipales fijaron en 4.975 euros brutos al mes la retribución de los vocales, mientras que el presidente de la Gestora, Diego Martín Reyes, percibirá 5.975 euros brutos.

Tal y como expuso el secretario en funciones, Manuel Velasco, la propuesta de los sueldos ha sido comparada con la de otros funcionarios de carrera a fin de tener «alguna referencia». En cualquier caso, añadió el presidente, estos emolumentos «no superan» lo que cobran los concejales de los equipos de Gobierno de anteriores corporaciones municipales.

Asimismo, los criterios sobre los que la Gestora ha basado la estipulación de los pagos son: una única percepción por parte del Ayuntamiento de Marbella y «nunca» a través de sociedades municipales, así como que nadie cobrará concepto alguno de «productividad o gratificación».

En libertad con cargos los vigilantes que redujeron al hombre que murió en Atocha

EFE / MADRID

Los cuatro vigilantes jurados que el domingo redujeron y esposaron en la estación de Atocha a un hombre, que posteriormente comenzó a tener convulsiones y murió, quedaron ayer en libertad con cargos, según informaron fuentes de la Jefatura Superior de Policía de Madrid.

La decisión fue adoptada por un juez después de tomarles declaración y conocer los primeros resultados de la autopsia, que revela que el cuerpo del fallecido, Antonio M.S., de 27 años y nacio-

nalidad española, no presentaba ningún signo de violencia, según las citadas fuentes.

El magistrado que investiga la muerte de Antonio, que decretó el secreto del sumario, está intentando determinar las causas del fallecimiento, que sucederá cuando concluya el informe forense.

La Policía continúa con las pesquisas para esclarecer las circunstancias de la muerte, al igual que Renfe, que ha abierto también una investigación.

Antonio M.S. murió en la estación de Atocha tras ser reducido y

esposado por los cuatro vigilantes jurados, trabajo que él mismo había ejercido en una empresa de seguridad que prestaba sus servicios a Renfe.

Según informaron fuentes de la compañía ferroviaria, la víctima, que había sido despedida de su empleo aproximadamente hace un año y medio, se presentó en el vestíbulo de Puerta de Atocha, gritando y dando muestras de encontrarse en «mal estado físico».

A continuación, salió a la calle y se dirigió hacia la entrada de Cercanías de la estación, donde los

guardias privados le dieron el alto y le conminaron a abandonar la recinto, pero él no les hizo caso, momento en el que fue reducido y esposado y comenzó a tener convulsiones y entró en parada cardiorrespiratoria.

Los vigilantes de seguridad están autorizados por ley a controlar la identidad de las personas que acceden a los inmuebles cuya vigilancia les está encomendada e incluso a impedirles la entrada, siguiendo siempre unos criterios de proporcionalidad en el uso de los medios a su alcance.

PANORAMA

BARCELONA

Una niña, grave tras ser atacada por un sharpei en situación irregular

EFE / BARCELONA

Una niña de 11 años se encuentra hospitalizada en estado grave después de que el pasado sábado fuera atacada por un perro de la raza sharpei, considerado uno de los canes más raros y valiosos del mundo, en una casa de Esparragueras (Barcelona).

El animal no estaba censado en el Ayuntamiento ni tenía chip identificativo, por lo que los servicios de Sanidad del consistorio están estudiando el caso para denunciar a los propietarios por no haber realizado dichas gestiones.

Según informaron ayer fuentes de la Guardia Civil, el suceso ocurrió sobre las 11,00 horas, cuando la niña acudió a casa de una amiga que vive en la misma calle para jugar.

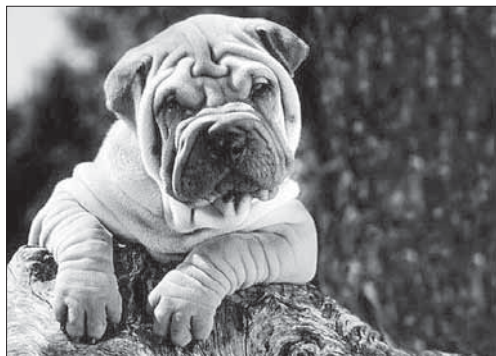
El padre de la amiga es propietario de un sharpei, una raza de origen chino que hace po-

cos años estuvo a punto de extinguirse, que estaba encerrado en un patio.

Cuando la pequeña abrió la cancela, el can se le abalanzó y le mordió en el cuello y una oreja. Trasladada urgentemente al Hospital Sant Joan de Deu de Barcelona, la niña fue sometida a una intervención quirúrgica para recomponerle las zonas afectadas.

El sharpei, que traducido al español significa perro de arena por el color y los pliegues de su piel que semejan dunas, es un can de una milenaria raza propia de China, pues su origen se sitúa en la dinastía Han, 206 años antes de Cristo.

Según expertos caninos, en sus inicios este animal o uno de sus cercanos ancestros, como el perro de pelea dah-let, fue utilizado para combates, ya que tiene poderosas mandíbulas y la piel dura.



Un can de la raza sharpei como el que atacó a la niña en Esparragueras.

JAÉN

Dos ladrones piden ayuda a la Policía tras caerse desde un butrón

Dos jóvenes ladrones fueron detenidos después de que ellos mismos telefonearan a la Policía para pedir que les rescataran tras haberse caído por el butrón que habían abierto en el techo de una nave industrial dedicada a la venta de

colchones y muebles, en Jaén capital. Según informó la Policía en un comunicado, se recibió una llamada de una persona que, identificándose con nombre y apellidos, comunicaba que «de madrugada se había metido en una nave del Polígono Llanos del Valle y se había caído del tejado encontrándose en mal estado». Efectivos policiales desplazados al lugar y en compañía del responsable de la empresa, un almacén de muebles, encontraron a los delincuentes heridos y acostados en la cama más lujosa del establecimiento.



Hallan muerta a una mujer en su tienda de Madrid.

La dueña de una tienda de regalos de la localidad de San Fernando de Henares fue encontrada ayer muerta, amordazada y con las manos atadas con cinta aislante, según informó la Policía de Madrid, que añadió que todo apunta a que podría haber sido objeto de un robo. La mujer falleció a causa de una parada cardiorrespiratoria. / FOTO: KIKO HUESCA (EFE)

Un belga da una brutal paliza a su hija cerca de Málaga tras sufrir un accidente de coche

La niña permanece ingresada después de que su padre golpear su cabeza contra un guardarrail y la lanzara luego contra dos vehículos

• La pequeña, de 11 años, evoluciona favorablemente a pesar de haber sufrido un traumatismo craneoencefálico por la agresión que le infligió su progenitor.

AGENCIAS / MÁLAGA

La realidad supera una vez más a la ficción, por impensable que ésta sea. Una niña de 11 años se encuentra ingresada en la UCI del Hospital Materno Infantil de Málaga como resultado de la brutal paliza que recibió de su propio padre, después de que ambos sufrieran un accidente de tráfico en la AP7 cuando circulaban en sentido contrario, cerca de Benahavis (Málaga). El agresor, un belga de 39 años de edad, fue arrestado por la Guardia Civil acusado, entre otros cargos, de homicidio en grado de tentativa.

Los hechos se produjeron sobre las cuatro de la tarde del domingo, cuando el vehículo en el que padre e hija viajaban sufrió una colisión con otro, ya que, al parecer, circulaba en sentido contrario por la autopista de peaje AP7 en el término municipal de la localidad malagueña de Benahavis, en plena Costa del Sol, según los datos de la investigación facilitados por la Guardia Civil.

Tras el accidente, que se saldó sin víctimas, el hombre sacó violentamente a su hija del coche, y comenzó a golpear su cabeza contra el guardarrail, produciéndole un fuerte traumatismo craneoencefálico. Posteriormente, la arrastró por la calzada y la lanzó al paso de otro vehículo que circulaba por la autopista, aunque el conductor pudo reaccionar para evitar atropellarla. Según precisó la Subdelegación del Gobierno en un comunicado, acto seguido repitió

la acción con un segundo turismo, que también pudo esquivarla.

A consecuencia de las graves lesiones sufridas, la niña, de 11 años, tuvo que ser evacuada en helicóptero al Hospital Materno Infantil, donde fue ingresada en la Unidad de Cuidados Intensivos, aquejada de un traumatismo craneoencefálico severo, aunque evoluciona favorablemente, según precisaron fuentes médicas. Su padre, un ciudadano belga de 39 años y que responde a las siglas P.P.A.R., fue detenido por la Guardia Civil bajo la acusación de homicidio en grado de tentativa, así como por delito contra la seguridad del tráfico y conducción temeraria.

La Benemérita continúa las investigaciones al objeto de lograr el completo esclarecimiento de los hechos y las motivaciones del presunto autor, que fue puesto ayer a disposición judicial.

EN ESPAÑA

ALMERÍA

Detienen a tres personas por intentar estafar 400.000 euros en varias entidades ■ Agentes del Cuerpo Nacional de Policía detuvieron el fin de semana en Alicante a tres personas que pretendían estafar más de 400.000 euros a bancos, financieras, centros comerciales y tiendas que financiaban sus productos en bienes inmuebles y otro tipo de artículos.

REINO UNIDO

Muere un marinero vasco en Escocia al caerle encima un palé de cajas de pescado ■ Un marinero vasco de 52 años murió ayer en el puerto de Lochinver (Escocia) al caerle encima un palé con cajas de pescado. El trabajador realizaba labores de descarga en la bodega del buque *Kirriski* cuando falló un cable de sujeción en la faena de izar a cubierta el palé.

MURCIA

Desarticulan una banda de lituanos dedicada al tráfico ilícito de vehículos en Europa ■ La Policía Nacional ha desarticulado en Murcia un grupo organizado, integrado por ocho ciudadanos lituanos y un español, dedicados al tráfico ilícito de vehículos de media y alta gama, que sustraían en España para después venderlos fraudulentamente en otros países europeos.

BARCELONA

Fallece tiroteado en plena calle un presunto traficante de droga en Barbera del Vallés ■ Un hombre falleció el pasado sábado por la tarde tras ser tiroteado en plena calle en Barbera del Vallés (Barcelona). Todo apunta a un ajuste de cuentas entre narcotraficantes, ya que en un coche hallado en el lugar de los hechos encontraron cinco kilos de cocaína.



El arquitecto Álvaro Siza (i), y el presidente del Círculo de Bellas Artes, Juan Miguel Hernández de León, durante la presentación del proyecto. / B. ECHAVARRI (EFE)

Gallardón da una oportunidad más a los árboles del Thyssen

El alcalde de Madrid anuncia que cuando se elabore el proyecto final de reforma del eje Prado-Recoletos se abrirá un nuevo período de seis meses para información y alegaciones

• Los autores del diseño señalan que si se modifica el argumento del plan de reducir el tráfico y recuperar la zona pondrán su encargo «a disposición del Ayuntamiento».

EFE / MADRID

Los ecologistas, capitaneados por Carmen Cervera, ganaron ayer su primera batalla al Ayuntamiento de Madrid en la pugna que mantienen por el futuro de los árboles del entorno del museo Thyssen. El alcalde, Alberto Ruiz Gallardón, anunció que cuando el equipo redactor del plan de reforma del eje Prado-Recoletos elabore el proyecto final, que podría estar concluido en un mes, se abrirá un nuevo período de información pública y alegaciones de seis meses.

Ruiz Gallardón, que hizo esta revelación tras comparecer junto con el director del proyecto, el arquitecto portugués Álvaro Siza, señaló que el Consistorio madrileño no puede ser «indiferente» y tener una actitud «soberbia» ante el debate abierto, tras la polémica desatada en los últimos días por el plan de reforma.

Por ello, el edil consideró que esta circunstancia justifica un nuevo proceso de diálogo para enriquecerlo y prolongarlo desde un «conocimiento real», a la vez que insistió en que este es el proyecto que necesita Madrid e invitó a la

Fundación Thyssen y a todas las instituciones que así lo deseen a que presenten las alegaciones que crean oportunas.

Gallardón explicó que la obra, prevista para la próxima legislatura, no tiene por qué retrasarse y anunció que el diseño será expuesto al público para que los madrileños lo conozcan en el espacio afectado, posiblemente en el Palacio de Telecomunicaciones.

Al ser preguntado por el conflicto abierto con Carmen Cervera, que ha asegurado estar dispuesta a llegar «hasta el final» para evitar que el Ayuntamiento de Madrid continúe con el plan, el alcalde capitalino comentó no entenderlo, ya que la Fundación Thyssen no presentó ninguna alegación al proyecto, y apuntó que lo que ha pasado es que se han dado por buenas afirmaciones que no son realidad.

Ruiz Gallardón fue interrogado también sobre si su decisión de abrir un nuevo período de información pública podría considerarse como una marcha atrás en su actitud de defensa del plan y respondió que es el paso más fuerte para que la iniciativa salga adelante.

«Quizá no seremos los que apoyamos el proyecto los que estamos disgustados, sino aquellos a los que ahora se les abre además de pies de fotos y titulares de periódicos, un espacio administrativo para que argumenten cuáles son sus alternativas», añadió.

El popular remarcó además que el «concepto» en el que se ba-

sa el diseño está definido -matizó que fue aprobado por unanimidad en Pleno durante la anterior legislatura- y reiteró que el Consistorio no quiere un túnel en esa zona de la ciudad.

LA DEFENSA DEL AUTOR. Por su parte, Álvaro Siza, autor del plan urbanístico junto a Juan Miguel Hernández de León, José Miguel Rueda y Fernando Terán, recordó que su proyecto fue el ganador del concurso de ideas convocado por el Consistorio y aseguró que si cambia el «concepto» del trabajo no lo llevarán a cabo.

Por su parte, Hernández de León abundó en esta idea y recaló que si de lo que se trata es de modificar el argumento inicial del plan, basado en la reducción del tráfico y la recuperación del gran Salón del Prado, el equipo redactor del proyecto pondrá su encargo «a disposición del Ayuntamiento».

En cuanto a los árboles afectados por la reforma en la zona Prado-Recoletos, afirmó que serán trasladados 11 ó 12, reiteró que no se talará ningún ejemplar y apuntó que desde que hace cuatro años se inició la tramitación del plan han muerto 200 árboles en todo el espacio afectado por el proyecto.

El arquitecto portugués explicó, además, que en la memoria de la propuesta constaban 690 árboles afectados, en su mayoría por su situación fitosanitaria, y volvió a negar que se vayan a talar 700, como denunció un grupo ecologista.

A por todas



La baronesa Thyssen.

La baronesa Thyssen destacó ayer que «muchas personas» en el Gobierno han mostrado su «desacuerdo» con el alcalde de Madrid ante el proyecto de obras del Eje Prado-Recoletos, que afectará a los árboles de la zona. «La ministra de Cultura es la presidenta de la Fundación Thyssen, en breve se reunirá el Patronato y ella debe luchar para que esa pinacoteca no se deteriore», subrayó.

Carmen Cervera afirmó que seguirá con su lucha por salvar los árboles del Paseo del Prado cercanos al museo de su colección y que ampliará esta lucha a otros intentos de tala en Madrid. «Estoy dolida de no haberme enterado antes, creo en la naturaleza y voy a seguir con los árboles, no sólo con los del Thyssen», anunció.

LIBERIA

Denuncian la explotación sexual de menores en los campos de refugiados

EUROPA PRESS / MADRID

La ONG internacional de defensa de la infancia Save the Children denunció ayer la elevada explotación infantil que se registra en los 25 campos de refugiados que hay actualmente en Liberia, en los que residen más de 1,3 millones de ciudadanos que se han visto obligados a abandonar sus hogares como consecuencia de los 15 años de guerra civil sufridos por el país y que han dejado más de 250.000 víctimas, en su mayoría civiles.

Según el estudio elaborado por la ONG, preocupada por la falta de protección de los niños y niñas desplazados en estos campamentos, se produce un alto número de casos de explotación sexual infantil, por lo que pide medidas efectivas para una mejor protección de los menores de edad. El estudio, que lleva como título *Del campo a la comunidad*, se ha realizado a través de grupos de discusión y entrevistas en profundidad con 315 personas, de las que 158 eran niños y niñas, que viven en cuatro campos de desplazados internos y en cuatro comunidades de retornados.

Entre las principales conclusiones a las que llega el informe, destaca el alto número de niñas que accede e incluso busca mantener relaciones sexuales con hombres mayores a cambio de dinero para sus familias, de artículos que no pueden conseguir de otra forma, de trato de favor o incluso de comida.

INMIGRACIÓN

Caldera niega que en España haya 1,3 millones de 'sin papeles'

FAX PRESS / MADRID

El ministro de Trabajo y Asuntos Sociales, Jesús Caldera, negó ayer que, cuando se cumple un año del proceso de regularización, haya en España 1.300.000 inmigrantes *sin papeles*, como asegura el PP y sostuvo que esos cálculos son «irresponsables y frívolos».

El dirigente socialista aseguró que «sólo una mente negativa como la del PP» puede relacionar el proceso de regularización con la llegada de subsaharianos a las costas españolas, dos fenómenos que «no tienen que ver». Añadió que el cálculo del PP cuenta a los niños y los mayores que figuran en el padrón pero no están en edad activa.

PANORAMA

TRÁFICO

El examen teórico de conducir se reduce a 30 preguntas y permite 3 fallos

EFE / MADRID

Los exámenes teóricos para obtener el carné de conducir presentan desde ayer nuevos test, que constan de 30 preguntas -antes eran 40-, cada una de ellas con tres contestaciones posibles, de la que continúa siendo sólo una correcta, y en el que se admiten hasta tres fallos -antes cuatro- para poder aprobar. Las modificaciones no son tan importantes como se creía en un principio.

Así lo explicó el subdirector general de Educación, Divulgación y Formación Vial de Tráfico, Antonio Riu, quien precisó que estamos en una «situación intermedia» respecto a la implantación del nuevo examen teórico de conducir, ya que se han producido algunos cambios, pero todavía no han afectado al formato papel.

Mientras se utilice este formato papel -posiblemente se

siga usando hasta finales de 2007-, las preguntas del examen teórico tendrán una única respuesta correcta.

Pero cuando los exámenes se realicen por medios informáticos, la configuración de las cuestiones cambiará, ya que habrá cuatro respuestas posibles, de las que pueden ser válidas varias de ellas. En la actualidad, este sistema no se puede acometer porque, según Riu, «la complejidad» para corregir las pruebas «sería muy grande si hubiera varias respuestas posibles».

También hay más cambios en cuanto al contenido y a la redacción de las preguntas de los test, que tendrán que contestarse en media hora.

El nuevo sistema busca que el aspirante tenga una cultura suficiente de seguridad vial con independencia de que conozca las normas básicas.



La gran reforma de los teóricos de conducción será en 2007. / R. ARGÜESO

CANTABRIA

Tratan a 60 niños de una guardería tras un brote de meningitis

La Dirección General de Salud Pública del Gobierno cántabro puso ayer en tratamiento quimioproláctico preventivo a 60 niños y cinco cuidadores de una guardería privada de Santander tras aparecer dos casos de meningitis entre dos de los alumnos del centro. Según informó la Consejería de Sanidad y Servicios Sociales, los ingresados son un niño y una niña que evolucionan favorablemente y que están en planta. Salud Pública recordó que la administración de quimioproláctico antineumocócico se realiza como tratamiento preventivo para eliminar el estado de portador de la persona y evitar que se transmita la infección. Actúa en los primeros días de contagio.

UE

Los jóvenes reclaman un mayor protagonismo en la construcción europea

■ El secretario general de Juventudes Socialistas de España (JSE), Herick Campos, reclamó ayer un mayor protagonismo de los jóvenes en el proceso de construcción europea, con motivo de la celebración, hoy, del Día de Europa. Campos pidió a los Estados miembros a través de un comunicado un mayor compromiso con la puesta en marcha de políticas de juventud y la participación de los jóvenes en su elaboración, ya que «ellos son los que tendrán que contribuir a culminar el sueño de una Europa unida». El secretario de JSE afirmó que extender el compromiso con los jóvenes es una «necesidad».

GRIPE AVIAR

Confirman la muerte número 25 por el H5N1 en Indonesia ■ Los análisis realizados por la Organización Mundial de la Salud (OMS) confirmaron ayer que un indonesio falleció por la cepa letal H5N1 de la gripe aviar, el caso número 25 de este país, que es el segundo con mayor número de víctimas por detrás de Vietnam.



Miami está de moda. La ciudad estadounidense de Miami, probablemente la más latina del coloso norteamericano, tiene más que consolidada la Semana de la Moda. En la imagen, una modelo luce un diseño de la casa D'Orsian. Los jóvenes diseñadores de todo el mundo, en especial los de origen hispano, mostraron las sofisticadas tendencias que se van a seguir en el próximo verano. / FOTO: ZAYRA MORALES (EFE)

Apple gana la batalla a The Beatles

La discográfica fundada por el grupo de Liverpool denunció al gigante estadounidense por hacer uso de un logotipo muy similar al suyo

EFE / LONDRES

Apple Corps, la discográfica fundada por los Beatles, perdió ayer la demanda que había interpuesto contra el fabricante de ordenadores Apple Computer por usar el nombre y el logotipo de la manzana en la venta de productos musicales.

Los dueños de Apple Corps -Paul McCartney, Ringo Starr y las familias de los desaparecidos John Lennon y George Harrison- habían acusado al gigante informático estadounidense de incumplir un acuerdo alcanzado entre las partes en 1981 sobre la utilización del popular símbolo.

Ese pacto otorga a Apple Corps derechos exclusivos para usar la marca *apple* -manzana, en inglés- en la comercialización de productos musicales.

Según los abogados de The Beatles, Apple Computer violó el acuerdo al usar el logotipo en relación con su negocio *iTunes Music Store*, una tienda en internet que permite a los internautas descargar canciones por un dólar y copiarlas después en un disco.

NO HAY DAÑO. Sin embargo, el juez George Mann, del Tribunal Superior de Londres, dictó que el fabricante de computadoras vinculó el logotipo a esa tienda virtual pero no a la música, de ahí que no se haya producido una transgresión del documento de 1991.

El magistrado afirmó, tras un juicio que empezó en el mes de marzo, que «no se ha demostrado violación alguna del acuerdo», ya que el uso del logotipo no implica una «relación relevante con el tra-

bajo creativo» que se ofrece en *iTunes Music Store*.

No obstante, el director de Apple Corps, Neil Aspinall, adelantó que presentará una apelación contra esa decisión, porque el juez ha llegado a «una conclusión errónea».

El pleito, de momento, le va a salir caro a la discográfica, que tendrá que pagar a la poderosa firma tecnológica estadounidense alrededor de tres millones de euros -3,7 millones de dólares- en costas.

Geoffrey Vos, abogado de la compañía musical, arguyó que la empresa norteamericana ha dado a los internautas en todo el mundo acceso a 3,7 millones de canciones, lo que ha generado suculentos beneficios para la firma. Por ese motivo, Apple Corps lleva tiempo tratando de conseguir una orden judicial para impedir que Apple Computer utilice el logotipo de la manzana, así como una indemnización millonaria debido a las cuantiosas ganancias que ha obtenido usando el polémico símbolo.

Apple Corps fue creada en 1968 por la legendaria banda musical de Liverpool y adoptó como logotipo una manzana verde, en tanto que el fabricante estadounidense se fundó ocho años después y eligió como distintivo esta mítica fruta -que saltó a la fama desde casi los inicios del hombre- a la que le falta un trozo, debido, presumi-

blemente, a un bocado. Ambas compañías llegaron a un acuerdo en 1981 para compartir la utilización de ese rico alimento como símbolo comercial.

JUICIO. Sin embargo, la progresiva entrada del grupo norteamericano en el mundo del entretenimiento ha hecho que la compañía persiguiese un acuerdo menos restrictivo, actitud que desencadenó en 1989 un pleito en el Tribunal Superior de Londres.

Aunque nunca se divulgaron detalles sobre el arreglo de las partes en aquel litigio, se calcula que Apple Computer se vio obligada a pagar 24,6 millones de euros -30,6 millones de dólares- a Apple Corps, según informó la cadena pública británica BBC.



La banda Keane se hace más reflexiva en su segundo CD

El grupo británico que lidera Tom Chaplin presenta en Madrid 'Under the iron sea', un trabajo compuesto por melodías emotivas que se torna más oscuro y conceptual que el primero

• Los ingleses que conmovieron el mundo con su arriesgada apuesta musical siguen experimentando, dándole un papel muy importante al piano en sus canciones.

EFE / MADRID

La fulgurante llegada al éxito no ha impedido al trío británico Keane saber la dirección que debe tomar su carrera. Y así, en su segundo álbum, *Under the iron sea*, que presentaron ayer en directo en Madrid, querían, según confesó su líder, Tom Chaplin, preguntarse «qué ocurre en nuestro mundo».

El propio Chaplin, junto a Tim Rice-Oxley y Richard Hughes, componen Keane, un grupo que, en su nuevo trabajo, -que sale a la venta el próximo 12 de junio- desarrolla, de un modo mucho más oscuro y conceptual que en su primer disco, melodías cargadas de emotividad.

«Queríamos preguntarnos qué ocurre en nuestro mundo. Tener realmente una voz y hacer algo al respecto. Además de expresar nuestros sentimientos como miembros de nuestra generación», apuntó el líder.

Su debut, con *Hopes and fears*, les colocó en la primera línea del panorama musical británico y llamó la atención de la prensa internacional. El resultado se tradujo en más de seis millones de discos vendidos. Sin embargo, a pesar del éxito, los nuevos temas que componen *Under the iron sea* son un canto al escepticismo y el desencanto, «fruto -señaló Chaplin- de observar cómo la gente, incluso la más cercana a mí, estaba continuamente cambiando sin ni siquiera saber por qué».

El primer sencillo de su nuevo álbum, *Is it any wonder?*, resume



El trío de jóvenes ingleses saca a la venta su disco, «de ruptura», el próximo 12 de junio. / NELLY SALAS (EFE)

todo lo que este trabajo ofrece, es decir, una ruptura temática y sonora, lo que permite una visión inédita de la banda, que, eso sí, mantiene su habitual ritmo pop, sin cuerdas, compensado con un «exceso de piano», sostuvo Chaplin, quien reconoció que es la muestra de que ahora Keane se cuestiona su entorno más inmediato.

CONSOLIDADO. Con este segundo álbum, el trío no pretende revalidar su condición de artistas

pujantes de la música británica, tal y como los ha calificado la prensa especializada. Algo con lo que ellos no se identifican: «Nunca nos hemos sentido de moda, ni hemos necesitado hacer nada especial para sobrevivir», aseguró el vocalista de la formación.

La importancia que Keane da al piano es, precisamente, lo que les otorga esa singularidad que mantiene al grupo por encima del resto de las bandas de su generación. Esa primacía del teclado es, incidió Chaplin «el fruto de una

experimentación provocada, probablemente, por el hecho de que tuvimos que aprender a hacer música cuando empezamos en esto. Nos hemos dado cuenta de que tenemos la oportunidad de hacer algo más».

La banda británica apostó por impulsar el arte visual como complemento a su renovada apuesta sonora. De ahí el vídeo que ilustra *Atlantic*, el tema que abre *Under the iron sea*. Se trata de un trabajo dirigido por Irvine Welsh, el autor de la célebre novela *Trainspotting*.

BREVES

CINE

'Estrellas de la línea' explora el mundo de las prostitutas

■ El documental *Estrellas de la línea*, escrito y dirigido por Chema Rodríguez (Sevilla, 1967), refleja, en tono de comedia, el drama de las mujeres prostitutas en Guatemala que luchan por dignificar su trabajo y por terminar con la cotidianeidad de la violencia de género y los abusos contra las féminas. Tras su buena acogida en el Festival de Berlín y en el de Málaga, la cinta se estrena este viernes en la gran pantalla. Chema Rodríguez viajó hasta ese país centroamericano, cuna de la cultura maya.

LITERATURA

Caballero Bonald ve en los libros un mecanismo defensivo

■ El escritor José Manuel Caballero Bonald, tras recibir ayer el Premio Nacional de las Letras Españolas de manos de la ministra de Cultura, Carmen Calvo, reivindicó la literatura como un «buen sistema para defendernos de todo lo que nos impide ser más libres y más felices». El novelista jerezano confesó que la concesión de este galardón le ha deparado una de las más «gratas satisfacciones» en su «oficio de escribir» al que, recordó, ha dedicado unos 60 años.

TEATRO

Enric Benavent protagoniza un monólogo de cerca de dos horas

■ La sala L'Altre Espai de Valencia acoge, del 11 al 21 de mayo próximos, la obra de Jop Admiral *Bres mi madre*, dirigida por el suizo Paul Weibel y donde el actor Enric Benavent afronta dos horas de monólogo en el que se desdobra en los dos únicos personajes de este análisis de las relaciones familiares. La relación entre un hijo y su madre es el argumento central de la pieza, con las «pequeñas mentiras» que según Weibel hay «en todas las familias» y que desembocarán en una sorpresa para el espectador.

DANZA

Antonio Najarro vuelve a Madrid con 'Tango Flamenco'

■ El bailarín Antonio Najarro regresa a Madrid con *Tango Flamenco*, un espectáculo en el que funde dos tradiciones musicales y coreográficas y con el que lleva tres años realizando una exitosa gira internacional. El grupo flamenco Jarcomora, integrado por dos guitarras, percusión y la voz de Sonia Cortés, ofrece la música española en la primera parte de este espectáculo, *Alma flamenca*, mientras que el Ensemble Nuevo Tango pone el acento argentino en la segunda, *Alma porteña*.

Keith Richards, de The Rolling Stones, a punto de morir tras caerse de un cocotero

EFE / WELLINGTON (N. ZELANDA)

El veterano guitarrista de The Rolling Stones Keith Richards, de 62 años, estuvo a punto de morir por un coágulo en el cerebro tras caerse de un cocotero, y tuvo que ser sometido a una intervención quirúrgica el pasado abril, según revelaron ayer medios locales neozelandeses.

Según el rotativo *New Zealand Herald*, el veterano rockero, que sufrió el percance cuando estaba de vacaciones en Fiji, se estuvo recuperando de la operación para eliminarle el coágulo en Nueva Ze-

landa, pero no se aclara si el músico sigue en ese país.

De acuerdo con la fuente, el estado de Richards era mucho más grave de lo que se informó en su momento, cuando se comentó que había sufrido una conmoción cerebral leve al caerse de un cocotero el 27 de abril, mientras descansaba en un centro turístico de Fiji junto a amigos y familiares.

El guitarrista, que pasaba unas cortas vacaciones tras los conciertos de The Rolling Stones en Nueva Zelanda, fue ingresado entonces en el hospital Ascott de Auckland y

dado de alta el 2 de mayo, según difundieron los medios locales.

RECUPERADO. «La operación fue un completo éxito y Keith ya está en pie y hablando con sus familiares. Sin embargo, necesitará algunas semanas de recuperación», señaló un comunicado de Gay and Company.

La semana pasada, el músico estuvo bajo observación en Auckland como seguimiento de su caída en las Fijs y se sentía bien después de ser examinado por los facultativos. «No obstante, después

de quejarse de dolores de cabeza los doctores creyeron prudente realizar una pequeña operación para eliminar la presión».

La primera consecuencia de este accidente es que los conciertos que The Rolling Stones tenían que ofrecer a finales de mayo en Barcelona y Madrid han sido aplazados «hasta mediados de junio».

Sus *satánicas majestades* tenían que actuar el 27 de mayo en el Estadio Olímpico Lluís Companys de Barcelona, y el día 29 de mayo en el Vicente Calderón de Madrid.

► PROGRAMA ATÓMICO



El presidente iraní, el ultraconservador Mahmud Ahmadineyad, saluda a sus partidarios al término de una conferencia. / EFE

El presidente iraní propone a Bush nuevas medidas para paliar la crisis

Ahmadineyad escribe una carta al mandatario de EEUU que podría abrir una oportunidad diplomática para salir del conflicto, aunque no supone que su posición se haya «ablandado»

• La misiva es la primera comunicación de alto nivel entre ambos países en casi tres décadas y se produce después de que se presentara un borrador de resolución ante la ONU.

EUROPA PRESS / ANKARA

El presidente iraní, Mahmud Ahmadineyad, ha escrito una carta al presidente estadounidense, George W. Bush, con quien mantiene un pulso por el uso de la energía nuclear, en la que propone «nuevas soluciones» al conflicto.

En este sentido, el principal negociador nuclear iraní, Alí Lariyani, afirmó que la nota podría crear «una nueva oportunidad diplomática», pero advirtió de que la misiva no supone que «la posición de Irán se haya ablandado».

Lariyani rechazó dar detalles sobre el contenido del mensaje, pero afirmó que «requiere que se le dé un tiempo» a Irán. «Es necesario esperar antes de revelar los datos de la nota, dejemos que recorra el curso obligatorio», sostuvo el negociador, quien precisó que «el tono de la carta no es algo que pueda considerarse blando».

Por su parte, el portavoz del Gobierno islámico, Gholam Hossein Elham, manifestó que Ahmadineyad propone a Bush «nuevas solu-

ciones» a sus diferencias. Se trata de la primera comunicación escrita por un mandatario iraní a uno estadounidense en 27 años.

El portavoz subrayó que «no es una misiva abierta» y que «Ahmadineyad habla en ella sobre la tensa situación actual y sugiere modos para resolver los problemas».

Por el lado estadounidense, la reacción al anuncio fue fría. En Washington, el consejero de seguridad nacional de Bush, Stephen Hadley, puntualizó que no estaba

al tanto de su existencia. «La comunidad internacional ha sido muy clara sobre lo que Irán tiene que hacer», relató Hadley. «Tiene que volver a suspender sus actividades para que se abran las puertas a la negociación».

PRIMER CONTACTO. Esta es la primera vez que un presidente iraní escribe a su homólogo estadounidense desde 1979, cuando los dos países rompieron las relaciones al irrumpir milicianos islá-

micos en la Embajada estadounidense y secuestrar a sus ocupantes durante más de un año.

Al ser preguntado sobre si la carta podría llevar a negociaciones directas entre Irán y Estados Unidos, Elham subrayó que «por el momento es una simple nota».

Mientras, Washington encabezó los esfuerzos occidentales para sacar adelante una resolución del Consejo de Seguridad censurando a Teherán para que cese el enriquecimiento de uranio.

Objetivo: anular el debate

El director de la Inteligencia estadounidense no se fía de la nota

AGENCIAS / WASHINGTON

El momento elegido por Irán para enviar a EEUU una carta sobre «nuevas vías para solucionar la difícil situación mundial» puede pretender descarrilar el debate en la ONU, según denunció ayer el director nacional de Inteligencia, John Negroponte.

El agente realizó estas declaraciones en una rueda de prensa en la Casa Blanca donde afirmó que «dado que la cuestión del programa nuclear iraní se encuentra ante Nacio-

nes Unidas, desde luego una de las hipótesis que hay que examinar es si el momento del envío de esa misiva está conectado, y de qué manera, con algún tipo de intento de influir en el debate del Consejo de Seguridad», afirmó el político.

En este sentido, el ministro francés de Exteriores, Philippe Douste-Blazy, se mostró partidario de que el órgano de la ONU envíe «una señal de unidad y firmeza para convencer a Irán de regresar a la mesa de negociación». «La resolución debe reforzar la autoridad del Organismo Internacio-

nal de Energía Atómica, otorgando fuerza obligatoria a su demanda de suspensión de las actividades ligadas al enriquecimiento atómico, incluida la investigación», apuntó el jefe diplomático.

Para que el fin del enriquecimiento sea obligatorio, Douste-Blazy consideró «útil» que el texto haga mención al capítulo VII de la Carta de Naciones Unidas, que se refiere al eventual uso de la fuerza, una posibilidad a la que se oponen Rusia y China, dos miembros permanentes del Consejo y, por tanto, con derecho de veto.

[OPINIÓN]

Carta al presidente

MARÍA VERZA

Mahmud Admadineyad, además de radical, ultraconservador y hombre de amenazante verborrea, es listo. Cuando el Consejo de Seguridad estudia cómo presionar a Irán para que detenga su programa nuclear, después de que el director del Organismo Internacional para la Energía Atómica, Mohamed El Baradei, presentara ante el órgano rector de la ONU un informe muy negativo sobre la escasísima cooperación de Teherán para solucionar la crisis nuclear, el presidente iraní ha optado por un golpe de efecto y como amante en busca de reconciliación ha enviado una misiva directamente a la Casa Blanca, al mismísimo George W. Bush, en la que propone al jefe de la primera potencia del mundo buscar «nuevas soluciones» a la actual tensión.

Al margen de su contenido, la carta tiene un tremendo carácter simbólico porque Washington y Teherán no tienen relaciones diplomáticas en casi tres décadas, desde la famosa crisis de los rehenes de 1980 que siguió al éxito de la Revolución Islámica de 1979. Sin embargo, después de arremeter contra EEUU, de abogar por la desaparición de Israel, de amenazar con dolor y con la posibilidad de que miles de potenciales terroristas suicidas se pongan en marcha si alguien les ataca, ahora Admadineyad ha optado por mostrar la cara amable, la de estadista dispuesto a negociar, la de buscar amigos en el exterior cuando pinta feo.

Es difícil que la carta haga variar la postura de Bush pero, en cualquier caso, esta misiva puede ser una nueva vía para reactivar una salida a la crisis que ha hecho correr ríos de tinta y alienta los miedos de una nueva guerra, por lejana que ahora los dirigentes mundiales la quieran pintar. Hablar nunca es malo y que ese diálogo sea directo entre los principales enemigos, que al margen del uranio enriquecido están forzados a entenderse si aspiran a la estabilidad en el vecino Iraq, ya es algo y tal vez ayude a evitar que la tensión se incremente.

► CRISIS DE GOBIERNO EN GRAN BRETAÑA

Blair se niega a fijar una fecha para el traspaso del poder a su sucesor

El primer ministro británico se presenta como el salvador del laborismo, pese a las críticas vertidas por el medio centenar de parlamentarios de su partido que le exige que renuncie

• El mandatario no quiere dimitir antes de convertirse en el hombre que superó a Margaret Thatcher en años de permanencia en el cargo y en quien reformó los servicios públicos.

EFE / LONDRES

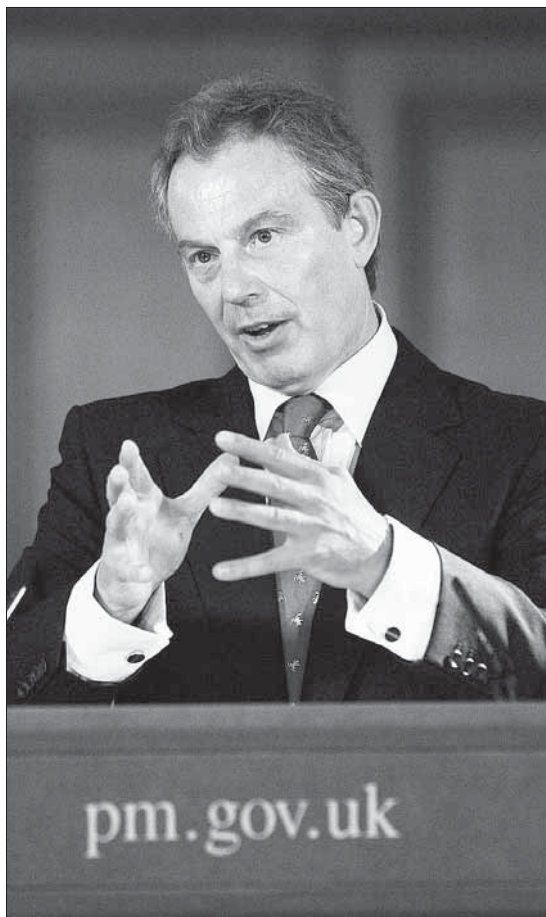
Haciendo de su capa un sayo, el primer ministro británico, Tony Blair, se negó ayer a fijar un calendario para el traspaso del poder a su sucesor, como le exigen a voces muchos de sus correligionarios y volvió a presentarse una vez más como el providencial salvador del laborismo.

Como si no hubiera pasado nada en las elecciones municipales del pasado jueves, en las que los laboristas, sacudidos por un rosario de escándalos, sufrieron un gran batacazo, Blair se mostró una vez más dispuesto a presentar batalla hasta el final y recordó que había sido el hombre que llevó al Partido Laborista a tres victorias consecutivas en las urnas, la última hace tan sólo un año.

El *premier* advirtió a sus críticos de que si su grupo quiere ganar un cuarto mandato, debe seguir con la agenda prevista de reformas en energía, sanidad, seguridad y educación, en las que trata de introducir cada vez más elementos de mercado, pues cualquier intento de revertir el proyecto del nuevo laborismo conduciría a la oposición.

Blair insistió en que fijar una agenda ahora equivaldría a paralizar el funcionamiento del Gobierno, pondría en riesgo los cambios necesarios que están efectuando y dañaría al propio Ejecutivo.

Es decir, el gobernante se convertiría, así, en lo que los estadounidenses llaman un *pato cojo*, y no hay nada que parezca ambicionar más el primer ministro británico que pasar a la Historia no sólo como el hombre que superó a la conservadora Margaret Thatcher en años de permanencia en el poder,



El primer ministro británico, Tony Blair, durante la rueda de prensa. / L.M. (POOL)

sino también como el que *centró* al laborismo y reformó en profundidad los servicios públicos.

PARTIDARIOS Y DETRACTORES.

Su nuevo ministro del Interior, John Reid, uno de sus más estrechos aliados, lo expresó con total claridad y crudeza el pasado domingo al acusar a los rebeldes laboristas, que exigen un relevo

cuanto antes al frente del Gobierno, de intentar un complot «perfectamente calculado» para derribar a Blair y dar al traste con todas sus reformas.

Refiriéndose a una carta que ha firmado ya una cincuenta de parlamentarios de su mismo partido, Reid denunció que «todo ha sido orquestado por gente que quiere acabar con el primer mi-

nistro (...) y cambiar el rumbo del grupo para retrotraerlo al viejo laborismo».

En medio de todo está el ministro de finanzas, Gordon Brown, escocés como Blair, pero sin su arrojo y carisma y, como Hamlet, eterno dubitativo: impacientemente le sucede, algo que al parecer pactaron hace tiempo, no se atreve, sin embargo, a dar el paso.

En un mensaje más o menos en clave, pero que puede descifrarse fácilmente, Brown reclamó el domingo «una transición estable y ordenada», habló de «renovación» y dijo que el resultado de los comicios municipales era una «advertencia».

El aspirante a primer ministro instaba así, de modo más o menos sibilino, a Blair a hacer pública la fecha de retirada para no exponerse, como le ocurrió a la conservadora Margaret Thatcher, al apuñalamiento de sus correligionarios.

Al mismo tiempo, con su llamamiento a la «renovación» aludió claramente a los últimos escándalos que han salpicado al partido: desde la supuesta oferta de títulos nobiliarios a los multimillonarios benefactores, hasta los de tipo sexual como el protagonizado por el viceprimer ministro, John Prescott.

Estos hechos han llevado a que un 57 por ciento de la población crea que el laborismo encarnado por Blair es «corrupto» e «incompetente», según una encuesta.

No obstante, a quienes le acusan de estar tirando por la borda buena parte de las libertades civiles en temas como la lucha antiterrorista, Blair les responde que no están en sintonía con las preocupaciones del ciudadano de a pie.

Además, el mandatario ha sido jaleado hasta ahora por la prensa derechista del magnate australiano Rupert Murdoch, que parece querer premiar así su fidelidad al presidente Bush en la guerra de Iraq, mientras sus críticos le acusan de estar más atento a los titulares de esos tabloides que a lo que le pide el electorado.

► ESTADOS UNIDOS



Michael Hayden, junto a Bush.

Bush nombra al general Michael Hayden como nuevo director de la Inteligencia

FAX PRESS / WASHINGTON

El presidente de Estados Unidos, George W. Bush, nombró ayer a Michael Hayden como nuevo jefe de la Agencia Central de Inteligencia, la CIA, en sustitución de Porter Gross, pese a las críticas surgidas desde que comenzó a sonar el nombre de este militar como sucesor para el cargo. «Extremadamente cualificado para este puesto (...) es el hombre adecuado para dirigir la CIA en este momento crítico de su historia», afirmó Bush al anunciar el nombre.

Hayden es un general de la fuerza aérea de 61 años, mano derecha del director nacional de Inteligencia, John Negroponte.

Este militar lleva más de 40 años al servicio del Ejército estadounidense y en los últimos tiempos cobró protagonismo por su defensa a ultranza de las escuchas telefónicas sin orden judicial.

Miembros del Congreso criticaron con fuerza a Hayden desde que comenzó a barajarse su nombre como sucesor de Goss tras la repentina dimisión del hombre que tenía como misión reestructurar la CIA.

CONTRA LA TORTURA.

Mientras, el Gobierno de EEUU afirmó ante el Comité de la ONU contra la Tortura que «todos los empleados» de su Administración «tienen prohibido» cometer cualquier abuso contra los derechos humanos, según declaró el asesor legal del Departamento de Estado, John Bellinger, a las preguntas de ese órgano en Ginebra.

Bellinger negó el pasado viernes que Washington utilizara esas prácticas con los prisioneros acusados de terrorismo, durante los interrogatorios en los centros de detención que controla en Afganistán, Iraq y la base militar de Guantánamo.

Cuba se presenta candidata para integrar el órgano de Derechos Humanos de la ONU

EFE / GINEBRA

Cuba confirmó ayer su candidatura para integrar el Consejo de Derechos Humanos (CDH) de la ONU, un órgano recientemente creado como parte del proceso de reforma en el que está inmersa la institución multilateral y cuyos 47 países miembros serán elegidos hoy en Nueva York.

En la víspera de esta jornada,

la Misión Diplomática de Cuba ante la ONU en Ginebra distribuyó una declaración en la que destacó «la participación activa y constructiva» de este país en las negociaciones que dieron lugar al establecimiento del nuevo órgano.

Asimismo, señaló que su contribución en ese proceso se debió «a la imperiosa necesidad de poner fin al profundo descrédito en

que fue hundida la Comisión de Derechos Humanos como consecuencia de la manipulación política, la hipocresía y los dobles raseros impuestos a sus labores por países muy poderosos».

De este modo, el CDH -sustituto de la Comisión- heredaría la responsabilidad de ser la principal instancia en el sistema de las Naciones Unidas encargada de vigi-

lar el cumplimiento por parte de los Estados de sus obligaciones en materia de derechos humanos.

Cuba compite con otros 10 países latinoamericanos por uno de los ocho asientos atribuidos en el CDH a América Latina y el Caribe. Sus rivales en este proceso son Argentina, Brasil, Ecuador, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Perú, Uruguay y Venezuela.

DEPORTES 34

La Segoviana podría proclamarse campeón de liga en Tordesillas

Una victoria azulgrana sería definitiva para conseguir el título, aunque el Mirandés tiene un encuentro muy asequible en su campo frente a la descendida Cebrereña

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

La victoria de la Segoviana ante La Bañeza ha otorgado al conjunto azulgrana tres oportunidades de proclamarse campeón de la liga regular. Con el Mirandés a seis puntos, cinco si se tiene en cuenta que el equipo burgalés tiene ganado el gol/average, a falta de nueve por disputarse, la Segoviana necesita como máximo una victoria y un empate para terminar la liga en la primera plaza, siempre y cuando su máximo, y único rival gane los tres encuentros que le restan, ante Cebrereña, Huracán Z y Atlético Bembibre.

El campo de Los Salinas de Tordesillas tiene una especial significación para el equipo azulgrana, puesto que allí la Segoviana perdió una clasificación para el play off, pero también sobre ese terreno de juego el conjunto gimnástico certificó su pase a la fase de ascenso la pasada temporada. Este año el equipo vuelve a jugarse algo más que tres puntos ante el conjunto que entrena Curro Aníbarro, aunque en el seno de la plantilla azulgrana existe tranquilidad y confianza en las opciones del grupo, "porque tal y como está el Mirandés, creemos que aún tenemos que ganar dos partidos para ser campeones".

El objetivo de lograr el título no hace perder la perspectiva a los jugadores de la Segoviana, "porque lo que más queremos es que empiece ya lo importante, que no es otra cosa que la fase de ascenso", para la que el capitán gimnástico no elige rival, "aunque los que menos me gustan son los equipos madrileños. Jugando la vuelta en casa no hay opción a encerronas".



Agustín, en un lance del encuentro que la Segoviana disputó en La Albuera ante La Bañeza. /JUAN MARTÍN

Clasificación de las últimas jornadas

◆ JORNADA 33	23 ABRIL	◆ JORNADA 34	30 ABRIL	◆ JORNADA 35	7 MAYO
1 Segoviana.....	79	1 Segoviana.....	82	1 Segoviana.....	88
2 Mirandés.....	76	2 Mirandés.....	79	2 Mirandés.....	82
3 Guijuelo.....	71	3 Guijuelo.....	74	3 Guijuelo.....	77
4 Huracán.....	68	4 Huracán.....	68	4 Huracán.....	71
5 Bembibre.....	62	5 Bembibre.....	63	5 Bembibre.....	66
6 Ávila.....	56	6 Ávila.....	56	6 Ávila.....	59
7 Leonesa B.....	50	7 Norma.....	52	7 Norma.....	58
8 Norma.....	49	8 Leonesa B.....	51	8 Leonesa B.....	54
9 Numancia B.....	42	9 Arandina.....	44	9 Salamanca B.....	49
10 Arandina.....	41	10 Numancia B.....	43	10 Arandina.....	47
11 Salamanca B.....	41	11 Salamanca B.....	42	11 Numancia B.....	43
12 Íscar.....	38	12 Hullera.....	39	12 Hullera.....	42

ASÍ FUE LA JORNADA

EL RIVAL

El Tordesillas aún puede salvarse

Tres son los equipos que perderán la categoría en la Tercera División, y dos de las posiciones ya están asignadas para Cebrereña y Almazán. La tercera de esas plazas tiene al Tordesillas como "inquilino" tras una mala temporada. El conjunto valisoletano está a cinco puntos de la salvación, por lo que saldrá a por una victoria que le de un poco más de vida en la competición. Si pierde el partido, el conjunto de Curro Aníbarro podría ser equipo de regional preferente al acabar la jornada trigesimosexta.



Equipo del Tordesillas que jugó la ida en Segovia. /JUAN MARTÍN

LA SORPRESA

La Arandina dejó helado al Bembibre

El Atlético Bembibre, que se había colocado a solo dos puntos de la cuarta plaza, se vio sorprendido en su terreno de juego ante una Arandina que se está especializando en ganar a los grandes, algo que ya hizo con Segoviana y Huracán Z. La derrota berciana clasifica matemáticamente al Guijuelo para la fase de ascenso, y deja al Huracán como máximo favorito para alzarse con la cuarta plaza, tras el triunfo en el último minuto y de penalti que logró el conjunto leonés ante la Cultural B.

LAS DECLARACIONES

►RAMSÉS GIL

«Después del disgusto de hace cuatro temporadas, los partidos en Tordesillas siempre tienen algo especial»

«Parece mentira que con la gran cantidad de puntos que hemos sumado aún no seamos campeones»

«Las diferencias en la tabla son demasiado grandes. O bien cuatro equipos nos hemos reforzado mucho, o los demás han bajado el nivel»

«No hay que dejarse llevar por la euforia, aunque creo que a ningún rival le gustaría medirse contra nosotros en la fase de ascenso»

HORARIOS

Todos los partidos se juegan el domingo

La trigesimosexta jornada de liga en el grupo octavo de la Tercera División se jugará de manera íntegra el domingo, 14 de mayo, con los siguientes emparejamientos y horarios: La Bañeza-Almazán, 17:30 h. Tordesillas-Segoviana, 17:00 h. Íscar-Guijuelo, 17:30 h. Arandina-Becerril, 17:00 h. Cultural B-At. Bembibre, 18:00 h. Hullera-Huracán Z, 17:30 h. Mirandés-Cebrereña, 17:30 h. Salamanca B-Ávila, 18:00 h. Norma-U. Valladolid, 17:30 h. Numancia B-Benavente, 12:30 h.

FÚTBOL SALA

Polaris y Autos Lobelle dieron primero en el play off por el título

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Lobelle de Santiago y Polaris World Cartagena dieron un paso importante en los cuartos de final del play off por el título, al imponerse a Martorell (4-3) y Playas de Castellón (2-4), en el primer encuentro de sus respectivas eliminatorias.

Lobelle de Santiago se impuso a Martorell en un choque sumamente igualado que se decidió en los últimos diez minutos con un doblete de Betao que supuso el 4-2. Fernandez acortó distancias a cinco minutos para el final, pero la escuadra de Juliá Naranjo no pudo levantar el resultado, por lo que tendrá que remontar la eliminatoria en los dos encuentros del próximo fin de semana en el Municipal de Martorell.

Mientras, Polaris World Cartagena superó a Playas de Castellón (2-4) en un partido que prácticamente se decidió en el primer tiempo, en el que Lenisio y Torras, este último por dos veces, colocaron un contundente 0-3 en el luminoso. Almeida, antes del descanso, acortó distancias, pero Sergio, ya en el segundo periodo, volvió a establecer una distancia de tres tantos en el marcador. Playas trató de reducir diferencias con Javi Rodríguez como portero-jugador, pero Cristian impidió que los castellonenses se acercaran en el electrónico.

Los primeros partidos de cuartos de final del play off se completarán el 11 de mayo, a las 21.00 horas, con el enfrentamiento entre PSG Móstoles y Boomerang Interviú, aplazado por la disputa por parte del cuadro alcalaíno del choque de vuelta de la final de la Copa de Europa.

ASCENSO

Tien 21 Tres Cantos, Gestesa Guadalajara y Colegios Arenas Gáldar accedieron a la segunda ronda del play off de ascenso a Honor tras imponerse en el tercer encuentro de la primera eliminatoria a Marfil (4-2), Burela (4-1) y Ocaña (5-1), de modo que se suman a Benicarló Grupo Poblet, Las Rozas Boadilla y Barcelona para la segunda fase, en la que los enfrentamientos, al mejor de cinco partidos, serán los siguientes: Benicarló-Las Rozas Boadilla, Gáldar-Barcelona y Gestesa-Tres Cantos.

Los partidos se jugarán los días 13, 14, 20, 21 y 27 de mayo, los dos primeros en casa del mejor clasificado en la liga regular, mientras que los dos siguientes se disputarán en la cancha del peor clasificado. En caso de ser necesario un quinto choque, éste tendrá lugar en la pista del mejor clasificado.

ATLETISMO

PRUEBAS

El II circuito de carreras pedestres se disputará con interesantes novedades

Habrà una carrera en Torrecaballeros, y se desarrollarán pruebas alternativas para los corredores en edad infantil

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El II circuito de carreras pedestres provincia de Segovia, patrocinado por Caja Segovia, se pondrá en funcionamiento con interesantes novedades, puesto que tras el éxito conseguido el año pasado en las pruebas celebradas en Sebúlcor, Revenga-Otero de Herreros y Palazuelos de Eresma, hay que destacar para este año la inclusión en el circuito de una carrera en la localidad de Torrecaballeros y el desarrollo de pruebas alternativas para los corredores infantiles.

Las pruebas, que se desarrollarán durante los meses de agosto, septiembre y octubre, vienen a completar la oferta deportiva existente en la provincia de Segovia, ofreciendo a todos los corredores unos parajes incomparables para disfrutar corriendo por el Parque Natural de las Hoces del Río Duratón en Sebúlcor, así como por el trazado de la Cañada Real Soriana Occidental y sus ramales a su paso por Torrecaballeros, Palazuelos de Eresma, Revenga y Otero de Herreros.

Estas carreras organizadas por los clubs Lacerta, Amigos del Convento de la Hoz, C.A.J. Blume- Caja Segovia, y San Medel, cuentan con el apoyo de los Ayuntamientos de sus respectivas localidades, Diputación Provincial de Segovia, Caja Segovia y diferentes empresas privadas, haciendo de esta unión que el circuito se vaya asentando y ocupe



Un grupo de corredores en una de las pruebas del pasado año. / EL ADELANTADO

un lugar importante entre las pruebas deportivas en la provincia. La primera edición resultó un éxito de participación, puesto que no fueron pocos los atletas

de todas las edades que se decidieron a tomar parte en unas pruebas que priman tanto el aspecto competitivo como el puramente lúdico.



El campeón, con sus medallas. Los jóvenes componentes de la selección de Segovia de fútbol en la categoría sub 12 recibieron sus trofeos y medallas que les acreditan como campeones regionales tras la comida de confraternización que se llevó a cabo en el Hotel Puerta de Segovia una vez finalizado el campeonato que se jugó en los campos de La Albuera y las Pistas de Atletismo. / FOTO: EL ADELANTADO

DEP. AUTOCTONOS

Resultados de la segunda jornada de la liga provincial

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La segunda jornada de calva fue dominada por el trío formado por Matarranz, Garcinuño y Canales, el mismo equipo que ya venció en la primera, lo que les otorga una cómoda ventaja en la clasificación general. Gran tirada de Jesús Garcinuño, que consiguió la difícil hazaña de acertar en todos sus lanzamientos, 25 de 25.

Los Bolos se vieron obligados a suspender su primer día de liga por culpa de la lluvia, mientras que la tanga tuvo jornada de descanso, para poder competir en el Campeonato Nacional que se celebró en Villalba de Duero. Seis parejas de los clubs San Frutos y Virgen de la Fuencisla se desplazaron hasta la localidad burgalesa, y se trajeron el campeonato y otros tres premios más entre los diez primeros.

CLASIFICACIÓN VILLALBA

1. Justo Lobo y Florentino García (Segovia)
2. Emilio de Lucas y Julio del Río.
4. Julián Herrero y Francisco Martín (Segovia).

2ª JORNADA CALVA

1. Matarranz, Garcinuño y Canales, 62 puntos
2. Ángel Antoranz, Julián Herrero y Jesús González, 60.

GENERAL CALVA

1. Matarranz, Garcinuño y Canales 122 puntos
2. Ángel Antoranz, Julián Herrero y Jesús González 111.

CICLISMO

Éxito del grupo Nicolás Mateos en la vuelta a Extremadura

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El equipo ciclista del Grupo Nicolás Mateos, dirigido por el segoviano José Luis de Santos y en el que se integra Pablo de Pedro, brilló con luz propia en la vuelta a Extremadura, en la que consiguió tres victorias de etapa de la mano de su velocista Javier Benítez, que también se impuso en la general por puntos.

De Santos mostró su satisfacción por el rendimiento del equipo, "porque hemos ganado tres de las cinco etapas y además hemos dado una imagen extraordinaria. Espero que en la Vuelta a Madrid mantengamos el tono. Llevaré un buen equipo y creo que podemos volver a hacerlo bien".

Luis reconoce que los convocados saldrán de la última convivencia

El seleccionador nacional descarta de esta manera al madridista Guti y a Mariano Pernía

EFE / MADRID

Luis Aragonés, seleccionador nacional, admitió que la lista definitiva de los 23 jugadores que disputarán el Mundial saldrá de los 27 citados para la última jornada de convivencia y justificó la ausencia de Mariano Pernía porque «le ha llegado tarde ser español».

«Los 23 van a salir de esta lista, aunque puede ocurrir alguna cosa que pueda cambiar», avanzó Luis Aragonés, que anunció que salvo lesión no citará a ningún futbolista que no haya acudido a la última sesión de convivencia celebrada ayer en Madrid.

Esta afirmación conlleva que jugadores como Guti o Pernía se queden sin ir al Mundial. Los dos casos los explicó el seleccionador. «La mayoría de los citados saldrán de aquí y Guti, pienso ahora mismo que no va a estar en esa lista final. Es como Valerón, gente buena, que ponen en problemas al seleccionador, pero hay puestos cubiertos y grandes futbolistas se van a quedar sin ir al Mundial mereciéndolo, pero trato de ser justo».

«A Pernía le ha llegado tarde ser español. Ha habido otros jugadores que han disputado toda la clasificación y la repesca, que venían haciéndolo bien. Si hubiese llegado antes es posible, ahora me parecía una injusticia. Le considero un buen jugador, pero los que vienen también lo son», argumentó.

Por eso, Aragonés respondió breve a Schuster, técnico del Getafe. «Ha hecho unas declaraciones que respeto, lo único es que hay que tener memoria». Y defendió a Del Horno, el futbolista criticado por el alemán. «Pernía ha estado bien, pero también Del Horno lo ha estado. Sólo Asier sabe que el que más partidos ha jugado en el Chelsea es él».



Imagen del último entrenamiento de la selección española. Hoy ha tenido su última concentración antes del Mundial. / EFE

El asunto que más preocupa al seleccionador es el estado en el que llegarán al Mundial dos jugadores importantes en su equipo tipo, Xavi Hernández y Raúl González, de los que espera que muestren su mejor cara en Alemania.

«Están bien, quizás no en la for-

ma deseada pero tenemos tiempo para que puedan estar. Con Xavi he hablado y se siente bien, y a Raúl le he visto bastante recuperado en el aspecto físico».

«Son dos jugadores que pueden llegar perfectamente con el trabajo que vamos a realizar y los tres par-

tidos de preparación. Raúl no es un hombre punta, pero jugando en esa posición esta teniendo ocasiones. Técnicamente le falta el ritmo. A ellos les digo que los jugadores los seleccionan ellos. Acudo a una máquina que me dice toda la verdad», manifestó.

Xabi Alonso,
Pepe Reina
y Morientes,
ausentes en la cita

AGENCIAS / MADRID

La selección española inició la última jornada de convivencia antes de concentrarse para la fase de preparación del Mundial de Alemania con 24 de los 27 citados, ausentes los jugadores del Liverpool Pepe Reina, Xabi Alonso y Fernando Morientes.

La final de Copa que jugará el equipo londinense el sábado ante el West Ham impidió a los miembros del conjunto inglés acudir a la cita, aunque no faltó su compañero Luis García, que se perderá el partido por sanción.

Los jugadores que acudieron a la jornada de convivencia en Madrid fueron Iker Casillas, Salgado, Sergio Ramos, Raúl, Cañizares, Marchena, Baraja, Albelda, Villa, Puyol, Xavi, Iniesta, Antonio López, Pablo, Torres, Juanito, Joaquín, Luis García, Cesc, Reyes, Javi Venta, Marcos Senna, Capdevila y Del Horno.

En la jornada de convivencia los internacionales recibieron el plan de trabajo con el que llegarán al Mundial. Aragonés ofrecerá la lista de convocados definitiva el 15 de mayo y una semana después, el 22, arrancará la concentración en La Ciudad del Fútbol de Las Rozas.

El 26 se desplazarán a Albacete, donde se enfrentarán un día después a Rusia, y regresarán a Madrid para concentrarse desde el 29 en Valencia, en la Calderona, desde donde viajarán a Elche el 2 de junio para jugar el día 3 contra Egipto.

El 7 disputarán el último partido de preparación ante Croacia en Ginebra. El 8 de junio se desplazarán a Alemania e iniciarán su concentración del Mundial en Kamen.

Sergio Ramos confía en «hacer algo diferente»

El defensa sevillano asegura que el equipo tiene una gran ambición

EFE / MADRID

Sergio Ramos, defensa internacional del Real Madrid, mostró la ambición con la que viajará la selección española al Mundial de Alemania al afirmar que acuden a la gran cita con un «gran plantel para hacer algo diferente».

El mensaje ganador que Luis Aragonés ha transmitido a sus jugadores comienza a tener respuestas. La afirmación del seleccionador de que España acude a Alemania con el único fin de ganar el Mundial, la comparte el jugador sevillano, aunque sin concederle el papel de favoritos, que lo deja para la selección de Brasil.

«Nunca se puede ir a ningún sitio de favorito, pero con humildad

y trabajo esperamos que este año, que hay un gran plantel, podemos hacer algo diferente y lograr algo grande para España», afirmó el internacional.

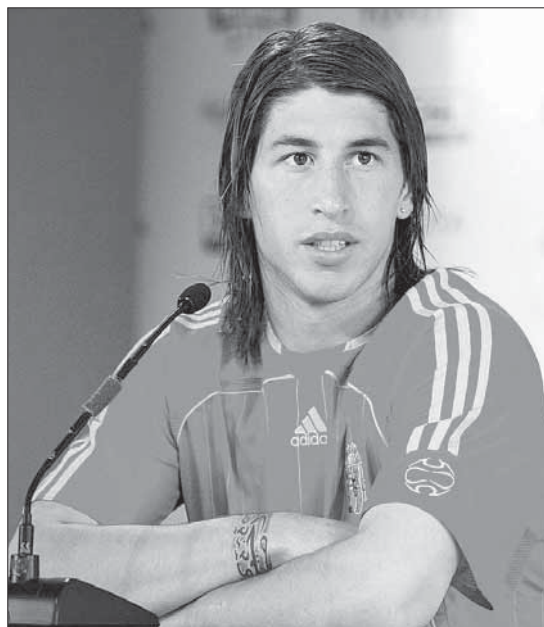
Sergio Ramos no quiere verse con un puesto adjudicado en la lista definitiva del seleccionador para disputar el Mundial de este verano, aunque admite que es un objetivo personal que cumpliría con mucha juventud.

«Estoy contento porque se acerca cada vez más un sueño. Ojalá confíen en mí y, si tengo la suerte de ir, estaré encantado. No me veo para nada ya entre los elegidos porque hay muchos jugadores y mucha calidad entre los españoles. Existe gran competencia

y todos queremos ir, aunque ojalá cumpla un objetivo personal como es jugar un Mundial», admitió el defensa 'merengue'.

Sus ganas por comenzar a jugar el campeonato las aplaza de momento y recuerda que el Real Madrid se juega la segunda plaza de Liga en un partido decisivo en Sevilla, ante su ex equipo, un encuentro que Ramos no podrá disputar debido a la tarjeta roja que le mostraron en la pasada jornada, ante el Villarreal.

«Hay ganas de que empiece el Mundial, pero sin olvidar que aún no ha acabado la temporada y que queda un partido en el que con el Real Madrid nos jugamos el segundo puesto en Sevilla».



El madridista Sergio Ramos, con la camiseta de la selección. / EFE

BREVES

REAL MADRID

Di Stéfano inaugura el estadio con su nombre

■ Alfredo Di Stéfano, presidente de honor del Real Madrid, inauguró ayer el estadio que llevará su nombre en la Ciudad Deportiva de Valdebebas del conjunto blanco, recinto en el que disputará sus partidos el Castilla, filial del primer equipo. Al acto asistieron personalidades como Jaime Lissavetzky, secretario de Estado para el Deporte; los políticos Esperanza Aguirre y Alberto Ruiz Gallardón; Luis Gómez-Montejano, presidente del Real Madrid; Emilio Butragueño y Florentino Pérez.

ATLÉTICO DE MADRID

Ze Castro confirma su fichaje

■ El joven central portugués del Académica Ze Castro confirmó que la próxima temporada jugará en el Atlético de Madrid, al jugar el domingo su último partido con el cuadro lusitano. «Cierro un ciclo de 16 años. Me siento muy feliz por el tiempo que pasé aquí. Tengo prácticamente todo acordado para ser jugador del Atlético. Soy joven, con tiempo para evolucionar y quiero tener éxito», reconoció. Ze Castro confirmó que había recibido más ofertas. «Tenía varias propuestas, algunas para continuar en Portugal, pero me decidí por el Atlético porque mostraron mucho interés. Espero haber acertado», recalzó.

DEPORTIVO DE LA CORUÑA

Caparrós deja en el aire su futuro

■ Joaquín Caparrós, entrenador del Deportivo de La Coruña, cambió una vez más su discurso esta campaña, y en doce horas pasó de reconocer su desánimo a asegurar que tiene «mucha ilusión», aunque contestó con evasivas cuando se le preguntó si cumplirá los dos años de contrato que tiene por delante. «Mi ilusión, ahora, es mentalizarme para el partido del domingo», respondió el técnico andaluz, que se reunió la pasada semana con el presidente del club, Augusto César Lendoiro, con el que estableció «de mutuo acuerdo» las líneas para la próxima campaña, y señaló que hablará con el dirigente «varias» veces más en los próximos días.

ALEMANIA 2006

Medina Cantalejo sustituye a Mejuto para ir al Mundial

■ El colegiado asturiano Manuel Enrique Mejuto González no arbitrará en el Mundial de Fútbol de Alemania 2006 al no haber superado dos de sus asistencias las pruebas físicas, y en su lugar lo hará el andaluz Luis Medina Cantalejo, según comunicó ayer la FIFA en un comunicado.

La LFP propone a la FIFA que el Sevilla-Barça se dispute el día 13

También piden retrasar al 16 el partido entre hispalenses y Real Madrid, y el Osasuna-Valencia

EFE / MADRID

La Liga de Fútbol Profesional (LFP) esperará hasta las 17,00 horas de hoy, como muy tarde, para determinar cuándo acabará el campeonato, a expensas de que la FIFA autorice la última propuesta de la patronal para retrasar al día 16 los partidos que afectan a la clasificación para la Liga de Campeones, Osasuna-Valencia y Sevilla-Real Madrid.

La junta de Primera división decidió ayer hacer una nueva petición a la máxima autoridad internacional de este deporte, a través de la Federación Española de Fútbol (RFEF), que contempla que el 13 de mayo se juegue el aplazado Sevilla-Barcelona, junto al resto de los encuentros de la jornada final (la trigésimoctava), salvo Osasuna-Valencia y Sevilla-Real Madrid, que se disputarían el 16 con jugadores mundiales, y el Athletic de Bilbao-Barcelona, que sería el 20 ó 21 de este mes, pero sin jugadores internacionales en el encuentro.

Si la FIFA no lo acepta y la Liga no recibe una resolución favorable del juzgado suizo al que ha solicitado la suspensión cautelar de la circular de la Federación Internacional que obliga a liberar a los jugadores mundiales a partir del 15 de mayo, el día 12 se jugará el aplazado Sevilla-Barcelona y el día 14 el resto de partidos de la última jornada, menos el Athletic-Barcelona, intrascendente para la clasificación, que se disputará el 20 o el 21 de mayo.

TRES PARTIDOS, CINCO DÍAS.

El secretario general de la Liga de Fútbol Profesional, Carlos Del Campo, explicó que tras «un profundo debate» se han aprobado estas dos opciones, condicionadas por la postura de FIFA, que en caso de no aceptar el planteamiento de la Liga española obligará al Sevilla a jugar tres partidos en cinco días, algo a lo que se ha opuesto el equipo andaluz, que mañana disputa en Eindhoven la final de la Copa de la UEFA.



Estado en el que se encontraba el césped del Sánchez Pizjuán cuando se tuvo que aplazar el partido Sevilla-Barcelona. / EFE

Los clubes creen que su nueva propuesta varía en relación a la que la propia FIFA les rechazó, ya que el retraso de la jornada final sólo afectaría a cuatro equipos -Sevilla, Real Madrid, Osasuna y Valencia- y la mayoría de los jugadores seleccionados para el Mundial quedarían libres incluso un día antes de lo requerido por FIFA, al jugar el resto de encuentros el 13 de mayo.

La primera autorización requerida al organismo y rechazada por éste el 28 de abril pretendía retrasar en su totalidad la última jornada de Primera (38) al día 20 y que el partido aplazado por la lluvia el 23 de abril, Sevilla-Barcelona (jornada 34), se disputara el 14 de mayo -fecha reservada para la jornada final en cumplimiento de la

normativa del máximo organismo internacional.

TODOS PENDIENTES. Los clubes cursaron un escrito a primera hora de la tarde a la Federación Española de Fútbol (RFEF) para que trasladase a la FIFA la nueva opción elaborada ayer, que no cumple totalmente la propuesta presentada por el presidente de Osasuna, Patxi Izco, pero sí parte de sus sugerencias como retrasar al día 16 los partidos que afectan a la clasificación para la Liga de Campeones.

La FIFA, tras recibir la nueva alternativa de la Liga española, respondió a la Federación que hasta hoy no se pronunciará, por lo que la LFP optó por esperar, como muy tarde hasta las 17,00 horas, para

definir cómo será el final del campeonato.

El presidente de la Liga de Fútbol Profesional, José Luis Astiazarán, explicó que la patronal mantiene conversaciones con Llorente y Apuestas del Estado (LAE), ya que el próximo boleto de la quiniela está también condicionado por la decisión que adopte hoy la FIFA.

Un total de 13 equipos -Osasuna, Valencia, Alavés, Atlético de Madrid, Barcelona, Espanyol, Sevilla, Mallorca, Deportivo de la Coruña, Villarreal, Celta de Vigo, Getafe y Real Madrid- acudieron a la reunión celebrada en dos partes, ya que se interrumpió después de dos horas por la mañana y se reanudó por la tarde hasta poco antes de las 19,00 horas.

Messi desvela que ya está recuperado y que es posible que juegue el sábado

El argentino confía en participar en la final de la Liga de Campeones con el Barcelona

EFE / MADRID

El argentino Leo Messi, futbolista del Barcelona, destacó que es su «última semana» de recuperación de una rotura fibrilar y afirmó que «a lo mejor» puede jugar un «rato» el sábado.

El jugador, que ayer fue sometido a unas pruebas, resaltó que por lo que ha hablado con los médicos «a lo mejor» puede jugar «un ratito» este fin de semana con el

conjunto azulgrana, aunque añadió: «Pero no hay nada seguro».

«Estoy recuperándome. Ya me queda poquito y ésta me parece que es mi última semana. Y, si todo sale bien, ya a empezar», apuntó el futbolista argentino, que recalzó que los médicos no quisieron poner una «fecha» para su reaparición.

Aun así, Messi comentó que no sabe «todavía» si podrá jugar la fi-

nal de la Liga de Campeones frente al Arsenal del próximo día 17. «Estoy ansioso por jugar, he estado dos meses parado y ya no aguanto más. Tengo unas ganas bárbaras, así que espero que sea lo antes posible. A lo mejor puedo jugar, pero no hay nada seguro».

Para él, perderse ese decisivo choque por el título europeo no sería una desilusión, aunque puntualizó: «Uno quiere jugar siempre

todos los partidos, va a ser feo, porque venía jugando todo. Los últimos dos meses no he jugado y es una final. En una final quieren jugar todos».

Messi apostó por la precaución para regresar a los terrenos de juego: «Tengo la experiencia de lo que me pasó. Sé que si me pasa algo ahora no hay más tiempo, así que por eso quiero estar al 100 por 100 seguro de que estoy bien».

CICLISMO

GIRO DE ITALIA

El alemán Schumacher gana la tercera etapa y es el nuevo líder

José Luis Rubiera acaba segundo y Alessandro Petacchi pierde 15 minutos por una caída

EFE / NAMUR (BÉLGICA)

El italiano Alessandro Petacchi no ha comenzado con buen pie el Giro '06 y si en la segunda etapa fue superado en la llegada masiva, ayer sufrió una aparatosa caída que le hizo perder cerca de 15 minutos en la tercera etapa, que ganó el alemán Stefan Schumacher -que pasa a ser líder- por delante del español José Luis Rubiera.

Una carrera muy complicada debido al frío y la lluvia que tuvo un final propio de la Fórmula Uno, pues ganó Stefan Schumacher -nada tiene que ver con el Schumacher de los coches- y segundo fue el asturiano Rubiera, paisano del nuevo rey de la categoría reina del motor, Fernando Alonso.

Schumacher invirtió en los 202 kilómetros entre Perwez y Namur 5 horas, 14 minutos y 41 segundos, dos segundos menos que Rubiera; mientras que a seis entra el italiano Rebellin en un primer pelotón en el que se encontraba el líder en la salida Savoldelli.

La general ahora queda con Schumacher seguido de la anterior 'maglia rosa' a 13 segundos, Rebellin a 23 y Rubiera a 31.

Por algunos momentos cundió el pánico en el Giro por el accidente de Petacchi, en una caída aparatosa junto a Dario Cioni, pues se dolía de su rodilla izquierda y tardó mucho en subirse a la bicicleta. Todos sus compañeros se quedaron a esperarle, pero poco después tuvo que echar pie a tierra y los médicos de la carrera le tuvieron que inyectar bajo una lluvia que ponía más cuesta arriba su continuidad en carrera.

Petacchi lograba cruzar la me-

ta de Namur, jornada que se inició en Perwez, de 202 kilómetros de viaje, que resultaron muy duros debido a la lluvia y en los que varios corredores, entre ellos el líder en la salida Paolo Savoldelli se vieron envueltos en accidentes o pinchazos.

ESCAPADA. La jornada se inició con frío, viento y, poco después con lluvia, que acompañó durante toda la jornada, condiciones climatológicas que condicionaron el comienzo de la carrera, hasta el kilómetro 18, cuando se formó la escapada del día.

Se fueron el español Irizar Aranburu (Euskaltel Euskadi), el

mexicano Moisés Aldape (Panaria), el francés Amael Moinard (Cofidis) y el italiano Raffaele Iliano (Selle Italia). Una escapada que no llegó a prosperar, pues, a pesar de las numerosas caídas y averías mecánicas, los equipos con gente rápida

en sus filas controlaron la situación y les neutralizaron a falta de 20 kilómetros para la meta.

En el último tramo, los especialistas en clásicas como son los italianos Bettini y Rebellin intentaron romper la carrera, pero no lo consiguieron y su comportamiento sirvió para lanzar al alemán Schumacher y al español Rubiera, que se presentaron en solitario en la línea de meta. Un duelo que se decantó del lado del alemán. Tras ellos, un rosario de corredores y un Petacchi renqueante que aguantó como un valiente.

Hoy se disputa la cuarta etapa, la última del periplo belga, entre las localidades de Wanze y Hottón, de 193 kilómetros y los altos de Wanne y La Haute Levée, ambos de tercera categoría.



El corredor alemán Stefan Schumacher celebra su triunfo de ayer. / EFE

CLASIFICACIONES

TERCERA ETAPA

1. Stefan Schumacher (ALE/GST)	5:14:41
2. José Luis Rubiera (ESP/DSC)	a 2
3. Davide Rebellin (ITA/GST)	6
4. Paolo Bettini (ITA/OSI)	m.t.
5. Philippe Gilbert (BEL/FDJ)	m.t.
6. Jens Voigt (ALE/CSG)	m.t.
7. Andrea Moletta (ITA/GST)	m.t.
8. José Iván Gutiérrez (ESP/CEI)	m.t.
9. Paolo Savoldelli (ITA/DSC)	m.t.
10. Franco Pellizzotti (ITA/LIO)	9
11. Fran Pérez (ESP/CEI)	m.t.
12. Francisco Vilela (ESP/LAM)	m.t.
13. Tom Danielson (USA/DSC)	m.t.
14. Dario David Cioni (ITA/LIO)	m.t.
15. Serhiv Honchar (UKR/TMO)	m.t.

CLASIFICACIÓN GENERAL

1. Stefan Schumacher (GER/GST)	10:14:04
2. Paolo Savoldelli (ITA/DSC)	0:13 seg.
3. Davide Rebellin (ITA/GST)	0:23
4. José Iván Gutiérrez (ESP/CEI)	0:29
5. José Luis Rubiera (ESP/DSC)	0:31
6. Serhiv Honchar (UKR/TMO)	m.t.
7. Bradley McGee (AUS/FDJ)	m.t.
8. Francisco Pérez Sánchez (ESP/CEI)	0:32
9. José Gutiérrez (ESP/PHO)	0:33

CLASIFICACIÓN POR EQUIPOS

1. Discovery Channel	30:43:42
2. Gerolsteiner	0:15
3. Caisse D'Epargne-Iles Balears	0:20

NBA

Spurs y Pistons se imponen en la primera semifinal

San Antonio Spurs y Detroit Pistons comenzaron sus series de las semifinales de conferencia ante Dallas Mavericks y Cleveland Cavaliers de modo diverso, ya que si bien los actuales campeones sufrieron para imponerse a los 'Mavs' (87-85), no sucedió lo mismo con los subcampeones de 2005 que arrollaron (113-86) a su rival. En la Conferencia Oeste, el 'play-off' entre los dos texanos dio el pistoletazo de salida con la igualdad que se preveía. El primer envite fue para los de Gregg Popovich que estuvieron más finos en el último tramo del encuentro para poner el 1-0. Por su parte, en la Conferencia Este, los Pistons demostraron que no pretenden dar ninguna opción a Cleveland, situando el 1-0 en la serie con gran facilidad.

ATLETISMO

La Coruña, lista para el duelo Jefferson-'Paquillo'

La Coruña se prepara para acoger este fin de semana la Copa del Mundo de marcha, que tendrá como principal atractivo el duelo que mantendrán en la prueba de 20 kilómetros el campeón olímpico y mundial, el ecuatoriano Jefferson Pérez, y el español 'Paquillo' Fernández, subcampeón mundial y olímpico. La avenida de la Marina, principal arteria por la que discurrirá el trazado coruñés, acogerá una prueba que congregará a atletas de 63 países.

VELA

El Movistar pugna por el triunfo en Nueva York

El Movistar, único barco español que compete en la Volvo Ocean Race, continúa en la lucha por hacerse con el triunfo en la sexta etapa, que discurre entre Annapolis y Nueva York sobre 400 millas.

MUTUA MADRILEÑA TE OFRECE BONIFICACIONES DE ENTRADA PARA TU CÓNYUGE E HIJOS MENORES DE 24 AÑOS.

Si puedes leer esto es que está escrito. Así son todas las ventajas y compromisos que encontrarás en Mutua Madrileña.

LLÁMANOS Y COMPRUEBALO 902 555 555 WWW.MUTUA-MAD.ES

MUTUA MADRILEÑA

Bruselas rebaja al 3,1% la previsión de crecimiento español para este año

La Comisión Europea augura una inminente desaceleración de la demanda interna y un repunte del déficit comercial, que llegará hasta el 9% del PIB al cerrar el presente ejercicio

• Los pronósticos apuntan a que la zona euro crecerá en torno al 2,1%, mientras que la economía de la Unión Europea ampliada a 25 estados miembros avanzará hasta el 2,3%.

FAX PRESS / MADRID

La economía española crecerá un 3,1% este año y un 2,8% el siguiente, en contraste con el 3,5% registrado en 2005. Las previsiones de primavera de la Comisión Europea reducen en una décima el objetivo de crecimiento de España, que durante este ejercicio y el próximo será como la demanda interna pierde intensidad y el déficit comercial sigue creciendo hasta alcanzar, al fin del período, el 9% del Producto Interior Bruto (PIB). Para el conjunto de la UE, la Comisión pronostica un crecimiento del 2,3% en 2006, una cifra que se situará en el 2,1% en la eurozona, dos décimas más de lo previsto hace seis meses y muy por encima de las tasas del 1,6 y el 1,3 %, respectivamente, alcanzadas en 2005.

Enfriamiento en casa, deterioro del déficit exterior. Así titula el Ejecutivo comunitario el capítulo dedicado a España dentro de sus previsiones económicas de primavera. La Comisión considera que el crecimiento de la economía nacional seguirá descansando este año en la «boyante» demanda doméstica, aunque menos robusta que en anteriores ejercicios, que contribuirá con 4,5 puntos al crecimiento del PIB. La tasa de ahorro de los hogares seguirá reduciéndose hasta el 9,5%, mientras que su nivel de endeudamiento llegará hasta el 120% de su renta disponible.

En el ámbito exterior, Bruselas prevé que la desaceleración de las importaciones será tímida, mientras que las exportaciones, pese a crecer un 2% frente al 1% de 2005 no conseguirán avanzar al ritmo del comercio mundial, con lo que la cuota de las exportaciones españolas en el mercado mundial volverá a reducirse. La contribución negativa del sector exterior al PIB se situará cerca de 1,25%, mientras que el déficit comercial aumentará hasta el 8,5% del PIB.

Las previsiones para 2007 siguen la senda descendente. La economía crecerá un 2,8%; el consumo privado se resentirá de la subida de los tipos de interés, que también afectará a la inversión y al sector de la construcción residencial, cuyo crecimiento tenderá

a estancarse aunque en niveles altos, un descenso que será compensado, en parte, por la mayor actividad en infraestructuras. La Comisión pronostica además que la tasa de ahorro permanecerá estable, poniendo fin al deterioro iniciado en 2003, y cifra en el 3,75% la aportación de la demanda interna al crecimiento.

Mientras, el sector exterior registrará un descenso de las importaciones y un aumento de las exportaciones de tan sólo el 2,25%, ya que ni el crecimiento de la productividad ni el diferencial de precios con la eurozona mejorarán significativamente. Con estas premisas, el déficit comercial español alcanzará el 9% del PIB, mientras que el sector exterior restará un punto al crecimiento.

Aunque la Comisión constata que las cifras disponibles no apuntan a «una repentina desaceleración de la actividad económica», sí advierte de los riesgos que afronta España: el alto nivel de endeudamiento de los hogares, los diferenciales de inflación y el bajo crecimiento de la productividad pueden poner en peligro la evolución de la demanda interna, mientras que una insuficiente recuperación del sector automovilístico podría poner en peligro la mejora de las exportaciones.

Por lo que respecta al mercado laboral, Bruselas augura que el crecimiento seguirá siendo robusto, aunque de tasas superiores al 3% en 2005 se pasará al 2,75% en 2006 y el 2,25% en 2007, influido por la desaceleración de la construcción. Mientras, la tasa de paro seguirá bajando hasta situarse en el 8,25% en 2007.

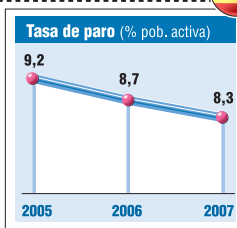
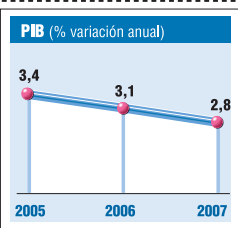
Lo que no evolucionará tan bien será la inflación, que se situará en torno al 3,5% este año y no bajará al 3% hasta 2007. La falta de competencia en algunos sectores y las «rigideces» del mercado laboral contribuirán a que el diferencial de precios con la UE se mantenga por encima del 1%, mientras que el crecimiento salarial se estancará.

Por lo que hace referencia a las cuentas públicas, la Comisión calcula que el superávit se situará en el 1% del PIB este año y en el 0,5% el siguiente.

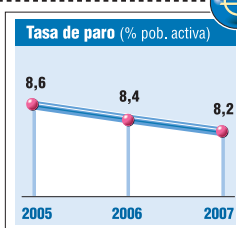
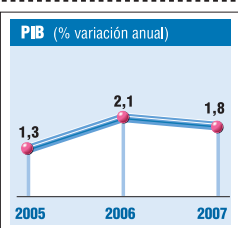
EUROPA MEJORA. Si el crecimiento español se ralentiza, la UE experimenta una notable recuperación económica, que comenzará a ser más evidente en 2006, aunque en 2007 las cifras volverán a caer hasta el 2,2% en el conjunto

PREVISIONES ECONÓMICAS DE LA COMISIÓN EUROPEA

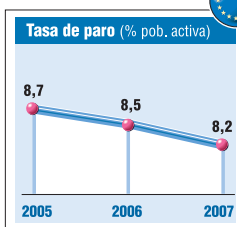
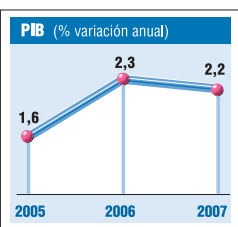
ESPAÑA



ZONA EURO



UE 25



Fuente: Comisión Europea

GRAFIA

► MOVILIZACIÓN EN VIGO



Un contenedor incendiado en Vigo.

Una docena de personas resultan heridas en el cuarto día de huelga del metal

AGENCIAS / PONTEVEDRA

Un total de 12 personas resultaron heridas en el transcurso de los enfrentamientos que mantuvieron ayer los trabajadores del metal con efectivos policiales en las proximidades de la Estación de Renfe de Vigo, en el cuarto día de huelga del sector. Según confirmaron fuentes del *Servizo Galego de Saúde*, el herido más grave es M.B.A. de 22 años de edad, que padece traumatismo ocular y permanece ingresado en el Hospital Meixoeiro, a donde fue trasladado desde el Xeral Cies.

Por otra parte, otros siete de los lesionados ya han sido dados de alta y está previsto que una persona más abandone el hospital. Los otros tres permanecen ingresados para ser evaluados en los tres hospitales de la ciudad en los que permanecen.

Alrededor de 10.000 trabajadores del sector del metal se manifestaron por las calles de Vigo, provocando cortes de tráfico e incidentes con las fuerzas del orden.

Las movilizaciones fueron seguidas en todo momento por agentes de la Policía Nacional, entre 80 y 100 efectivos en un total de 10 furgones, a los que se unieron 40 agentes de la Policía Local mientras transcurrió la asamblea en Praza do Rei. La Policía respondió con una carga al lanzamiento de piedras y objetos por parte de los manifestantes.

DETENCIONES. La subdelegación del Gobierno en Pontevedra confirmó que el balance de detenidos tras los disturbios se eleva a 13 personas que permanecen en comisaría y que pasarán a disposición judicial en las próximas horas.

Asimismo, un total de 15 agentes de la Policía Nacional resultaron con lesiones de diferente consideración durante los disturbios y 18 furgones policiales sufrieron destrozos de diferente alcance, debido al lanzamiento de objetos.

«Nubarrones»

El comisario de Asuntos Económicos, Joaquín Almunia, manifestó ayer que aprecia «nubarrones» en el horizonte de la economía española por la pérdida de competitividad, la elevada inflación o el déficit por cuenta corriente. Asimismo, advirtió de los «riesgos» de la evolución del sector por la vivienda si continúa la subida de los tipos de interés.

Almunia explicó que los análisis de la Comisión ponen de relieve por un lado, las cifras de crecimiento, inversión, empleo o situación de las cuentas públicas son «muy positivas». Y a la vez, «el horizonte tiene nubarrones», entre los que enumeró la «pérdida de competitividad, inflación más alta, baja productividad y déficit por cuenta corriente con el exterior en aumento». Estos problemas responden, según el comisario de Asuntos Económicos, a un patrón de crecimiento que «descansa mucho en la demanda de consumo».

de la Unión y el 1,8% en la eurozona. El impulso de la demanda interna, y en especial de la inversión, será la clave de esta recuperación que no será homogénea en todos los países. No sólo España, sino otros Estados, verán como sus tasas de crecimiento caen por el enfriamiento del mercado inmobiliario, mientras que Alemania, el motor económico Europeo, recuperará fuerzas en 2006 y vuelve a perderlas en 2007.

Los cálculos de la Comisión apuntan a que la economía europea creará 3,6 millones de empleos en el período 2006-2007, por encima de los tres millones creados en el bienio anterior, lo que permitirá reducir la tasa de paro al 8,2% en 2007, frente a un porcentaje superior al 9% en 2004.

Mientras, la inflación permanecerá estable, en tasas ligeramente superiores al 2%, pese al repunte del petróleo, «que sigue siendo el principal riesgo para el crecimiento económico». Por lo pronto, las previsiones de la Comisión parten de un barril de petróleo a 68,9 dólares en 2006 y a 71 dólares en 2007.



El ministro de Industria, José Montilla, defensor de las nuevas competencias de la Comisión Nacional de la Energía. / EFE

Industria confía en convencer a Bruselas de que los poderes de la CNE no vulneran la ley

El Ministerio resta importancia al expediente abierto por la CE contra España por obstaculizar la OPA de E.ON sobre Endesa

• El vicepresidente del Ejecutivo comunitario insiste en rechazar las «interferencias políticas» en la pugna por hacerse con la eléctrica española.

AGENCIAS / MADRID

El Gobierno español sigue confiando en que sus argumentos para justificar la ampliación de las competencias la Comisión Nacional de la Energía (CNE) convencerán a Bruselas. Ayer, el secretario general de Energía, Antonio Joaquín Fernández Segura, se reafirmó en que el decreto que faculta al organismo para examinar y, eventualmente, impedir la OPA de E.ON sobre Endesa se adapta a la normativa comunitaria, un extremo con el que espera que coincida la Comisión Europea (CE).

Fernández Segura argumentó que las nuevas atribuciones de la

CNE «se adaptan a la normativa comunitaria, porque tienen que ver fundamentalmente con criterios de seguridad pública que están acogidos a los principios que regulan esta materia».

En su opinión, el expediente abierto por Bruselas contra España por este asunto «no es más que una carta de emplazamiento, un procedimiento «muy común» entre el Ejecutivo europeo y los Estados miembros y no «merece mayor preocupación».

El secretario general de la Energía manifestó que desde el Gobierno están «muy interesados» en convencer a la Comisión de que «los motivos y el contenido completo de la regulación» aprobada es compatible con la legislación europea, y que así lo harán saber a través de las «contestaciones formales y conversaciones» necesarias dentro del plazo de dos meses concedido para tal fin.

El 3 de mayo pasado, la CE inició un procedimiento de infracción contra España por el decreto que permite a la CNE a examinar la Oferta Pública de Adquisición (OPA) de la alemana E.ON sobre Endesa, al considerar que vulnera el principio de libre circulación de capitales y el derecho de establecimiento.

Sobre la autorización la semana pasada de la oferta de la germana por parte de Bruselas, Fernández Segura declaró que era «en parte previsible».

SIN INJERENCIAS. Y mientras el representante del Gobierno resta importancia a las decisiones del Ejecutivo comunitario, el vicepresidente y responsable de Industria de la Comisión, Günter Verheugen, pedía ayer que no haya «interferencias políticas» en la tramitación de la propuesta de adquisición formulada por el grupo teutón sobre la eléctrica española.

Pacto entre accionistas

La Caixa aboga por un acuerdo para desbloquear la operación

EUROPA PRESS / BARCELONA

El director general de La Caixa, Elisidre Fainé, se mostró ayer convencido de que el conflicto entre Gas Natural y Endesa se resolverá satisfactoriamente en el plazo de unos meses, favorecido por un pacto entre accionistas, en una referencia implícita a la entidad que dirige y a Caja Madrid.

Esta es la segunda vez que

Fainé se manifiesta abiertamente a favor de un acuerdo entre los accionistas de referencia de Gas Natural (La Caixa y Repsol YPF) y Endesa (Caja Madrid), lo que desencallaría la operación, actualmente paralizada por decisión judicial.

La OPA de la gasista sobre la eléctrica está detenida por un Juzgado Mercantil de Madrid, a raíz de una denuncia presentada por

Endesa y después de que ésta depositara un aval de 1.000 millones de euros. Asimismo, el Tribunal Supremo ha suspendido cautelarmente la autorización del Consejo de Ministros que aprobó la operación con condiciones. Gas Natural tiene hasta mañana para recurrir formalmente ante la Audiencia Provincial de Madrid el auto del Juzgado Mercantil.

CLAVES DEL DÍA

► LABORAL

AUTOMOCIÓN: El Gobierno vasco confía en que Mercedes mantenga su actual producción en Vitoria. El consejero de Trabajo del Gobierno vasco, Joseba Azkarraga, señaló ayer que espera que se mantenga la producción en la planta de Mercedes en Vitoria, así como los empleos a ella asociados. En cualquier caso, Azkarraga pidió que si se produce una regulación de empleo, ésta se pacte con los sindicatos. El nacionalista se refirió de esta manera a la situación que atraviesa la empresa alemana que, al parecer, pretende reducir su plantilla en 700 personas. Y en la vecina Navarra, el comité de empresa de Volkswagen en la región acordó también ayer solicitar a la dirección de la empresa que convoque una reunión de la mesa negociadora del convenio, al entender que «habla públicamente y luego sigue manteniendo una política de no impulsar los encuentros para retomar la negociación», al tiempo que fijó dos nuevas jornadas de paros en protesta por este motivo.

► FISCALIDAD

DATOS DE 2003: Casi 900.000 contribuyentes declaran un patrimonio superior a los 482.500 millones de euros. Un total de 895.950 contribuyentes reconocen un patrimonio que supera los 482.531 millones de euros, según datos de la Agencia Tributaria correspondientes al Impuesto sobre el Patrimonio del año 2003. Esta cifra de personas representa aproximadamente el 4,3% de los declarantes de Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas (IRPF). Están sujetos a declarar mediante el Impuesto sobre el Patrimonio aquellos contribuyentes cuya base imponible determinada con las normas del impuesto resulte superior a 108.182,18 euros o cuando el valor de los bienes y derechos excedan los 601.012,1 euros.

► SECTORES

TELEFONÍA: Vodafone reducirá un 40% el coste de las llamadas a Europa tras las advertencias de la CE. El gigante de la telefonía móvil Vodafone anunció ayer que abaratará en un 40% lo que cobra por las llamadas efectuadas a Europa a partir de abril de 2007, medida que beneficiará a más de 30 millones de clientes. De esta manera, el coste de dichas conexiones pasará de 0,90 centavos de euros a 0,55 centavos por minuto. Al mismo tiempo, la compañía llegará a unos acuerdos recíprocos sobre precios al por mayor con otros operadores de móviles, lo que puede llevar a tarifas más bajas en todo el continente,



El presidente ejecutivo de Vodafone, Friedrich Jousen. / EFE

según añadió Vodafone. Los planes de la empresa de celulares se anunciaron seis semanas después de que la Comisión Europea informara de que tenía planeado obligar a las compañías de telefonía móvil a cancelar los cargos adicionales por llamadas al extranjero.

VIVIENDA: Trujillo anuncia que este mes presentará un anteproyecto para modificar la Ley del Suelo. La ministra de la Vivienda, María Antonia Trujillo, anunció ayer que este mes presentará ante el Consejo de Ministros el anteproyecto que busca modificar la Ley del Suelo de 1998. Trujillo avanzó que su departamento está «a punto» de elevar esa norma, en la que «llevamos trabajando más de un año» para cambiar «la Ley del PP, que lo único que pretendía era liberalizar el suelo para abaratar el precio de la vivienda», si bien «lo único que consiguió fue especular con el suelo para encarecer la vida», apostilló.

► ADQUISICIONES

INMOBILIARIAS: El presidente de Metrovacesa no cree que los Sanahuja mejoren su OPA porque deberá extenderse al 100%. El máximo responsable del grupo Metrovacesa, Joaquín Rivero, no contempla que la familia Sanahuja, primer socio de la inmobiliaria, mejore la Oferta Pública de Adquisición de acciones (OPA) que el pasado mes de marzo lanzó sobre un 20% de la compañía, porque ahora, tras la contraopa que él mismo ha formulado junto al empresario Juan Bautista Soler, debería extenderla al 100% del capital, lo que elevaría la operación a un máximo de unos 15.000 millones de euros.

BOLSA DE MADRID

DIFERENCIAS



DIARIA
5,38
(0,41)

INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS

Fuente: Morgan Stanley. Telef. 901 11 64 31

N. YORK Dow Jones

11.587,10



TOKIO NIKKEI

17.291,67



LONDRES FT-100

6.067,10



FRANCFORT DAX

6.127,98



PARIS CAC-40

5.282,40



MILAN MIBTEL

38.790,00



Soka-tira

La bolsa española se asentó en esta jornada sobre el nivel de 12.000 puntos con una subida del 0,28 por ciento y otro nuevo máximo anual. El resultado de esta jornada estuvo condicionado por la bajada del precio del petróleo "Brent" cerca del 2 por ciento, lo que tuvo un efecto pernicioso en las empresas petroleras. Las pérdidas de estas compañías estuvieron precipitadas por el descenso del crudo a 69 dólares por la disposición mostrada en una carta enviada por el presidente de Irán, Mahmud Ahmadineyad, al de Estados Unidos, George Bush, para solucionar la crisis surgida con el programa nuclear iraní. Si esta iniciativa hundía la cotización del crudo y las petroleras -las eléctricas bajaba por otros motivos-, los grandes bancos y Telefónica compensaban la situación. El favorable inicio de sesión de Wall Street, aunque al concluir la actividad bursátil en España repetía cotización por tener un ojo puesto en la reunión que celebrará a partir de mañana la Reserva Federal y que podría acabar con una subida de tipos el miércoles, contribuyó a mantener las ganancias. Con este tira y afloja continuo, la bolsa consiguió superar los niveles del cierre del viernes y consolidar el nivel de 12.000 puntos. De esta manera, el principal indicador del mercado español, el Ibex-35, ganó 33,30 puntos, el 0,28 por ciento, hasta 12.067,70 puntos, nuevo máximo del ejercicio que le sitúa en niveles de marzo de 2000 y le otorga una revalorización del 12,43 por ciento desde enero. En Europa, Milán ganó el 0,4 por ciento y Fráncfort, el 0,24 por ciento. Bajaron Londres, el 0,4 por ciento, y París, el 0,08 por ciento. De los grandes valores, Telefónica subió el 0,93 por ciento; BBVA, el 0,58 por ciento y BSCH, el 0,25 por ciento. Bajaron Repsol, el 1,51 por ciento, la mayor caída del Ibex; Iberdrola, el 0,59 por ciento, y Endesa, el 0,48 por ciento.

Indice Ibex-35 (Semanal)

Fecha	Dif. %	Dif.	Último
28/04/2006	0,01%	1,20	11892,50
27/04/2006			11891,30
26/04/2006			11925,60
25/04/2006			11920,50
24/04/2006			11901,30

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Máx.	Min.	Máx.	Año Min.
Construcción							
Acciona	146,75	0,55	154.547	148,60	143,10	146,75	94,65
ACS	34,45	1,65	690.087	34,71	33,90	34,45	26,96
FCC	67,9	1,04	205.972	69,00	67,35	67,90	48,50
Ferrovial	68,15	-0,15	419.669	68,50	67,75	68,75	59,50
Inyspa Inf. y Proy. S.A.	12,88	-0,16	6.386	12,88	12,55	14,40	6,60
Levanita Obras	31	-	818	31,00	31,00	31,41	17,42
OHL	19,01	2,87	223.097	19,19	18,63	19,65	13,24

Energía

Bayer	35,61	-0,39	4.657	36,00	35,60	36,98	32,00
Cepsa	48,75	0,72	47.650	48,75	48,45	48,75	39,07
Enagás S.A.	17,81	-0,34	795.066	18,01	17,75	17,88	15,34
Endesa	26,73	-0,48	3.083.934	26,92	26,62	28,35	21,70
Gas Natural	24,6	2,07	1.134.863	24,60	24,04	26,18	23,17
Huiss C. Contés	10,69	0,38	950	10,69	10,63	10,80	10,52
Iberdrola	26,88	-0,59	5.610.677	27,10	26,72	27,64	22,49
Red Eléctrica	28,17	0,61	516.528	28,25	28,02	28,51	24,80
Repsol	22,86	-1,51	8.991.808	23,34	22,55	26,10	22,00
Unión Fenosa	31,72	-0,38	824.159	32,00	31,51	33,10	30,09

Servicios de Mercado

Abengoa	28,02	6,62	871.894	29,00	25,83	28,02	12,40
Aberis	21,27	-1,48	979.612	21,60	21,16	22,24	20,64
Aguas Barma	23	-1,58	649.798	23,46	22,78	23,37	18,00
Belsa	16,14	0,87	1.165	16,27	16,14	16,50	14,29
Canal Int'l Transp.	10,79	-0,28	1.400.896	10,84	10,74	11,35	10,08
Imm.Colonial	59,25	2,51	100.126	59,25	57,60	61,00	46,80
Corp. Demoséstica	7,36	-0,41	127.778	7,43	7,36	9,15	7,25
Eleonor	26,12	0,46	38.344	26,12	26,00	29,50	13,60

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Máx.	Min.	Máx.	Año Min.
Europistas	4,92	0,41	100.615	4,93	4,90	5,17	4,90
Fadesa Inmobiliaria	30,98	2,58	646.603	30,98	30,21	33,40	27,82
Funespaña	8,78	-0,34	17.085	8,86	8,78	9,70	8,73
Iberia	2,22	0,45	4.269.136	2,24	2,20	2,46	2,16
Inbesós	13,37	-1,33	45.396	13,65	13,25	14,20	9,92
Indo Internac.	9,3	-0,75	12.753	9,30	9,30	10,25	7,40
G. Inmocerat S.A.	8,9	5,33	1.180.427	8,93	8,43	8,90	3,74
Logista	48,77	1,39	351.084	48,77	47,75	48,77	41,60
Metrovacesa	76,5	0,07	292.681	76,90	76,00	76,50	54,60
Montebalito, S.A.	19,5	2,63	30.549	19,50	19,48	19,50	13,92
NH Hoteles	14,23	1,64	831.833	14,25	13,91	15,09	12,98
Prosegur	21,75	-1,14	64.882	22,04	21,45	22,69	19,61
Sacyr-Valle	27,71	1,44	236.832	27,90	27,61	28,86	19,42
Sol Meliá	13,1	4,22	1.202.560	13,16	12,60	13,10	10,74
Sologrande	13,8	-	0,00	-	0,00	14,71	12,84
Telepizza	2,54	1,6	1.009.648	2,54	2,51	2,57	1,78
Testa Inmuebles	29,99	-1,67	830	29,99	29,50	31,30	21,25
Urbas	2,83	7,2	6.058.828	2,83	2,65	4,40	1,98
Utiis	19,76	0,56	91.396	19,78	19,46	20,57	15,46

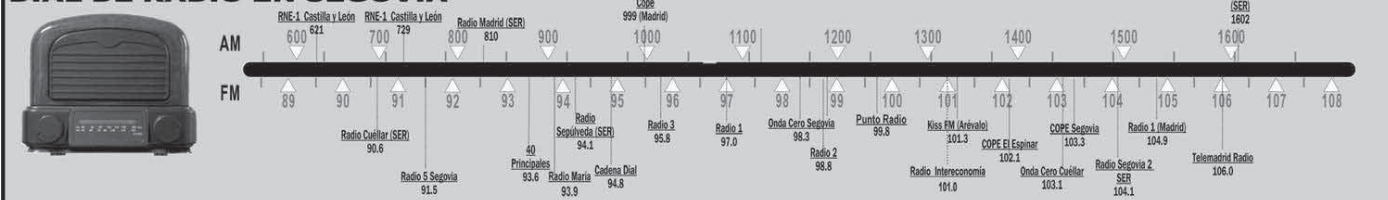
Servicios Financieros

Alba	44,15	-0,54	161.817	44,84	43,88	44,39	39,00
Andalucía	98	-0,05	829	98,20	97,80	102,20	79,20
Galicia	26,2	-2,6	1.100	26,20	26,20	27,10	22,88
Popular	12,19	0,58	8.932.390	12,24	12,08	12,65	10,08
Banc Sabadell	29,62	3,03	791.931	29,67	28,82	29,62	22,19
Valencia	32,16	-0,09	27.816	32,35	31,72	33,00	25,90
Banesto	14,4	1,69	857.917	14,42	14,22	14,40	12,44
Bankinter	53,95	-0,46	172.931	54,60	53,85	57,60	46,45
BBVA	17,48	0,58	36.215.501	17,57	17,46	17,55	15,02
Castilla	22,35	-	1.530	22,35	22,35	24,00	17,50
C. Occidente	111,8	0,45	5.799	111,90	110,15	112,25	75,10
Corp. Mapfre	16,64	-0,24	594.518	16,77	16,61	17,10	14,00
Cto. Balear	28,57	0,11	1.280	28,57	28,57	29,99	23,50
Dinamia	27,33	-0,44	58.018	28,00	27,18	28,95	18,53
Grat. Inversión	1,92	-1,03	83.663	1,95	1,92	2,07	1,88
Gupizcoeno	24,37	0,49	12.302	24,39	24,00	26,50	18,41
GupizcoenoA	21	-	0,00	-	0,00	21,00	20,43
Pastor	45,72	0,42	118.793	45,89	45,20	46,60	40,20
Renta Corp R. Estate	28,61	0,03	42.710	28,95	28,45	30,60	27,03
Santander	12,19	0,25	28.141.892	12,24	12,13	12,40	11,00
Tecnocom	11,2	6,67	315.763	11,35	10,39	11,20	6,40
Unipapel	21,86	0,74	4.453	22,06	21,83	21,86	17,03
Vasconia	18,3	-	391	18,30	17,80	18,62	13,56

Latibex

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Máx.	Min.	Máx.	Año Min.
América Móvil	30,9	-3,44	8.946	31,04	30,71	32,00	25,02
Arac. Celul B	4,47	-	0,00	-	-	4,66	3,22
B. Río Plata B	0,93	-	0,00	-	-	0,93	0,93
Banco Bradesco	31,35	-2	1.786	31,54	30,93	36,03	24,07
Banco de Chile	30,8	-1,78	1.205	31,50	30,75	37,20	30,90
Banco Francés	2,21	2,31	5.000	2,25	2,21	2,26	2,02
BBVA Bancomer	17,18	-	0,00	-	-	17,18	17,18
Bradespar Ord.	33,18	0,12	1.041	33,18	33,14	33,18	21,36
Bradespar Pref.	33,27	-0,3	1.479	33,73	33,27	33,37	21,17
Brasken, S.A.	5,7	-2,73	19.575	5,80	5,66	7,43	5,54
Camp. Preference	39,39	-0,88	2.539	40,50	39,39	43,69	33,45
Corpal Pref. B	8,54	-3,06	4.577	8,77	8,49	9,46	6,38
Corp. UBS Int.	2,52	-	13.885	2,54	2,52	2,81	2,51
Corporación Geo	3,08	0,98	3.600	3,08	3,02	3,42	2,66
D y S	14,51	-1,56	1.300	14,79	14,45	17,35	14,51
Electrobras	10,91	-0,46	1.174	11,07	10,91	11,45	5,00
Electrobras Pref.	9,84	-1,5	1.595	10,21	9,81	10,78	7,30
Endesa Chile	23,96	-0,79	3.800	24,25	23,55	27,39	23,61
Energis	9,84	-0,91	5.312	9,84	9,65	10,68	9,03
Gerdau Pref. A	12,95	-1,75	5.065	13,25	12,84	20,50	12,95
Grupo Alfa A	41,05	-0,61	3.037	41,35	40,71	50,10	40,00
Net S. Comunicacão	4,8	-0,62	2.248	4,83	4,75	4,84	3,82
Petrobras Or.	20,41	-	7.215	20,89	20,41	20,41	14,83
Petrobras Pref.	17,94	-1,91	8.057	18,29	17,81	18,29	13,41
Santander, Pto Rico	19,03	1,06	5.205	19,35	18,83	21,64	17,70
Suzano	2,8	-	260	-	-	3,04	2,80
Suzano Petroq. S.A. Pr.	0,28	-	0,00	-	-	0,28	0,24
TelexMex	17,9	-2,19	6.312	18,05	17,85	21,81	17,04
Vale Rio doce Ord.	43,97	1,27	2.104	44,44	43,67	43,97	34,14
Vale Rio doce Pr.	39,75	-2	3.169	37,23	36,60	37,50	30,11
Volcan C.M.	8,6	-2,82	1.990	8,85	8,51	9,00	7,76

DIAL DE RADIO EN SEGOVIA



FONDOS DE INVERSION

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AMORRO CORPORACIÓN					
AC Acciones	RV	22,38	1,39	12,10	282.144.327
AC DineroPlus	D	8,32	0,35	0,83	1.556.681.820
AC Divisa		8,42	-0,80	3,15	25.745.532
AC Largo FT	RF	11,53	-0,80	-0,76	161.137.773
AhorroFondo	MRV	48,62	0,56	5,77	420.723.211
AhorroFondo 20	MRF	7,72	0,08	2,38	184.841.502
Caja Segovia Renta	RFC	10,63	0,48	0,48	3.103.468

BANCO ATLÁNTICO

Atlántico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlántico Plus	GRV	9,57	0,15	-0,96	59.353.719
Bolsatlántico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531.208
Dinatlántico	D	1479,23	0,00	0,23	80.934.397
Fondatlántico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247

BANCO POPULAR

Eurovalor Bolsa	RV	276,88	0,02	12,37	352.948.534
Eurovalor Dinero	D	1608,29	0,02	0,40	978.635.843
Eurovalor Global Asegurado	GRV	84,05	0,00	-0,27	100.135.417
Eurovalor Interindices	GRV	81,27	-2,58	0,42	162.105.628
Eurovalor Mixto 15	MRF	78,52	0,01	1,65	75.289.806
Eurovalor Mixto 70	MRV	3,34	-0,25	5,21	297.343.014
Eurovalor Renta Fija	RF	6,17	-0,06	-1,01	199.023.760
Eurovalor RF Corto	RFC	79,28	0,02	0,19	160.219.879
Eurovalor RF Intern.	RFC	96,34	-0,02	-1,36	45.398.593
Eurovalor Tesorería	D	826,07	0,02	0,45	454.356.426

BANCO SABADELL

SBD Garantía Anual 3	GFE	10,00	0,18	0,34	56.367.390
Softbank Bonos Euro	RF	9,47	0,00	0,10	8.031.973
Softbank Dinero	D	8,33	0,00	0,05	13.976.934
Softbank Interes Euro	RFC	12,76	0,00	0,06	26.873.184

BANKINTER

BK Bolsa Europa	RV	34,80	1,46	8,89	88.607.493
BK Dinero	D	1243,17	0,16	0,52	114.614.869
BK Dinero 97	D	723,20	0,16	0,53	67.529.862
BK Fondo Bonos	RF	912,81	0,49	0,12	21.829.991
BK Mixto Europa 20	MRF	75,01	0,04	1,95	38.556.930
Cuenta Fiscal III	RFC	1056,69	0,05	1,89	18.746.711

BBVA

BBVA Bolsa 2	RV	24,67	0,83	11,01	532.316.283
BBVA Bolsa Europa	RV	83,88	1,30	5,70	562.868.721
BBVA Bolsa Internacional	RV	13,45	0,00	0,94	149.002.505
BBVA Bono 2004 C	GFE	10,25	0,00	-	7.062.657
BBVA Bono 2005	GFE	1454,27	-0,36	-1,34	151.150.093
BBVA Bono 2006 A	GFE	853,14	0,14	0,20	234.910.191
BBVA Bonos Internacional	RF	12,79	-1,42	-2,51	88.478.534
BBVA Deuda FT	RF	158,73	-0,39	-1,06	147.763.873
BBVA Dinero	D	1940,61	0,16	0,46	5.862.099.866
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.267.511
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,50	0,00	0,14	5.682.443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Corto	RFC	16,43	0,10	0,32	903.638.277

BETA MESPERSION

Beta Acciones	RV	170,41	0,29	11,61	22.195.966
Beta Dinero	D	1504,93	0,03	0,48	18.605.707
Beta Eurocom Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	17,66	-0,02	-0,41	8.784.380
Global Assets Fund	MRV	7,49	0,35	3,84	5.536.808

BNP PARIBAS

BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	9,70	0,00	1,96	79.698.975
BNP Global 50-50	MRV	13,22	0,00	3,29	133.041.480

CAJA ESPAÑA

Fondespaña 2002	GRV	104,67	0,08	1,26	56.085.264
Fondespaña Bolsa	RV	117,99	-0,05	10,53	60.787.287
Fondespaña FT	RFC	76,69	-0,03	-0,64	99.496.016
Fondespaña Futuro	RF	81,92	-0,01	-0,54	28.473.703
Fondespaña Global	MRF	79,92	-0,22	1,36	83.720.709
Fondespaña Int.M.	GRV	72,55	0,00	1,17	69.806.117

CAJA SALAMANCA Y SORIA

Fondueiro Bolsa	RV	460,13	0,15	6,89	24.785.663
Fondueiro Dinero	D	1036,60	0,02	0,46	270.373.927
Fondueiro Garantizado	GRV	413,07	0,00	1,07	32.827.040
Fondueiro Plus	MRV	556,70	0,10	4,80	33.696.353
Invertronos	MRF	12,45	0,02	1,38	56.626.306

CITIGROUP

Citicas Fund	D	1014,55	0,04	0,73	132.416.314
Citidinerio	D	759,21	0,03	0,65	100.491.921
Citifondo Premium	RFC	1086,90	0,02	0,29	11.350.594
Citifondo RV	RV	36,83	0,35	11,07	52.676.168
Citimony	D	1311,38	0,03	0,47	49.939.991

DEUTSCHE BANK

DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	412	0,00	-	12.418.056
DB Diner	D	1202,51	0,04	0,45	439.242.298
DB Invest	RFC	12,21	0,12	-0,68	45.362.055
DB Mixta	MRV	21,99	-0,29	5,88	106.994.306
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
-------	-----	-----------	--------	--------	-----------

LA CAIXA

Fonc. 17 Mixto Intern	MRV	10,95	0,02	2,80	20.312.708
Fonc. 18 RV Mixto Intern	MRV	9,61	0,02	2,79	8.444.219
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	15,00	0,03	-	172.066.973
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,57	0,00	0,05	44.419.555
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,75	-0,03	-0,20	108.712.449
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,00	0,49	47.843.145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,83	0,09	0,25	75.292.095
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	0,00	0,53	14.205.815
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,79	0,08	0,19	968.544.388
Foncaixa Bolsa 5	RV	29,35	-0,57	6,65	732.812.932
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,35	-	-5,45	24.251.528
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,85	-0,09	0,61	237.372.861
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,86	-0,09	0,61	313.380.612

MORGAN STANLEY GESTIÓN

MS Bolsa	RV	32,70	1,06	12,19	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	23,19	0,58	8,61	396.627.047
MS DineroPlus	RFC	1433,87	0,01	0,43	106.075.923
MS Divisa	RFC	8,52	0,15	-1,05	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	8,46	0,92	6,77	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,07	-0,28	-3,12	17.344.842
MS Euro Selección	RV	11,06	1,02	12,09	35.829.689
MS EuroFondo 1	GRV	10,63	0,13	1,77	28.118.199
MS Europa Mixto FI	MRV	8,38	0,39	1,94	275.121.938
MS Fiva	MRF	17,94	0,09	0,78	131.985.651
MS Fondo 25	D	901,24	0,01	0,56	477.678.080
MS Fondo Activo Equilibrio	MRV	19,42	0,44	0,82	620.214.193
MS Fondo Activo Estable	MF	10,53	0,27	0,33	-
MS Fondo Activo Oportunidad	MRV	10,09	0,88	3,34	-
MS Fondos Moderado	MF	10,07	0,00	11,85	-
MS Latinoamérica	RV	9,92	1,67	15,32	52.501.963
MS Multigestión Activo Crec.	RF	15,76	0,28	3,36	-
MS Multigestión Activo Estable	RF	13,19	0,14	1,39	-
MS Multigestión Activo Oport.	RV	19,74	0,41	5,03	-
MS Multigestión Activo Variable	RV	7,65	0,43	5,94	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	17,91	0,14	-3,50	301.421.166
MS Tesorería Plus	RFC	11,96	0,04	0,83	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	24,63	2,20	11,75	22.318.684.100
MSS Emerging Mark E q A	RV	24,65	2,49	17,72	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28,27	-0,11	-2,95	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	11,65	0,17	2,46	8.113.004.800
MSS European Value E q A	RV	31,37	0,22	6,16	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	21,67	-0,09	-4,41	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	39,57	0,23	1,33	44.500.247.600
MSS Global Sm. Cap. Val A	RV	28,26	1,22	8,32	11.557.677.100
MSS Global Value E q A	RV	35,07	0,34	2,10	89.358.974.300
MSS Japanese Value E q A	RV	9,16	1,10	6,51	29.297.325.200

SCH

Banesbursa FT	RFC	616,19	0,02	-0,33	79.918.655
Banesto Dinero	RFC	15,56	0,02	0,29	500.682.149
Banesto G Bolsa Eur. 2003A	GRV	10,36	-0,14	3,36	62.883.055
BCH 2004	GFE	93,66	-0,01	-0,05	13.748.199
BCH 5 A	GFE	95,74	0,00	0,22	10.847.145
BCH Acciones	RV	15,85	0,34	11,56	285.039.240
BCH Bonos Fondosres	RF	764,67	-0,06	-1,30	93.166.378
BCH Fondimo 1	D	1818,12	0,00	0,07	431.111.277
BCH Fondimo 2	D	1194,99	0,00	0,07	262.292.731
BCH Int. Acciones	RV	111,49	-0,53	0,35	55.046.420
BCH Interes Diario	RFC	7,79	0,01	0,20	200.128.980
BCH Internet	RV	31,74	-1,86	-2,57	61.971.718
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1858,76	0,03	0,57	470.946.589
BSN Banif Europa RF	RFC	19,11	-0,09	-1,11	32.413.478
BSN Banif SILLA	RV	24,46	3,15	21,29	66.160.695
BSN Banif Tesorería FT	D	1138,74	0,02	0,48	45.452.728
Dineractivo	D	1465,55	0,00	0,08	345.885.527
Extradinero Banesto	D	860,18	0,03	0,47	2.077.917.483
Fonbanesto II	RF	12,54	-0,09	-1,51	286.834.526
Fonventure	RV	20,54	-0,51	0,14	31.480.826
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1304,63	0,00	1,42	70.942.990
Sant. Acciones	RV	2,94	-0,20	7,16	319.088.427
Sant. Ahorro	RFC	15,19	0,01	0,16	51.681.267
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1213,67	-0,24	-1,33	83.509.926
Sant. Dinero FT	D	1282,44	0,02	0,46	2.650.544.550
Sant. Eurostoxx Garant.	GRV	985,37	0,18	0,95	67.700.359
Sant. Futuro	RF	20,54	-0,09	-1,33	497.270.595
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525.688
Sant. Indice	RV	18,11	0,49	12,22	116.842.579
Sant. Siglo XXI 3	GFE	11,86	-0,09	-0,71	54.294.815
Sant. Tesorería	D	1609,23	0,03	0,53	3.113.966.579
SCH Acc. Españolas 1 Plus	RV	22,18	0,47	12,66	241.687.329
SCH Grandes Valores	RV	80,86	0,47	12,03	43.511.549
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	10,96	-0,03	0,17	289.524.715

Los valores liquidativos de los Fondos están expresados en Euros.

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

DIVISAS RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas		
Dólar USA	1,2623	Dólar canadiense 1,4144
Dólar australiano	1,6628	
Libra esterlina	0,6932	Dólar neozelandés 1,9805
Yen japonés	143,55	Florín holandés 2,20371
Francos suizo	1,5665	Forint húngaro 263,54
Corona sueca	9,288	Corona slovaká 37,355
Corona danesa	7,4606	Corona checa 28,48
Corona noruega	7,7854	Rublo ruso 34,408

CAMBIO FIJO DEL EURO

1 Euro = X Divisas		
Peseta	166,386	Lira italiana 1936,27
Marco alemán	1,95583	Franco luxemburgués 40,3399

BONOLOTO

Lunes, 8 de mayo

8 27 29 31 33 48

Complem. 20 Reintegro 4

BONOLOTO

Martes, 2 de mayo

5 8 27 34 40 42

Complem. 47 Reintegro 6

BONOLOTO

Miércoles, 3 de mayo

23 25 26 31 45 46

Complem. 41 Reintegro 6

BONOLOTO

Viernes 5 de mayo

15 16 28 30 31 45

Complem. 36 Reintegro 8

LOTería PRIMITIVA

Jueves 4 de mayo

1 7 20 21 32 38

Complem. 15 Reintegro 0

LOTería PRIMITIVA

Sábado 6 de mayo

5 7 19 20 29 40

Complem. 49 Reintegro 1

GORDO PRIMITIVA

Sábado 6 de mayo

5 29 35 51 54

Nº Clave (Reintegro) 4

EUROMILLONES

Viernes 5 de mayo

4 8 14 16 50

Estrellas 9 3

EL COMBO

Sábado 6 de mayo

Reintegro	8	COMBOLA	07
Doble	4-5		
Triple	4-7-0		

ONCE

Lunes 8 de mayo

77562

Domingo 7 de mayo 21109

Viernes 5 de mayo 08287

Jueves 4 de mayo 40197

Miércoles 3 de mayo 40655

Martes 2 de mayo 52650

EL TIEMPO

EN SEGOVIA

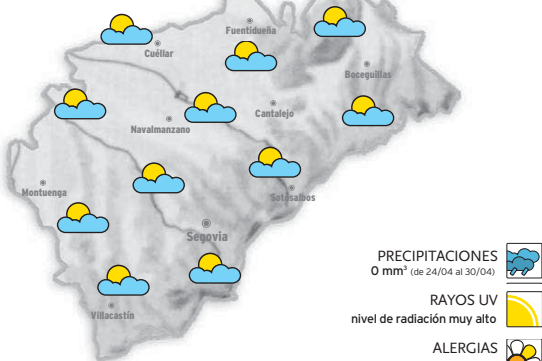
HOY



Intervalos nubosos

La jornada de hoy se presentará con intervalos nubosos poco significativos. Aunque durante la tarde se desarrollará nubosidad de evolución en el entorno montañoso, no se esperan precipitaciones. Las temperaturas mostrarán un ascenso. Vientos moderados del Este. Racha máxima en 24 horas de 25 km/h.

SENSACIÓN TÉRMICA ---0
PUNTO DEL ROCÍO ---0
HUMEDAD 60%
VIENTO Este moderado
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 50%
VISIBILIDAD de 5 a 10 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA 1015 mb



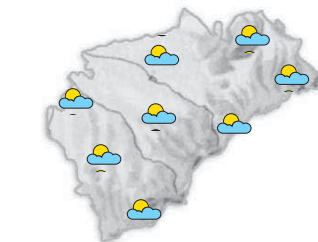
NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 25 de abril al 02 de mayo del 2006



MAÑANA

23° MÁXIMA
9° MÍNIMA

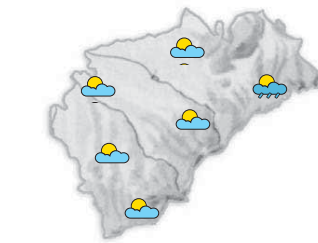


Mayor estabilidad

Debido a la influencia de las altas presiones tendremos una jornada de mayor estabilidad que la anterior. Aunque todavía se esperan intervalos nubosos, habrá mayor apertura de claros. Las temperaturas seguirán ascendiendo, dejando un ambiente primaveral. Vientos moderados del Suroeste. Racha máxima esperada de 22 km/h.

JUEVES

26° MÁXIMA
12° MÍNIMA



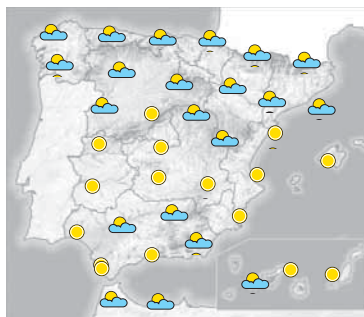
Más calor

Lo más destacado de la previsión meteorológica para la jornada del jueves será el ambiente tan cálido debido al ascenso térmico. La nubosidad volverá a aumentar ligeramente y aunque no se esperan lluvias, no se descarta algún chubasco en áreas de montaña. Posibilidad de fenómenos tormentosos. Viento en calma.

EN ESPAÑA

HOY

Estabilidad atmosférica. Se alejan las lluvias y se impone el sol en todas las Comunidades. Sólo será destacable la formación de nubosidad de evolución durante la tarde en los sistemas montañosos. Las temperaturas subirán en todas las Comunidades, un ascenso que será mucho más notable en el oeste peninsular.



TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Albacete	23	9	Cádiz	21	16	
Alicante	23	15	Castellón	23	14	
Almería	24	16	Ceuta	21	7	
Ávila	19	5	Ciudad Real	26	10	
Badajoz	24	9	Córdoba	28	12	
Barcelona	20	12	Coruña, La	19	9	
Bilbao	19	6	Cuenca	21	8	
Burgos	20	4	Girona	22	7	
Cáceres	23	10	Gijón	19	7	
			Granada	28	9	
			Guadalajara	23	7	
			Huelva	26	15	
			Huesca	21	8	
			Ibiza	22	15	
			Ourense	25	12	
			León	17	4	
			Logroño	21	6	
			Lugo	20	3	

MAÑANA

Ascenso térmico

Las temperaturas seguirán ascendiendo siendo más notable en la mitad norte peninsular. En el cielo pocas novedades: nubosidad media y alta durante la mañana que dejará un ambiente soleado y nubosidad de evolución por la tarde.

JUEVES

Borrasca Atlántica

Llegarán cambios que dejarán lluvias, sobre todo en la segunda mitad del día. Las precipitaciones no afectarán al Valle del Ebro, Cataluña, este de Castilla-La Mancha, zona del Mediterráneo y Andalucía oriental. Asenso térmico.

	Máx.	Min.		Máx.	Min.		Máx.	Min.
Lleida	23	8	Palmas, Las	23	18	Soria	20	3
Madrid	24	11	Pamplona	20	6	Tarragona	20	12
Málaga	23	15	Pontevedra	21	8	Teruel	22	5
Melilla	21	15	Salamanca	19	4	Toledo	25	9
Murcia	25	16	S. Sebastián	18	8	Valencia	22	15
Ourense	24	9	S.C. Tenerife	23	17	Valladolid	19	6
Oviedo	18	6	Santander	17	10	Vitoria	17	4
Palencia	18	6	Segovia	20	7	Zamora	20	7
Palma M.	21	15	Sevilla	28	14	Zaragoza	22	9

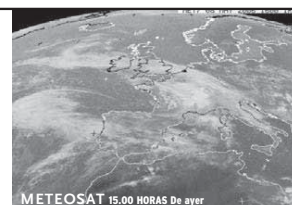
EN EUROPA

HOY

Lluvias en el centro del continente. Una borrasca situada en el centro puede generar chubascos tormentosos intensos durante la mañana al este de Francia, en los Alpes y el norte de Italia. Por la tarde y durante la noche se extenderán por los Alpes orientales, los Balcanes, el Adriático y llegarán a última hora a Grecia. En el norte de Europa la nubosidad será variable y si llueve será débilmente.

PRÓXIMOS DÍAS

Tormentas en Los Alpes. La perturbación que se encuentra suspendida sobre el centro del Continente generará más chubascos y algunas tormentas en los países cercanos a los Alpes. En el sur y el este de Francia, en el sur de Alemania, el norte de Italia y Austria caerán las precipitaciones más notables, con un ligero descenso de temperaturas. La nubosidad seguirá siendo variable en el norte de Europa.



EUROPA	Máx.	Min.
Amsterdam	22	15
Atenas	20	12
Berlin	22	11
Bruselas	19	11
Copenhague	19	8
Estocolmo	21	9
Ginebra	11	6
Lisboa	21	12
Londres	18	9
Moscú	13	4
Oslo	17	-2
París	15	8
Praga	19	8
Roma	20	13
Viena	21	12
Zurich	9	7



¿MUEBLES?
THERMOBEL
LA MAYOR EXPOSICIÓN
DE CASTILLA

Salones clásicos, modernos y
de estilo rústico



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»
TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA
VENTA DIRECTA
Abierto incluso sábados tarde

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN:

SEGOVIA

NAVA DE LA ASUNCIÓN RIAZA

SANCHONUÑO CANTIMPALOS

PRÁDENA CARBONERO EL MAYOR

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE

24 HORAS

☎ 902 02 23 24

TELÉFONOS

921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

FUNERARIA Y TANATORIOS

EL CARMEN

SERVICIO PERMANENTE: Telf. 921 520 191

SEGOVIA

C/ Sargento Provisional, 1
Telf. 921 435 505

TANATORIOS:

CANTALEJO: Ctra. Segovia, 22

TURÉGANO: C/ Obispo Miranda, 7

SEPÚLVEDA: C/ Isabel la Católica, 26

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud

Válidos y asistidos

médico, enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385

629 643 204 - 616 956 014

c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Limpiezas

LIMPIEZAS ERESMA

C/Obispo Quesada, 14, bajo
40006 SEGOVIA

Teléfonos 921 437 806

609 875 077

Imprentas

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Solicite presupuesto
sin compromiso.

921 43 72 61

PROMOCIONES

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA



Envía un mensaje de
móvil (SMS) al

5410

con la palabra

**ADELANTADO
MORFEO**

Entre todos los mensajes recibidos, sortearmos 25 entradas individuales para asistir al concierto del viernes 26 de mayo. El sorteo se celebrará el 22 de mayo a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Una entrada para cada ganador.

Sortearmos **25 entradas (*)**
para asistir en directo,
en la Plaza de Toros
de Segovia, al concierto de

El sueño de Morfeo

Viernes 26 de mayo
22:00 horas

Concierto
recomendado por
**EL ADELANTADO
DE SEGOVIA**

CINEBOX

LUZ DE CASTILLA



Envía un mensaje de
móvil (SMS) al

5410

con la palabra

CINEBOX

Entre todos los mensajes recibidos, sortearmos 15 entradas dobles* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 2 de junio de 2006. El sorteo se celebrará el 9 de mayo a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Dos entradas para cada ganador

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)

Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Sortearmos **15 entradas (*)**
para asistir a la
proyección que desees en
las Salas de

Cinebox Luz de Castilla

Con la
colaboración de **B.O.X.**
T.U.MUNDO

¡POR FIN EN MADRID!

exp
2006

I FESTIVAL ERÓTICO DE MADRID
FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINE
DEL 12 AL 17 DE MAYO DEL 2006
EN LA CUBIERTA
DE LEGANÉS

ESPECTÁCULOS
ERÓTICOS
EN DIRECTO...

LA CULTURA
DEL SEXO...

VEN A VERLO!

UN MISMO LUGAR...

INFINITAS FANTASÍAS...

www.exposex.net

N&A
HOLLYWOOD

SEX GAMES

DEUX

THAGSON

I FESTIVAL ERÓTICO DE MADRID

VALE 5 €

DE DESCUENTO

Recorta este vale y tendrás 5€ de descuento en la entrada del I Festival Erótico de Madrid.
Se cambia en Taquilla. No Acumulable.

B.O.X.

TU MUNDO



LUZ DE CASTILLA
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA

Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:

90 CINEBOX (902 463 269)

Día espectador: JUEVES
pagina web: www.cinebox.es

Todos los
días: 18.00
Sábados y
festivos:
16.00



Recomendada
para todos los públicos

Salvaje

Todos los
días: 20.00,
22.30
Viernes y
sábado: 1.00



No recomendada
para menores
de 13 años

Volver

Todos los días: 18.15, 20.20,
22.25
Sábados y festivos: 16.10
Viernes y sábados: 0.30

Recomendada para todos los públicos



Novia por contrato

Todos los días: 18.00, 20.15,
22.35
Sábados y festivos: 15.50
Viernes y sábados: 1.00

No recomendada para menores
de 13 años



La huella del silencio

Todos los días: 19.00, 21.45
Sábados y festivos: 16.15
Viernes y sábados: 0.20

Recomendada para todos los públicos



Bajo cero

Todos los días: 19.15, 22.00
Sábados y festivos: 16.30
Viernes y sábado: 0.45

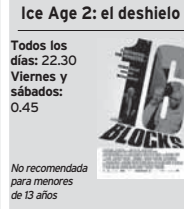
No recomendada para menores
de 13 años



Misión Imposible 3

Todos los
días: 18.30,
20.30
Sábados y
festivos:
16.30

Recomendada para todos los públicos



16 calles

Todos los días: 19.15, 22.00
Sábados y festivos: 16.30
Viernes y sábados: 0.40

Recomendada para todos los públicos



Déjate llevar

Todos los días: 19.00, 22.00
Sábados y festivos: 16.30
Viernes y sábados: 0.55

No recomendada para menores
de 13 años



Plan oculto

EL SEÑOR



D. Francisco Daniel Cabello Dimas

Que falleció en Madrid el día 8 de mayo de 2006

A los 27 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su padre, **Fernando Cabello Aguilar**, madre, **Olimpia Dimas García**; hermana, **Ana María Cabello Dimas**; novia, **Virginia Gil Mateos**; abuelos, **Daniel Dimas Pérez**, **María García Campo** y **Francisca Aguilar del Pilar**; tíos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará el miércoles día 10, a las 13.00 horas, en la iglesia parroquial de San Lorenzo, despidiéndose el duelo. Acto seguido, el cadáver será trasladado a Valladolid, donde será incinerado. La llegada a Segovia procedente de Madrid, será a las 17.00 horas de hoy día 9.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

(3)

EL SEÑOR



D. Francisco Daniel Cabello Dimas

Que falleció en Madrid el día 8 de mayo de 2006

D. E. P.



Asociación Cultural Grupo de Danzas La Esteva

Sentiremos tu música huyendo del silencio

Ruega una oración por su alma

(4)

LA SEÑORA



D^a María Teresa Hermoso López

VIUDA DE D. MANUEL GARCÍA GIL DE BERNABÉ

Que falleció en Madrid el día 8 de mayo de 2006

A los 79 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hijos, **José Manuel**, **Teresa**, **Montse**, **Ana**, **Margarita**, **Consuelo**, **Cristina** y **Paula**; hijos políticos, **Esperanza del Rey**, **Juan Luis Erice**, **José Antonio García de Vinuesa**, **Tomás Alonso**, **Dominic Morgan** y **Carlos Rivaya**; nietos, **Elisa**, **Manuel**, **Gabriela**, **Lucía**, **Guillermo**, **José**, **Rocío**, **Álvaro**, **Clara**, **Ana**, **Santi**, **Paloma**, **Iñigo** y **Carlos**; hermanos, **María Antonia**, **Pedro**, **Paqui**, **Juani**, **Carmina** y **Florinda**; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El miércoles día 10 de mayo, a las 11.00 de la mañana, se celebrará la misa de exequias en la iglesia parroquial de San Millán (Segovia). El entierro tendrá lugar a continuación en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda (Segovia).

(3)

LA SEÑORA



D^a Manuela Martín Martín

Ha descansado en la paz del Señor en Torreiglesias el día 8 de mayo de 2006

A los 88 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, **Emilio** e **Inocente Martín Martín**; hijas políticas, **Concepción Heredero** y **Ester Rosado**; nietos, **David**, **Luis-María**, **Juan**, **Víctor** y **Álvaro**; hermanos, **Luz**, **Félix**, **Ignacia** y **Antonia Martín Martín**; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 9, a las 11.00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San José; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 10, a las 9.00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San José.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

(3)



HORARIO DE TRENES

R2		SEGOVIA					MADRID								
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ÁNGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(2)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R	(1)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R	(1)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R	(1)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R	(1)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(1)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(1)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R	(2)	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES:
R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es



HORARIO DE TRENES

TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(2)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(1)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R	(1)	10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04
R	(1)	12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	13,54	14,02
R	(1)	14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(2)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	16,52	17,10
R	(1)	16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	17,48	17,57
R	(1)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03
R	(3)	20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13
OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. (3) DIARIO del 4-12-05 al 23-12-05; del 25-12-05 al 30-12-05; del 1-1-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es															



HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S	
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S	
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D	
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R	
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D	
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	
21.30 S					
SÁBADOS LABORABLES					
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D	
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D	
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS					
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D	
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R	
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D	
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S	
22.00 D	22.30 D				

MADRID-SEGOVIA					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D	
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S	
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S	
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S	
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S	
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D	
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D	
22.30 S					
SÁBADOS LABORABLES					
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D	
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D	
14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S	
18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	
21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S		
DOMINGOS Y FESTIVOS					
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S	
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D	
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D	
22.00 D	22.30 S				

D: Expediciones DIRECTAS

S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA

R: Expediciones RUTA

* Días lectivos

90% de los fondos a proyectos

Auditorías > transparencia
ISO 9001 > gestión de calidad

Tu confianza, nuestro compromiso

343.000 familias
benefician a más de
3 millones de personas

ONG de Desarrollo Integral
para el Tercer Mundo

Apadrina con
Fundación Intervida
902 19 19 19

INTERVIDA

FUNDACIÓN INTERVIDA

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

TRABAJO

Empresa de Suministros Industriales
PRECISA
**PERSONAL
REPARTO/ALMACÉN**
con/sin experiencia
Interesados enviar C.V. al Apdo de
Correos 590. 40080 SEGOVIA

SE NECESITAN dos camareros/as. Disco Pub Rusko. Teléfono 921169193.

EMPRESA DE ASCENSORES de ámbito nacional por ampliación de actividad necesita montadores con experiencia para Segovia y Avila. Apartado de correos, 2114 Valladolid. Referencia. Sg.

LINEAS 800 ofrece trabajo desde casa o centro laboral. 699707190

INMOBILIARIA NECESITA gente joven ambos sexos. Con ganas de trabajar. 692564658.

SE NECESITA camarero con experiencia. Bar El Atrio. Teléfono 921463891.

SE NECESITA ayudante de camarero Restaurante Amado. Teléfono 670651360.

TRABAJO de auxiliar administrativo como funcionario, desde el Graduado Escolar. Sueldo aprox. 1200 euros/mensuales. Información gratuita. 900315315.

SI QUIERES trabajar necesitas el Graduado de Educación Secundaria. Obténlo en tiempo re-

cord. Infórmate. 900315315.. Llamada gratuita.

AYUNTAMIENTOS, DIPUTACIONES necesitan personal de oficios (conductores, jardineros, conserjes...) Prepárate para los puestos libres de tu comunidad 900233233. Llamada gratuita.

PROFESOR DE AUTOESCUELA. 1500 euros mensuales. Requisito Título Oficial DGT. Consíguelo fácilmente y trabaja. Infórmate. 900315315.. Llamada gratuita.

SE PRECISAN celadores. Si tienes Certificado de Escolaridad. Próximas incorporaciones. Prepárate. 900233233. Llamada gratuita.

SE PRECISAN auxiliares para bibliotecas públicas. Te preparamos pa que trabajes en 2006. Información gratuita. 900315315.

SE NECESITA camarero/a con experiencia. Teléfono 677556917.

SE NECESITA cocinero con experiencia en la partida de pescado. Razón llamando al teléfono 924101090.

SI QUIERES ser un profesional de la cocina y tienes unos estudios previos que quieres completar a nuestro lado. Restaurante Di Vino te ofrece un puesto como ayudante de cocina. Teléfono 921461650.

SE NECESITA recepcionista para hotel. Teléfono 679960611.

**SE NECESITA
CAMARERA DE PISO
PARA HOTEL
EN SEGOVIA CAPITAL**
Tel. 921 46 04 75

EMPRESA DE servicios de control de seguridad, precisa personal para trabajar como controlador en Los Angeles. de San Rafael. de 25 a 60 años. Fax de contacto. 921172478.

NECESITO CHICO/a para carnicería. No necesaria experiencia pero se valorará. 689414307.

CONTACTOS ESPORÁDICOS remunerados con señoras maduras. Máxima discreción. 902365580.

SE NECESITA conductor de trailer y hormigonera. Teléfono 921437700.

SE NECESITA camarero y extras para fines de semana. Bar La Alhambra. Teléfono 921462793. Preguntar por Tito.

Empresa de Suministros Industriales
PRECISA
TÉCNICO COMERCIAL
SE VALORARÁ
INGENIERÍA INDUSTRIAL
Interesados enviar C.V. al Apdo de
Correos 590. 40080 SEGOVIA

ALQUILERES

PISO AMUEBLADO frente Cathedral, dos dormitorios. Acumuladores. Teléfono 921463226. 921428307.

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm); 7,80 € + 16 % IVA

GANADOS

SE BUSCA finca o instalación ganadera para cebo de terneros. 605019895.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECIÓN. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

MONICA FRANCESA, sóla, discreta, cariñosa, perfecta amante. Teléfono 657284266.

ESPAÑOLA BESUCONA. Joven, guapa, pechugona. muy complaciente. Teléfono 695515375. Desplazamientos. Discreción

TAILANDESAS CARIÑOSAS. Masaje completísimo. 120 pecho. Francés natural. Pruebame. 627276247.

RAQUEL NOVEDAD, viuda cincuentona. Rubia espectacular. 130 de pecho. Cariñosa. Besucón. Ardiente. Insaciable. Repetidas. 24 horas. 620644615.

TRAVESTIS NOVEDAD Paula y Carmen. Impresionantes cuerpos, dotadísimas, completísimas. Grandes pechos. Erección garantizada. 24 horas. 690102349.

DAVID 25 años. Guapo. Buen cuerpo. Superdotado. 24 horas. 630132471.

CONTACTOS

CHICAS CALIENTES 24 horas en directo. Llámame y no te arrepentirás 803420597

RELATOS EROTICOS. Selección única con las mejores historias para disfrutar en privado. 803420597.

LINEAS COMPARTIDAS con las conversaciones más calientes 803420597.

TUS FANTASIAS sexuales hechas realidad. 803420597

CUARENTONA MACIZA. Solo busco sexo. Tengo piso y coche. 616584560.

VIOSAS BUENAS curvas quiero quedar hoy. Tengo lugar de encuentro. 803514383

EMPRESARIA MORBOSA atractiva. Tengo caravana, colchon grande. Te recojo. 803517880.

CUARENTONA MACIZA. Solo busco sexo. Tengo piso y coche. 803518491.

MUJER ADINERADA pagamos por compañía. Sexo. (Envía LUNA al 7811).

CASADA LIBERAL busco tener amigos. Encuentros Sexo. (Envía MARIA 7811).

TAROT

¿FUTURO, PAREJA? trabajo? Las Tarotistas del Gabinete La Buena estrella resuelven tus dudas. Sin esperas, sino te llamamos nosotros. Horario 9 a 24h 902102535.

CARMEN MORA. Tarot 806506506 ¡Consúltanos! (Rf. 1.06 Rm. 1.36) 902014662.

CARMEN MORA aclaramos tus dudas. Si buscas soluciones, llámanos. 902876040.

TRASPASOS

TRASPASO TINTORERÍA centro comercial buenos ingresos desde primer momento. Oportunidad. 629866284.

VARIOS

SOL
INMOBILIARIA
www.solexclusivas.com

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.



Buzón de Amigos

El servicio nº 1 de Relaciones Personales de España

SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO

DISPONIBLE 24 HORAS

Servicio Garantizado

Más de 150 medios de comunicación confían en Advance Telephone Services S.A. como proveedor del servicio de relaciones personales. ATS S.A. (empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde hace más de 10 años, supervisando cada anuncio que es publicado y eliminando aquellos que no cumplan las normas exigidas. Ponemos a su disposición el Teléfono de Atención al Cliente 902 440 140 para aclarar sus dudas. Gracias por su confianza.

CHICA busca CHICO

Maria, sencilla, muy romántica Busco hombre para amistad y lo que surja. Segovia. Buzón: 526851 SMS

Carmen, muy sensible, romántica, gustando pasear. Busco chico para amistad y lo que surja. Segovia. Buzón: 526847 SMS

Mamen, 45 años, gustando casa, salir, bailar y campo. Busco persona para relación. Segovia. Buzón: 526817 SMS

Elena, 50 años, Busco señor español, entre 50-60 años, nivel sociocultural y económico medio-alto, para relación estable. Madrid. Buzón: 559598 SMS

Mujer de 59 años, rubia y con buen carácter busca amigo. Madrid. Buzón: 458187 SMS

Maria, guapa, simpática y morena. Madrid. Buzón: 458003 SMS

Nuria, 34 años, restauradora, tradicional, bohemia, ops marionetas, guapa y gustando viajar, campo, playa, animales y deporte. Busco personas para salir, divertirse y relación. Buzón: 978910 SMS

Alicia, 37 años, sincera, con sentido del humor, sensible y gustando música oriental, viajar, cine y arte. Busco persona similar para amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 973959 SMS

Mujer sencilla, viuda con una hija, viviendo sola, gustando charlar y escuchar, ver buenas películas y pasear, busca señor bueno y educado, para amistad. Madrid. Buzón: 973743 SMS

Mujer de 43 años, separada, con dos hijas, atendida y comercial, gustando deporte, busca gente universitaria y atractiva para amistad y posible relación seria. Madrid. Buzón: 971910 SMS

Chica de 28 años busca chico entre 27-32 años, para amistad o posible relación. Madrid. Buzón: 587139 SMS

Charo, 43 años. Busco chico para relación seria. Madrid. Buzón: 233300 SMS

Mujer soltera, 55 años, prejubilada, buena, desea conocer señor serio, simpático, para amistad o relación estable. Madrid. Buzón: 976833 SMS

Concha, 45 años y gustando cine y pasear. Busco gente entre 46-53 años. Madrid. Buzón: 973600 SMS

Silvia, 43 años, carácter joven, vitalista. Deseo conocer una persona para relación estable y sincera. Madrid. Buzón: 559745 SMS

Silvia, comunicativa y sincera. Busco hombre para rehacer mi vida. Madrid. Buzón: 559741 SMS

Persona de 52 años, separada, 63 kg y físico agradable busca persona agradable, no fumadora y educada. Madrid. Buzón: 559740 SMS

Viuda de 1,70 desea conocer señor libre, alto, formal y entre 68-70 años, para sincera y agradable amistad. Madrid. Buzón: 557792 SMS

Mujer de 60 años, hija de 22 años, sintiéndose sola, busca hombre educado, apuesto, nivel medio-alto, gustando viajar, teatro, charlar, para una buena amistad. Madrid. Buzón: 976880 SMS

Mujer que le gusta cultura, sensibilidad, mar, campo, cine, baile y animales busca hombres no fumadores, esotéricos, universitarios, buena gente, con humor, guapos y altos. Madrid. Buzón: 972905 SMS

Divorciada, funcionaria, independiente, alta, atractiva, buen nivel y no fumadora, desea conocer hombre similar, entre 50-54 años, para relación seria. Madrid y sólo sms. Buzón: 559727 SMS

Chica, 35 años, guapa, morena y soltera, busca chico entre 30-35 años y sincero, para amistad y relación. Madrid. Buzón: 583461 SMS

Alicia, separada con 3 hijos, profesora y gustando naturaleza, cultura, cine, teatro, viajar y lectura. Busco a alguien que me dé amor, paz y tranquilidad. Buzón: 973154 SMS

Montse, 50 años, normal, agradable, abierta a conversaciones. Me gusta el cine y pasear. Buzón: 972359 SMS

CHICO busca CHICA

Deseo conocer chicas hasta 28 años. Segovia. Buzón: 973640 SMS

Chico de 25 años, guapo, gustando hacer deporte, desea conocer chica de la misma provincia o alrededores, para relación. Segovia. Buzón: 973452 SMS

Chico de 45 años y soltero busca chica soltera, sencilla, normal y entre 35-45 años, para relación estable. Segovia. Buzón: 526826 SMS

Alberto, 35 años, pescadero, 170 y gustando deporte. Busco chica entre 20-40 años y sencilla para relaciones. Segovia. Buzón: 986426 SMS

Chico de 36 años, biólogo marino y gustando deporte y taekwondo, busca chica simpática, con ojos claros y gustándole el deporte. Segovia. Buzón: 986330 SMS

Hombre de ojos marrones, con gafas, 170, simpático, machoso y apasionado, busca chica. Segovia. Buzón: 98475 SMS

Jesús, 61 años. Busco mujeres entre 55-60 años para amistad. Segovia. Buzón: 456151 SMS

Javi, 45 años, separado. Busco chica simpática, hasta 42 años, gustando cine y salir. Segovia. Buzón: 987358 SMS

Carlos, 180, 77 kg, 33 años, rubio, ops

marrones, dinámico, gustando viajar, campo, deporte y niños. Busco chica que me complete la vida. Segovia. Buzón: 981396 SMS

Juan Carlos. Deseo conocer una chica para lo que surja con el tiempo. Segovia. Buzón: 980654 SMS

Edu, joven. Busco mujeres maduras para relaciones esporádicas. Avila. Buzón: 976887 SMS

César, 27 años. Busco chica para conocerme y lo que surja. Avila. Buzón: 975336 SMS

Juan José, agricultor. Busco chica para formar un hogar. Avila. Buzón: 985188 SMS

Julio, alto y rubio, gustando fútbol, ciclismo, cine y salir. Busco chica seria, amable y sincera, para relación estable. Avila. Buzón: 975434 SMS

Hombre de 55 años, 177 y viudo desea conocer mujer entre 40-48 años para relación seria de cara a un futuro. Avila. Buzón: 550202 SMS

Adonis, 28 años, brasileño, músico. Busco chica que le guste bailar, los animales, cine y salir, para posible relación. Madrid. Buzón: 587162 SMS

Chico de 45 años, atractivo, agradable, educado y dotado busca mujer rellena para relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 587159 SMS

Divorciado de 39 años. Píscis, sincero, romántico, sensible, desea conocer

chica que se sienta sola. Sólo sms. Madrid. Buzón: 584691 SMS

Divorciado de 49 años, 180, no fumador, busca chica sin para relación estable. Madrid. Buzón: 584598 SMS

Jesús, 31 años, ojos y pelo castaños, 56 kg y gustando leer, pasear, disfrutar naturaleza y cine. Madrid. Buzón: 584595 SMS

AMISTAD

Chica, 1,70, 65 kg, gustando campo, vida tranquila, pasear, salir, viajar, niños, animales, caballos, etc., desea conocer gente con similares aficiones. Segovia. Buzón: 978182 SMS

Dos chicas de 33 y 38 años buscan chicas de edades similares para amistad y conocerse. Madrid. Buzón: 458120 SMS

José María, 39 años, separado, ni bebedor ni fumador. Me gusta el ciclismo. Deseo conocer amigos para salir y charlar. Madrid. Buzón: 973657 SMS

Chica de 28 años, de la zona de Pinto, desea conocer gente de la misma zona, para salir de marcha fines semana. Madrid. Buzón: 973135 SMS

Fernando, 43 años, gustando pasear, el cine, hacer excursiones y salir. Busco gente con aficiones similares. Madrid. Buzón: 972966 SMS

CHICO busca CHICO

Chico de 30 años y activo busca relaciones. Segovia. Buzón: 457882 SMS

Chico moreno, alto, fitado, activo, desea conocer una persona para relaciones esporádicas. Segovia. Buzón: 526835 SMS

Chico de 22 años desea conocer un chico entre 18-30 años. Segovia. Buzón: 646815 SMS

Chico, 20 años, 1,80, 62 kg, guapo, dotado, con sitio, busca chico entre 18-30 años, con o sin experiencia. Segovia. Buzón: 454056 SMS

Hombre de 52 años busca gente entre 25-60 años para amistad o relación estable. Segovia. Buzón: 222922 SMS

Chico busca chico entre 18-35 para compartir vida, piso y lo que surja. Avila. Buzón: 458188 SMS

Chico, 32 años, moreno, 182, guapo, busca amigo fit, simpático, buena persona, sentido humor y discreto, para buenos momentos. Avila. Buzón: 233210 SMS

Latino de 39 años, sin vello, busca activo, casado, velludo, español y no promiscuo, para relación estable. Solo sms. Madrid. Buzón: 584600 SMS

Joven de 40 años, cariñoso y fiel, pasivo, busca chico entre 45-50 años para amistad y posible relación estable. Madrid. Buzón: 584599 SMS

Chico guapo busca chico guapo, mulato y hasta 30 años. Madrid y Toledo. Buzón: 584592 SMS

Maduro de 48 años, divorciado, 190, 86kg y ops claros, busca personas entre 25-45 años. Segovia o Collado Villalba. Buzón: 584125 SMS

CHICA busca CHICA

Maria, 36 años, 168, morena, pelo largo, 56kg, 100 de pecho, gustando salir, bailar, deporte, lectura y música. Busco mujer para compartir experiencias. Madrid. Buzón: 976081 SMS

Chico busca chica o travesti, para ver película X y lo que surja. Madrid. Buzón: 457155 SMS

Pareja formada por español y latina, bisexuales, busca pareja educada, honrada y limpia, para amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 458185 SMS

Pareja de hombres maduros, buscan chico joven, corpulento, vigoroso, camornero y abañal. Madrid. Buzón: 452450 SMS

OTRAS RELACIONES

Chico busca chica o travesti, para ver película X y lo que surja. Madrid. Buzón: 457155 SMS

Pareja formada por español y latina, bisexuales, busca pareja educada, honrada y limpia, para amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 458185 SMS

Pareja de hombres maduros, buscan chico joven, corpulento, vigoroso, camornero y abañal. Madrid. Buzón: 452450 SMS

PON TU ANUNCIO GRATIS LLAMANDO AL

902 887 421

SMS
Si te gusta su voz, puedes enviarle mensajes.

Envíanos un mensaje al 7775 con la palabra **MEN ASE** seguido del Nº de Buzón que te interesa y el mensaje que quieres poner.
Ej: **MEN ASE 388765 Soy Juaní rubia...**
Precio mensaje: 1,20 euros IVA no incluido. (Máx. 145 caracteres).



• ESCUCHA Y CONTESTA • RECÓGUE RESPUESTAS • HABLA EN DIRECTO

806 404 623

Precio máximo: Red Fija 1,09 euros/minuto. Red Móvil 1,51 euros/minuto. IVA incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. - Apdo. de Correos 19070 - Madrid 28080

¿QUIERES ESCUCHAR MAS ANUNCIOS GRATIS?

902 887 421

Coste de la llamada 2. Fijo: 0,046 euros/min. HN: 0,078 euros/min. y también en la web <http://adelantado.org.encuentros.net>

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 9 A 20 H.

la mejor forma
de encontrar casa
en Segovia

PISOS

CHALETES

LOCALES

SOLARES

OFICINAS

FINCAS

NAVES

PROMOCIONES

segoviainmobiliaria.com

segoviainmobiliaria.com

DigitalCentury
Internet Consulting

www.km100.es

RED **KM100**
921 44 35 71



VOLKSWAGEN GOLF
AÑO 2003
12.900 €



BMW 320 TD COMPACT
AÑO 2001
16.500 €

RENAULT MEGANE 1.5 DCI
AÑO 2005
14.900 €

RED **KM100**

C/ Gremio de los Canteros, parcela 93.
Polígono Industrial de Hontoria (Segovia)

InfoSegovia.com



Con InfoSegovia.com,
tu ordenador es el camino más corto
para acercarte a Segovia.
La información más completa
sobre todo lo que te interesa.
Restaurantes, alojamientos,
monumentos, rutas turísticas,
agenda, información útil,
noticias, etc.

www.InfoSegovia.com
el camino más corto

Restaurantes Alojamientos Monumentos Rutas Turísticas Agenda Información Útil Noticias

InfoSegovia.com

Todo Segovia está aquí, descóbralo



PURIFICACIÓN HURTADO
Inmobiliaria

TRESCASAS

PARCELAS DE 300-400 M², 4
DORMITORIOS (1 en planta baja) SALÓN
CON DOBLE ALTURA (33 M²)
CHIMENEA

COCINA 15 M²
DESPENSA
GARAJE
LAVADERO



A 7 Km² de Segovia

CHALETES PAREADOS

4 DORMITORIOS, 1 EN PLANTA BAJA
(principal con vestidor) 3 BAÑOS, ASEO
SALÓN CON CHIMENEA
BAJO CUBIERTA, VIGAS VISTAS



Parcelas
Desde
275 m²

Sto. Tomás, 6 / 921 413378

INMOBILIARIA

ADOBES Y LADRILLOS

Paseo Conde Sepúlveda, 22
Tlf.: 921 42 35 69

ALQUILER Y TRASPASO

POL HONTORIA
NAVES
VARIAS SUPERFICIES

CONDE SEPULVEDA
LOCAL DE 422 m²

PLAZA MAYOR
ACONDICIONADO
COMO BAR

PADRE CLARET
LOCAL 150 m²

VIA ROMA
PISO
2 DORMITORIOS
AMUEBLADO

SARGENTO PROVISIONAL
PISO
3 DORMITORIOS
AMUEBLADO

PLAZA MAYOR
DUPLEX
3 DORMITORIOS

AVD CONSTITUCION
PISO
3 DORMITORIOS
AMUEBLADO

VISITE LA WEB www.abcdario.com

Profesionales a su servicio



Bonita vivienda en venta en Fernández Ladreda

3 dormitorios, salón,
cocina amueblada,
baño y aseo.

Tercer piso con ascensor.

Muy luminoso.

Armarios empotrados.

Visite con nosotros
es piso, le encantará.

PV-1041.

ORTIGOSA Nueva Promoción

6 ÚNICOS CHALETES
ADOSADOS
con garaje

Enclave privilegiado

Distribuidos en dos plantas

Buenísimas calidades

Vea los planos, le encantará
como están distribuidos

Naves en Polígono de Hontoria Alquiler y con opción a compra

De 300 a 535 m²
de superficie

Consúltenos hoy mismo

Vivienda individual en La Losa

4 dormitorios, salón,
cocina amueblada, 2 baños,
trastero y garaje.

Jardín individual.

Piscina comunitaria.

Excelente estado.

Sólo 3 años de construcción.

Ref: 229



PRECISA COMERCIALES

Enviar C. V. con fotografía a:

**INMOBILIARIA
SIETE PICOS**

C/Alferez Provisional, nº 6
40005 Segovia

Le esperamos en nuestra

oficina en:

**C/ Alferez
Provisional, 6
SEGOVIA**

921 41 30 68

699 96 10 10





921 41 20 90
C/ San Francisco, 19

P0491 - NUEVA SEGOVIA,
totalmente reformado,
perfecto estado, 3
dormitorios, garaje, cocina
a m e u b l a d a c o n
electrodomésticos.

P0496 - LA GRANJA.
Precioso dúplex de 140 m²
todo ello de estilo rústico. 2
dormitorios. Patio propio.
Exterior. Te gustará.

**P0499 ZONA FENANDEZ
LADREDA:**
145 m², 4 dormitorios con
armarios empotrados, 2
baños, ascensor.
EXCELENTE OPORTUNIDAD.

**P1913
PLAZA SAMANIEGO:**
Piso de 110 m². 4
dormitorios, salón, cocina,
baño, aseo, ascensor,
garaje y trastero.
EXTERIOR.

P0300 - SAN CRISTOBAL:
Duplex, 3 dormitorios,
baño y aseo, jardín
privado, piscina.
Inmejorable.

P0360 - SAN LORENZO
Piso en venta en con 4
dormitorios, baño y aseo.
Perfecto estado. Gastos
individuales.

**APORTAMOS
SOLUCIONES
DIFERENTES**

**Marque un GOL en
su gestión inmobiliaria**

921 41 20 90
C/ San Francisco, 19



**Si usted duda
en aceptar...
Procure
TRIANGULAR**

P1906-LA LASTRILLA:
Apartamento en venta, de
42m² con: 1 dormitorio,
salón, baño completo y
cocina americana.

P1907 - CENTRICO:
apartamento de 1
dormitorio con unas
calidades de primera
calidad. No lo deje escapar
porque es un inmueble de
una situación exquisita; en
Segovia.

P 1908:
Piso de 85 m². Salón,
cocina amueblada, baño
completo y 3 dormitorios.
Reformado

P1909: SAN ILDEFONSO:
Piso de 3 dormitorios,
baño, salón y cocina.
PARA REFORMAR.

P1910 - NUEVA SEGOVIA
Venta de piso con 3
dormitorios, 2 baños,
cocina amueblada con
electrodomésticos, garaje
y trastero

P 1911 -SAN CRISTÓBAL:
Piso de 90 m² construidos.
Salón, cocina, baño, aseo,
3 dormitorios y garaje con
trastero. SEMINUEVO.

**P 1912
ZONA DE VIA ROMA:**
Piso de 85 m². 3
dormitorios, salón, cocina
amueblada, baño y garaje.

P 1914- ESPIRDO.
Coqueto piso en
construcción de 2
dormitorios, salón, cocina,
baño, aseo, ascensor,
garaje y trastero. Ven a
por los planos.

**Todo se resume
en
EFICACIA
Y
RAPIDEZ**

www.trianguloinmobiliaria.com

SMWITAN RESIDENCIAL VENTAS

PROMOCIÓN CHAETS PAREADOS EN ZAMARRAMALA

251 m² construidos en 3 plantas,
4 dormitorios, salón de estar,
cocina amueblada, salón-comedor
con chimenea, bañera hidromasaje
en dormitorio principal. Sistema
domotico. Zona ajardinada
con piscina climatizada.
Excelentes calidades. Situación
privilegiada. Maravillosas vistas.



APARTAMENTO EN SEGOVIA Casco Antiguo

Apartamento de 70 m² útiles, 1
dormitorio, baño completo, cocina
equipada, plaza de garaje, ascensor.
Exterior. Venga a verlo. Ref: Sg00080

PISO EN LA GRANJA DE S. ILDEFONSO

Piso totalmente reformado, 3 dormitorios,
1 baño, 85 m² útiles, cocina amueblada,
armarios empotrados, contraventanas.
Informe. Ref: Sg00084

CHALET ADOSADO EN CANTIMPALOS

Chalet adosado de 127 m² útiles distribuidos
en 2 plantas y buhardilla. 3 dormitorios,
2 baños, 1 aseo, cocina amueblada, amplio
salón, jardín. Seminuevo. Oportunidad.
Ref: SG00085

ALQUILER LOCAL COMERCIAL EN SEGOVIA Santo Tomás

Local comercial de 192 m², 2 baños,
totalmente acondicionado. Inmejorable
situación. Ideal para oficina.
Ref: SG00083

APARTAMENTO EN PALAZUELOS DE ERESMA

Urb. Parque Robledo
Apartamento de 2 dormitorios, 1 baño,
totalmente amueblado, terrazas,
Exterior. Ref: Sg00081

C/ DOCTOR TAPIA, 2
40006 SEGOVIA

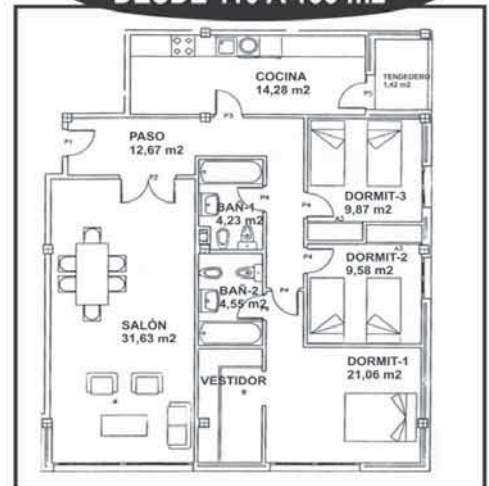
921 44 18 88
921 43 80 67



**GRAN
URBANIZACIÓN**

PISOS

DESDE 110 A 133 m²



GRANDES VIVIENDAS

EL MEJOR PRECIO DE SEGOVIA

3 y 4 DORMITORIOS

GARAJE Y TRASTERO

SALONES DESDE 25 HASTA 32 m²

MAGNÍFICA SITUACIÓN

CALIDADES DE LUJO

GRANDES TERRAZAS





CHALET
HONTANARES
DE ERESMA
tres dormitorios
dos baños y aseo
calef. Individual
garaje
cocina amueblada
VEN A VERLO

VALVERDE
cuatro dormitorios
dos baños
calef. Individual
garaje
cocina amueblada
VEN A VERLO

PALAZUELOS
DE ERESMA
cuatro dormitorios
dos baños
calef. Individual
garaje
cocina amueblada
VEN A VERLO

ESPIRDO
tres dormitorios
dos baños y aseo
calef. Individual
garaje
cocina amueblada
patio
VEN A VERLO

LA LASTRILLA
cinco dormitorios
cuatro baños
calef. Individual
garaje
VEN A VERLO

921 44 03 13

info@cym-aranguren.com
www.cym-aranguren.com

Alquila LOCAL
acondicionado junto
José Zorrilla
124 m² con 2 servicios
¡¡Cualquier clase de negocio!!
Ref. 7261

Alquila LOCAL
en C/ Santa Isabel
96 m², patio 60 m²
Cierre automático, oficinas
Muy bien acondicionado!!
Ref. 7408

Alquila LOCAL en
Dámaso Alonso
(Nueva Segovia)
75 m².
Muchas posibilidades
Renta 420 euros
Ref. 7506

Alquila LOCAL
en **Ezequiel**
González
125 m²
¡¡ACONDICIONADO!!
Ref. 7663

Alquila LOCAL en
Conde Sepúlveda
acondicionado
para oficina
65 m²
Renta 500 euros
Ref. 8098

INMOBILIARIA
MANSINO
Símbolo de eficacia

☎ **921 44 30 31**

Local zona Plaza
Mayor
acondicionado como
bar Restaurante
345 m²
Ref. 8627

Vende
LOCAL en
Ezequiel
González
Totalmente
acondicionado
125 m²
OCASIÓN
405.700 €
Ref. 8586

Alquila LOCAL
en **Avda.**
Padre Claret
150 m² acondicionado
¡¡En esquina!!
Ref. 8781

Alquila
LOCAL
en **Calle**
Real
200 m²
Gran fachada
Único en zona
Ref. 8995

Alquila LOCAL
en **Vía Roma**
150 m² acondicionado
¡¡PRECIO-OCASIÓN!!
Ref. 8829

Alquila LOCAL en
Alferez Provisional
120 m²
Apto cualquier actividad
¡¡Renta 1.800 euros!!
Ref. 8751

Alquila LOCAL
comercial
ideal para su negocio en
C/ Obispo Quesada
con 315 m². en dos plantas
¡¡Venga a verle!!
Ref. 8973

Alquila LOCAL,
próximo al
Acueducto
¡Renta 1.202,02 euros!!
¡¡Nuevo!!
Ref. 5678

Alquila LOCAL en
Calle Marqués
del Arco
128 m²
Acondicionado
Ref. 8015

www.mansinoinmobiliaria.com



Teléfonos **921 40 66 09**
921 40 62 62

PROXIMA CONSTRUCCION:

LA LASTRILLA.
(FRENTE A COMPLEJO RESIDENCIAL
DE OCIO) 5 PAREADOS: 3 DORM,
3 BAÑOS, BAJO CUBIERTA, COCINA,
SALON GARAJE, TERRAZA Y PATIO.

LOCAL, DOS PLANTAS Y
SEMISÓTANO.

SOTOSALBOS.
8 PAREADOS: 3 DORM,
3 BAÑOS, BAJO CUBIERTA,
GARAJE,
TERRAZA Y PARCELA.

PISOS:
TIZNEROS,
TORRECABALLEROS,
LA HIGUERA...

PARCELAS RÚSTICAS,
URBANIZABLES, URBANAS.



FEGESTIÓN, S.L.

C/ Arroyo nº 1.

TRESCASAS (SEGOVIA)

☎ 921 40 66 09 / 921 40 62 62

febigestion@telefonica.net

Gescasa
asesores inmobiliarios

ZONA SAN JOSE

Piso de 3 dormitorios, 1
baño. Exterior. Calefacción
individual de gas. Oportunidad.
Ref. 2.264.

NUEVA SEGOVIA

Chalet adosado, 4 dormitorios,
3 baños. Bodega. Garaje.
Jardín. Muy interesante. Ref.
2.358

LA LASTRILLA

Chalet adosado, 5 dormitorios,
3 baños. Aseo. Garaje.
Bodega. Ref. 2.315.

ZONA RENTE

Piso 3 dormitorios, 1 Baño.
Ascensor. Calefacción central.
Muy interesante. Ref. 2.404.

ZONA SANTO TOMAS

Piso de 3 dormitorios, 1
baño. Ascensor. Calefacción
central. Ref. 2.356.

Visitenos en Internet:
www.gescasadesegovia.com

Gescasa
asesores inmobiliarios

José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA

Tel.: 921 412 553

Ceigrup

Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia

Teléfono: **921 46 62 26**

LA MAYOR RED INMOBILIARIA



SANTA EULALIA

Piso Cuatro dormitorios. Cocina amueblada. Exterior
ISOLO 255.480.-€!



BERNUY

Urbanización privada con piscina. Dos dormitorios y
salón Garaje y trastero. Cocina amueblada
RECIENTE ESTRENADO Urge la venta Ref. 265

CRISTO DEL MERCADO

CÉNTRICO de 70 m² aprox.

Poca comunidad. Armarios empotrados y dos terrazas
PRECIO MUY INTERESANTE



A 20 min. DE SEGOVIA

Casa individual de dos plantas.
EN CONSTRUCCIÓN Dos patios ingleses
Excelentes Calidades
178.400 €

Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales

GESTIÓN
10

GESTIÓN INMOBILIARIA

PROMOCIÓN
C/LA LUZ-PEÑASCAL
(JUNTO COLEGIO CLARET)

PISOS DE 1, 2 Y 3
DORMITORIOS
¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!

TRESCASAS
CHALET
PAREADOS
BONITO ENTORNO
ESTILO RÚSTICO

parcelas de
300 y 400 mts

PROMOCIÓN
BERNUY
PISOS DE 1 Y 2
DORMITORIOS
GARAJE Y
TRASTERO

¡¡VISÍTANOS!!

El
De Su
GESTIÓN
10

921 44 50 77

C/ La Plata, 56

www.gestion-10.com

Inmobiliaria J.P.EDIFICIO SAN ROQUE
Pº Ezequiel González, 24 - BAJO A- SEGOVIA

921 432 381

PALAZUELOS**PROMOCIONES
LA REVERENCIA
PEÑALARA
CERCA GRANDE****Viviendas y
Apartamentos****1-2 Y 3****DORMITORIOS****1 DORMITORIO DESDE****98.000 €****2 DORMITORIOS DESDE****127.000 €****3 DORMITORIOS DESDE****168.000 €****PISOS BAJOS CON
JARDINES - TERRAZA**

(Desde 40 m2 hasta 180m2)

**GARAJE Y TRASTERO
ASCENSOR DESDE GARAJE
ZONAS COMUNES
CON PISCINA****CONSTRUCCION
EN
VARIAS FASES****Inmobiliaria J.P.**EDIFICIO SAN ROQUE
Pº Ezequiel González, 24 - BAJO A- SEGOVIA

921 432 381

Que
no
quede
sólo
en
un
sueño...

**Atico**

www.aticodesegovia.com

Telf: 921 44 55 56

MIGUEL TOVAR**IMT**

Ezequiel González, 6

921 43 54 61
921 43 59 50**PISOS VENTA**SE VENDE PISO DE 4
DORMITORIOS EN EL
CASCO ANTIGUO,
EXCELENTE VISTAS,
150 M2.SE VENDE PISO
EZEQUIEL GONZALEZ,
3 DORMITORIOS,
EXCELENTE VISTAS,
REFORMADO."SE VENDE PISO DE
TRES DORMITORIOS, EN
LA ZONA DE JOSE
ZORRILLA, ASCENSOR.SE VENDEN
APARTAMENTOS EN
TORRECABALLEROS, DE
DOS DORMITORIOS, A
ESTRENAR.SE VENDE PISO DE
TRES DORMITORIOS A
ESTRENAR EN BERNUY,
CON COCHERA.SE VENDE PISO DE
4 DORMITORIOS EN
CRTA DE VILLACASTIN,
CON GARAJE, COMO
NUEVO.SE VENDE PISO DE
TRES DORMITORIOS EN
CRTA DE VILLACASTIN,
CON GARAJE.**NUEVA
PROMOCIÓN****12****VIVIENDAS
SINGULARES****EN****MATA DE
QUINTANAR****2 - 3 - 4****DORMITORIOS
DESDE 89.232****SU****INMOBILIARIA****MIGUEL TOVAR****IMT**

Ezequiel González, 6

GESTIÓN 10

GESTIÓN INMOBILIARIA

**PISO EN VENTA
JOSÉ ZORRILLA
4 DORMITORIOS
SALÓN Y 2 BAÑOS
CALEFACC. CENTRAL
SUELOS DE PARQUET
ASCENSOR
EXCELENTE VISTAS
TODO REFORMADO**

**EN EL SOTILLO
CHALÉ INDIVIDUAL EN VENTA
DE 5 DORMITORIOS
4 CUARTOS DE BAÑO
3 PLANTAS
TRASTERO Y GARAJE
MUY BUEN ESTADO
¡VENGA E INFORMESE!**

**El 10
De Su
GESTIÓN**

**PISO EN VENTA
SAN JOSÉ
4 DORMITORIOS
SALÓN Y BAÑO
EXTERIOR
ASCENSOR
TERRAZA
CONSÚLTENOS**

**PISO EN VENTA
SANTO TOMÁS
2 DORMITORIOS
SALÓN Y BAÑO
EXTERIOR
SUELOS DE PARQUET
INFÓRMESE**

921 44 50 77

C/ La Plata, 56

www.gestion-10.com

ARCO**921471474****¿QUIERES VIVIR
AQUI?****ÚLTIMO
CHALET**

**COMPLEJO
RESIDENCIAL
ROBLEDO**
INFÓRMATE Y GANA
UN FANTÁSTICO
VIAJE

RAMIREZT**CALIDAD**C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO

HORÓSCOPO

8		9		5		4		
	7		1		4	9		5
					7		2	
		1		6				3
3	8		2				1	
		2			3		6	9
9		7	4				5	
			6	9				2
2					1	6		

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIA

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

1000A A

Nombre de cierta civilización

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución

M	O	R	E	N	A	3
N	E	G	R	A	S	4
P	O	D	R	I	A	2
I	N	G	L	E	S	5
P	O	S	T	A	L	2
L	O	N	G	A	S	4

AUTODEFINIDO

[illegible]

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES: 1: Esparcirse. 2: Esclavos de los lacedemonios. 3: Río gallego. 4: 3.ª revés, adjetivo posesivo (Pl.). Nombre de mujer. 5: Muchacha ronda. 6: Alas de algunos insectos o en las plumas de ciertas aves. Al revés, hijo de Noé. 7: Cierta tipo de cama. Accidente geográfico (Pl.). 8: Herramientas o instrumentos de un oficio o arte. 9: Fritada de huevo batido. Protactinio. 10: Espacio de tiempo largo e indefinido, edad del mundo y por extensión, eternidad. Pronombre personal (Pl.). 9: Al revés, período de tiempo. Marcharme. Nombre de letra. 10: Preposición. Interjección. Vincula. 11: Sonrosada. Carífo.

VERTICALES: 1: Incensiosos, entregados a los vicios.- 2: No permitido legal o moralmente. Repetición de un sonido reflejado por un cuerpo duro.- 3: Sojuzgaremos.- 4: Conjuncción latina. Pausado. Sodio.- 5: Repetido y familiar, madre. Noble familia romana.- 6: Canción canaria. Al revés, sogá de esparto machucado para atar cáncan y otras cosas. Culpada.- 7: Dos mil. Rumiante propio de América Meridional.- 8: Persona de la casta ínfima de los indios que siguen la ley de Brahma.- 9: Contrario a algo, o que muestra resistencia.- 10: Peligroso, variación de ler para las personas o las cosas a la vista.- 11: Plural de vocal. Componer con curiosidad y limpieza.

SOLUCIONES

A	0	1	7	7	4	0	0	8	W	N	3
U	1	7	Y			0	1	3	N	O	5
T	0	5		5	0	Z	1	7	0	W	
O	N	0	8		8	1	W	0	5	3	8
D	N	3	5	Y	7	1	W	1	5	Y	
E	5	Y	0	0	Y	7		A	0		
F	8	0	0	Y	N	3	5		0	7	
I	5	Y	Y	W	3	0	Y	1	0		
N	Y	1	3	5	3	4		8	3	1	0
I	8		1	7		5	3	7	Y	5	
D	5	3	7	Y	0	5	Y	3		4	3
O	Y	8	1	Y	0	1	N	3	0	5	
I	3	1	Y		0	8	3	1	7	3	8
D	7	1	8	Y	1	3	4	5	3	8	

CRUCIGRAMA

LES.- 1: Disemif-
Ocelo, mac.- 5:
Utensillios.-
6: Con, Les.-
8: Con, Les.-
9: Ce.- 10: Con
Amor.

DEDUCCION

**SIETE
ERRORES**

SUDOKU

1	4	7	1	6	9	4
5	8	9	3	2	7	3
6	3	1	2	4	5	8
7	2	6	8	1	3	9
8	5	9	7	6	4	2
9	4	3	5	8	7	1



ACTIVIDADES NUEVAS
TAI-CHI
CHI-KUNG
CAPOEIRA
DANZA DEL VIENTRE



GIMNASIO
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE - Tel 921 43 30 22

OTRAS ACTIVIDADES
AEROBIC - FLAMENCO
MEJORA CARDIO-VASCULAR
JUDO - MUSCULACIÓN
GIMNASIA MANTENIMIENTO
SAUNAS



Natalia y Sebastián se encuentran por fin

Antena 3 emite a las 17,00 horas un nuevo capítulo de *Contra viento y marea*, serie que cuenta la historia de Natalia, una joven humilde que se debate entre seguir a su corazón o casarse con alguien a quien no quiere. En este episodio, Sebastián y Natalia se conocen y quedan prendados el uno del otro.



Un momento del episodio.

Los 'exes' aparecen en 'Con dos tacones'

En el capítulo 6 de *Con dos tacones*, que se emite a las 22,00, los *exes* aparecen en la vida de las chicas, para trastocarlas por completo. La más afectada es Malena, que coincide con su ex del instituto en un cumpleaños y finge tener una vida de lo más próspera y feliz para no ser menos que él.

Matan a un millonario en 'Ley y Orden'

En el nuevo capítulo de *Ley y Orden*, que emite La Sexta a las 23,00 horas, titulado *Mammon*, Grez Emerson, un hombre adinerado que reside en la zona Este de la ciudad, es asesinado en el dormitorio de su casa sin que su joven esposa, Marley, que se encontraba en el *spa*, oyera nada.

[LOS PAYASOS DE LA TELE]
ARMANDO RODRÍGUEZ

Medio año

Seis meses han pasado desde que Iñaki Gabilondo cogía en brazos al niño. Le pusieron Cuatro y ha llegado a su primer gran momento de análisis con muchas dudas, opiniones para todos los gustos y, al menos, como contrapartida a las bajas audiencias, aire fresco para una televisión cada vez más parecida en el *zapeo*.

Poco a poco, Cuatro va demostrando que detrás hay un potencial económico abrumador; pero quizás lo más importante para el canal es que, paulatinamente, se está descubriendo el potencial imaginativo de un canal al que le pusieron de inicio demasiadas trabas para el triunfo. Y lo peor de todo es que esas zancadillas no venían de defensas rivales, sino de delanteros propios (si como delanteros entendemos a quienes toman las decisiones más importantes para un equipo / cadena).

A Cuatro no le dejaron salir brillante. Todavía nos sonrojamos hoy en día con el horrible fondo de color rojo mal calibrado con el que Iñaki Gabilondo nos daba las noticias en primerísimo primer plano. O aquellos programas nefastos como *Rompecorazones*, que tuvo en dudoso honor de ser el primero que desaparecía de la programación por baja audiencia y nefasta calidad. Aunque la contrapartida siempre ha estado en la noche de los martes (con las magníficas *Matrionhki*, *Roma* y *House*), demostrando que el dinero todo lo puede, aunque esté mal invertido.

Cuatro, en definitiva, cumple seis meses asumiendo que la imagen dada ha sido siempre la de un poder y no querer (sí, como suena); si hay dinero y talento, ¿por qué se ha tardado tanto en reaccionar? La respuesta es bastante obvia: lo que da dineritos llega codificado y con suculentas cuotas mensuales.

TELEVISIÓN 53

El doctor House consagra su intelecto a nuevos casos

Cuatro estrena a las 21,55 horas la segunda temporada de la serie. En 'Cacería', un hombre desesperado porque nadie soluciona su problema médico acude al hospital de Princetown

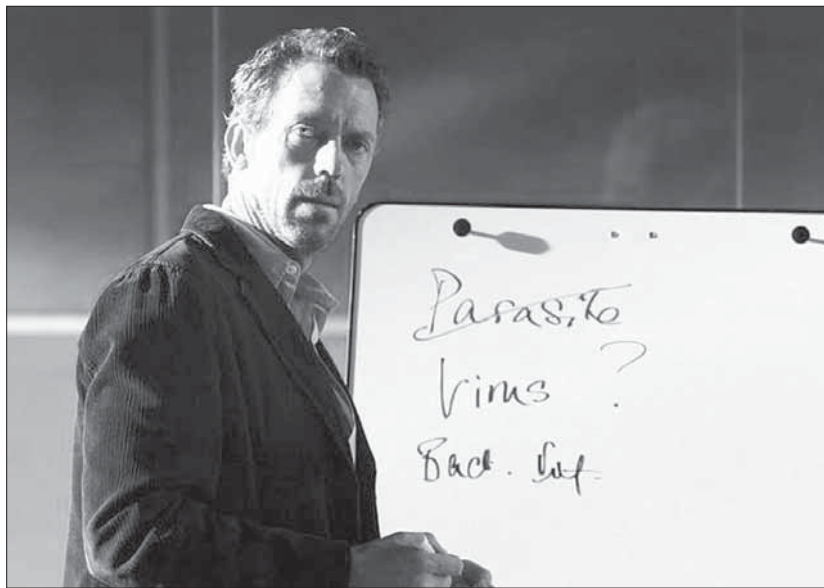
• Esta innovadora producción televisiva se ha ganado el favor de los espectadores españoles, fieles al estilo inteligente e intenso que le han sabido imprimir sus creadores.

SPC

El doctor House, esa suerte de Sherlock Holmes consagrado al diagnóstico médico, afronta nuevos casos en la segunda temporada de una serie que cada vez seduce más a los telespectadores.

Cuatro inicia las emisiones, a las 21,55 horas, con el capítulo titulado *Cacería*. Un hombre espera junto a la puerta de la casa del doctor House. Se siente enfermo y después de visitar a multitud de médicos no ha encontrado a ninguno que pueda ayudarlo. El protagonista de la serie no quiere atenderle pero el hospital le obliga a estudiar su caso. Es un diagnóstico complicado, el paciente tiene el VIH, pero House sospecha que sus síntomas se pueden deber a otra patología.

A continuación, la cadena recupera un capítulo ya emitido, *Paternidad*, en el que House debe solucionar el caso de Dan, un chico de 16 años que ve doble y tiene pesadillas. Mientras le examina, y ante el estupor de los padres, el doctor dice que el estrés post-traumático y el abuso sexual son dos



El doctor Gregory House, un hombre de inteligencia portentosa y complicado carácter.

síntomas relacionados. Pero Dan le cuenta que ha recibido un fuerte golpe en la cabeza mientras jugaba a *lacrosse*.

La serie *House* rompe barreras y se acerca a la medicina sin miedo ni complejos, a través de la figura de su protagonista principal, el doctor Gregory House, especialista en el tratamiento de enferme-

dades infecciosas. Físicamente muy peculiar, un hombre atractivo, entrado en la cuarentena, afectado por una cojera y con un carácter bastante solitario -de hecho, si puede, evita hablar con sus pacientes, a los que sin embargo observa sin ser visto-. Él es un firme creyente de que debe curar las enfermedades, no a los pacientes.

La serie está ambientada en un hospital universitario de Princetown, donde Gregory House dirige una unidad especial, encargada de pacientes afectados por dolencias extrañas, en la que colabora un selecto grupo de aventajados ayudantes. Todo ello, bajo la misteriosa mirada del doctor, que investiga sus casos con toda minuciosidad.



LO MEJOR DEL DÍA



'Redes' analiza las actuaciones humanas que dañan el clima

Myles Allen, profesor del Departamento de Física de la U. de Oxford y fundador de un proyecto, en el que miles de personas colaboran en la elaboración de modelos climáticos, a gran escala, habla en el programa de hoy sobre el cambio climático. LA 2. 02.00 HORAS



'Noche Hache' recibe a María Antonia Trujillo y a Rosa Regàs

La ministra de Vivienda, María Antonia Trujillo, y la escritora y directora de la Biblioteca Nacional, Rosa Regàs, son recibidas por Eva Hache. El *late night* de la cadena trae toda la información del día con un toque de humor en todos sus reportajes y entrevistas. CUATRO 23.50 HORAS

segovialnmobiliaria.com

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

DigitalCentury

LA PROGRAMACIÓN

LA PRIMERA	LA 2	ANTENA 3	cuatro	TELECINCO	LA SEXTA	CANAL 4
06:00 Canal 24 horas 07:00 Telediario matinal 09:00 Los desayunos de TVE. Magdalena Álvarez, ministra de Fomento y Albert Boadella. 10:15 Saber vivir. 11:30 Por la mañana. Magacín presentado por Inés Ballester y Manuel Giménez. 14:00 Informativo territorial 14:30 Corazón de primavera. 15:00 Telediario 1. Con Ana Blanco y Jesús Álvarez. 15:55 El tiempo 16:00 La tormenta. Con Natalia Steingard y Christian Meier y Aura Cristina Gellner. 17:00 Amar en tiempos revueltos. Telenovela española protagonizada por Rodolfo Sancho, Pilar Bardem y Ana Turpin. 18:00 España Directo 19:20 Vamos a cocinar... con José Andrés. Espacio culinario. Hoy, fritura y boquerones victorinos, platos típicos de la gastronomía malagueña. 20:00 Gente. Magazine con Mª José Molina y Sonia Ferrer. 21:00 Telediario 2. Con Lorenzo Milá y María Escario. 22:00 Con dos tacones. Se nos rompió el amor de tanto usarlo. Los 'exes' aparecen en la vida de las chicas para trastocarlas por completo. 23:35 Mujeres desesperadas. George sigue detrás de Bree, a pesar de los esfuerzos de ésta por romper la relación. 00:35 Con Arús...Tag. 02:15 Telediario 3. 02:30 Música uno. Musical. Hoy, actuaciones de Cañamán, Nena Dacete, Clips. Se repone la actuación de Hoo-bastanck. 03:00 Canal 24 horas	06:00 Euronews. Informativo. 07:00 That's english. 07:30 Los Lunnis. Infantil. 09:30 Aquí hay trabajo. 10:00 Tv educativa 11:00 La película de la mañana. Estrella de Sierra Morena. (Ver Las películas de hoy). 12:45 Padres en apuros 13:00 Los Lunnis. Infantil. 15:15 Saber y ganar. Concurso. Con por Jordi Hurtado. 15:40 Grandes Documentales. Visión salvaje: vigilando la supervivencia. 16:55 Palabra por palabra 17:30 Los Lunnis. Incluye Kika Superbruja. 18:30 Campeones hacia el mundial: Oliver y Benji. 18:55 Meridianos 20:00 Informativo territorial 20:30 Deporte 2. UEFA Champions League. 20:55 España Innova 21:00 IPOP. Espacio musical. Conducido por China Patino. 21:30 Miradas 2 21:45 Sorteo Bonoloto 21:50 La 2 Noticias 22:25 El tiempo 22:30 Documentos TV. Dirigido y presentado por Pedro Erquicia. Hoy, el reportaje <i>Feliz vida loca</i>. Los habitantes de la sociedad del bienestar han convertido la felicidad en un negocio rentable. La OMS alerta que la tristeza es el asesino invisible que asolará a los europeos de este siglo. 00:15 Enfoque. Presentado por Elena Sánchez. 01:30 La Mándragora 02:00 Redes. Sobre la cultura de la innovación y la tecnología. 03:00 Europa 03:30 Concursos en Radio-3 04:00 La Verdad de Laura 05:30 Euronews	05:30 Las noticias de la mañana 08:00 Shin Chan. Serie. 09:00 Ruedo ibérico. Montserrat Domínguez entrevista a Felipe Suárez, presidente de la Fundación Gallega contra el Narcotráfico. 10:15 La madrastra. Serie. 12:15 Veredicto final. Con la jueza Cristina Jiménez. 13:15 La ruleta de la suerte 14:00 Los Simpson 15:00 Antena 3 Noticias 1. Con Susanna Griso, Roberto Arce y José Antonio Luque, en el deporte. 16:00 Rubí. La serie, producida por Televisa, está protagonizada por Bárbara Mori, Eduardo Santamaría y Sebastián Rulli. Rubí le dice a Alejandro que quiere que su hijo crezca con sus mismos valores y no sienta la obsesión por el dinero que tiene ella. 17:00 Contra viento y marea 18:15 Tal para cual. Con Ana Alonso. 19:15 El diario de Patricia. Con Patricia Gaztáñaga. 20:15 Pasapalabra. 21:00 Noticias 2. Informativo con Matías Prats y J.J. Santos. Incluye <i>El T13mpo</i> con Roberto Braserio. 22:00 El peliulón. Spiderman. EEUU, 2002. Tobey Maguire, Willem Dafoe, Kirsten Dunst. 00:30 Buenafuente. Late Show con Andreu Buenafuente que incluye entrevistas en directo en el plató, parodias y actuaciones musicales de grupos del momento que acuden al programa a presentar sus trabajos. 03:30 Antena 3 Noticias 3 03:00 Televenta 05:00 Sueños	07:35 CuatroSfera. Incluye las series: <i>Foster, la casa de los amigos imaginarios</i> y <i>El show de la Pantera Rosa</i>. 09:10 Surfistas TV. Zapping. 09:35 La primera vez. R. 10:40 Benidorm. Serie. 11:05 7 en el Paraíso. Serie. 12:00 Duelo de chefs 12:55 Jag: alerta roja. Serie que emite el capítulo: <i>Piloto. 2ª parte</i>. 13:57 Noticias Cuatro. Informativo presentado por Marta Reyero y Marta Fernández. Los deportes a cargo de Manolo Lama y Manu Carreño. 14:55 Friends. Serie. Ross tiene a Ben en estas Navidades y quiere aprovechar para explicarle lo que es <i>Hanukkah</i>, pero sus planes se tuercen. 15:55 La casa de cristal. Telerrealidad presentada por Ana García Lozano. 16:30 Channel nº 4. Magacín. Con Ana García Siferiz y Boris Izaguirre. 18:55 Alta tensión. Concurso. 20:00 Nos pierde la fama. Magacín con Nuria Roca. 20:57 Noticias Cuatro. Espacio presentado por Iñaki Gabilondo. Incluye el <i>Sorteo de la ONCE</i>. 21:50 El guión de Canal + 21:55 House. Cacería y Paternidad. 23:50 Noche Hache. Eva Hache recibe a un invitado al que someterá a incisivas y divertidas preguntas. 01:00 CuatroSfera. Magacín juvenil que incluye la sección <i>Hip Hop Tuning</i> y las series: <i>Mission Hill, Lain, Serial Experiments</i>, <i>Juzgado de guardia</i> y <i>Flamingo Road</i>. 03:55 Shopping. Comercial. 06:55 ReCuatro	06:30 Informativos Telecinco Matinal. Con Agustín Hernández y Lucía Rodil. 09:10 La mirada crítica. Vicente Vallés, junto a varios colaboradores, entrevista a personajes de máxima actualidad. 10:45 El programa de Ana Rosa. Incluye el espacio culinario <i>Karlos Argüñano en tu cocina</i>. 14:30 Informativos Telecinco. Presentado por Hilario Pino y Begoña Chamorro. 15:30 Aquí hay tomate. Magacín presentado por Carmen Alcayde y Jorge Javier Vázquez que repasa las noticias del corazón. 16:30 Supervivientes: perdidos en el Caribe. Concurso. Resumen diario de la mano de José María Iñigo. 17:00 A tu lado. Magacín presentado por Lucía Riaño. 19:55 ¡Allá tú! Concurso presentado por Jesús Vázquez en el que los concursantes obtienen un importante premio. 20:55 Informativos Telecinco. Con Pedro Piqueras. 21:20 Camera café. 22:00 Supervivientes. En este concurso de supervivencia y aventura un grupo de concursantes famosos se enfrentarán a condiciones de vida extremas y lucharán por sobrevivir en un paraje inhóspito de Santo Domingo con el objetivo de vivir una experiencia y ganar un premio final. 01:00 Documental. Don Julián 02:20 Informativos Telecinco 02:30 Infocomerciales 05:30 La Línea de la vida 05:45 Octavio Aceves 06:00 Nocturnos	07:00 No Sabe No Contesta. R. 07:45 Juicio de parejas. R. 08:30 Una Noche Mundial. R. 10:30 El Show de Cándido. R. 11:00 El Club de Flo. R. 13:00 Hoy cocinas Tú. Magacín culinario presentado por Eva Argüñano en el que enseñará a elaborar un menú de forma fácil que después alguien en casa lo hará. 14:00 Al Mundial con la Sexta 14:30 No sabe no contesta. Concurso con Miguel Nadal en el que se pondrá en juego 14.000 euros. 15:30 Navy Investigación Criminal. Serie con ciertas dosis de humor que se centra en un complejo pero siempre entretenido y dinámico grupo, los NCIS. 16:30 Documentales. Mega construcciones. Serie. 17:30 Juicio de parejas. Talk Show diario que aborda problemas de pareja. 18:30 Los Reyes de la comedia. Incluye: Todo el mundo quiere a Raymond (18.30); El mundo según Jim (19.30) y El Rey de Queens (20.00). 20:30 Al Mundial con la Sexta 21:00 El Show de Cándido 21:30 Surface. Serie de aventuras que explora las profundidades del océano y los misterios que esconde. Está basada en la aparición de unas misteriosas criaturas marinas. 23:00 Ley y Orden. Serie. En el capítulo de hoy, un hombre adinerado que reside en la zona Este de la ciudad es asesinado en el dormitorio de su casa sin que su joven esposa, Marley, oyera nada. 00:30 Un noche mundial 02:30 MP6. Magacín	07:30 La increíble Zona Menguante 08:00 Información Bursátil 10:00 Televenta ehs 10:30 El remate 12:00 Las mañanas con Cristina 13:30 Kaos 14:00 Actualidad Segovia. Las noticias locales más importantes hasta momento, presentado por Araceli Rodríguez. 14:30 Canal 4 noticias 1 15:05 Destinos 15:00 Telenovela: Clase 406 16:00 Cine: Ocultos en América El orgullo impide a Bill Jannson aceptar ayuda de nadie, a pesar de la difícil situación que vive su familia a causa de la muerte de su esposa y perder su trabajo. Se empeñará en demostrar a sus hijos que ellos pueden y deben sobrevivir. 17:45 Telenovela: Luna Salvaje 18:30 Kaos 18:45 Degraasi: la nueva generación 19:15 Documental 20:00 Actualidad Segovia 20:30 Canal 4 Noticias 2 21:00 Canal 4 Junior. Programa concurso entre diferentes colegios de Segovia y provincia. Presentado por Ana Lázaro y Ana Gª. 22:30 Gran Cine: Piratas Estreno Dos hermanos de una noble familia, se enamoran de una misma mujer que casi es asesinada por uno de ellos. Los dos se enfrentan en el Caribe, uno como soldado francés y otro al servicio del pirata Cola de diablo. 00:30 Programación propia 02:00 Información bursátil: La mejor información económica con Bloomberg televisión.
23:35 Mujeres desesperadas Bree ha descubierto que detrás de la aparente amabilidad de George se esconde una personalidad enfermiza.	16:55 Palabra por Palabra Víctor Ullate, bailarín y coreógrafo, explica en el programa de hoy su palabra favorita, <i>samsara</i>.	14:00 Los Simpson Homer, en un intento de complicidad con las nuevas tecnologías, compra un ordenador.	12:55 Jag: Alerta roja El asesinato de la Teniente Arutti se complica. Harm y Kate se quedan en el portaviones en alerta de combate.	22:00 Supervivientes Gala semanal presentada por Jesús Vázquez en la que se hablará de nominaciones y expulsiones.	17:30 Juicio de parejas Aborda los problemas de dos parejas que tienen que convencer a un jurado popular sobre cuál tiene razón.	20:00 Actualidad local La última hora de las noticias de la ciudad y provincia, en dos citas informativas. Además, el tiempo.



Laura descubre el secreto de una especie marina, en 'Surface'

Laura conoce por fin el secreto sobre el origen de la misteriosa especie marina. Temiendo que sea el fin del mundo, Laura y Rich determinan encontrar a la corporación que puso en marcha el proyecto, pero algo descubre en un laboratorio abandonado. LA SEXTA 21,30 HORAS



Canal 4 estrena, esta noche, la serie de aventuras 'Piratas'

Canal 4 Castilla y León estrena *Piratas*, una serie de aventuras que emitirá cada martes. Narra la historia de dos hermanos unidos y distanciados tras el accidente que sufre la mujer a la que aman. Años después se enfrentarán en el Caribe. ¿Lucharán o terminarán uniéndose? CANAL 4, 22,30 HORAS



HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
HOSPITAL POLICLINICO
Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia
921 46 14 39
921 41 92 91

GMS 921 41 32 32 **GMS**
Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10
920 35 29 79
Plaza de Santa Ana, 4 Avila

TELEMADRID	TELESEGOVIA
07:00 Telenoticias 08:00 Ciberclub. Infantil. 09:00 El círculo a primera hora. Entrevistas 09:30 Buenos días, Madrid 11:40 Doctores de Filadelfia 12:35 ¿Qué comemos hoy? Calabacines rellenos de verduras y chorizo y solomillo de cerdo con setas. 13:15 Alto y claro. Debate con Curry Valenzuela. 14:00 Telenoticias 15:10 Deportes 15:40 Cifras y letras. Paco Ledero presenta el mítico concurso. 16:25 Hoy por ti. Nieves Herrero presenta este espacio de entretenimiento y actualidad. 18:15 Madrid directo. Reportajes y conexiones en directo que presenta Inmaculada Galván. 19:30 Metro a metro. Programa concurso presentado por Javier Capitán en el que cuatro concursantes se desplaza por las líneas de metro contestando preguntas. 20:30 Telenoticias. 21:20 El tiempo 21:25 Noticias deportivas 21:30 El partido. Partido de inauguración del Estadio Alfredo di Stéfano, en la ciudad deportiva del Real Madrid. 00:00 Diario de la noche. Germán Yanke y Sandra Barneda presentan este informativo, con todas las noticias del día y el análisis objetivo y plural de la actualidad. 01:00 Las noches blancas. El tema de hoy, el cáncer, la enfermedad de nuestros días. 02:35 Planetas Doc 04:15 Hoy por tí. (R) 05:55 Diario de la noche	13:30 Concurso Lingo 14:00 Telenoticias Segovia 14:30 Telenoticias Castilla y León 15:05 Teled Deportes Segovia 15:30 Telenoticias Segovia 16:00 Cine "Toro bravo" 17:30 Punto Zapping 18:00 Dibujos animados 19:00 Teleserie "Rebeldes" 20:00 Telenoticias Segovia 20:30 Telenoticias Castilla y León 21:05 El Tiempo 21:15 Estudio 9 22:00 Que no falte nadie 22:20 Plaza Mayor 23:30 El Ayuntamiento somos todos 00:05 Telenoticias Segovia 00:35 Telenoticias Castilla y León 1:10 El Tiempo 1:30 Reportaje 2:00 Infocomercial POPULAR TV 08:00 Popular Tv Noticias 09:10 Cine: "La pequeña tienda de los horrores" 11:00 Crónicas de un pueblo 12:00 Regina Chaeli 12:05 Santa Misa 13:00 Todo Deporte (R) 14:00 Popular Tv Noticias 1 15:00 Concurar con Popular 16:05 Cine: "La estrella del varadero" 17:25 El Chavo del ocho 18:03 Hasta 10 19:24 El Diccionario Popular 20:00 Popular Tv Noticias 2 20:30 Popular Tv Noticias SG 20:40 Tertulia Política Cyl 21:11 El ojo del huracán 23:03 Con la Vida en los talones 00:00 Popular Tv Noticias 3 00:30 Popular Tv Noticias SG 01:10 Cloverdale's Corner 02:01 Cuidate

* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

LOS PROGRAMAS DE HOY

LA 2 22:30
DOCUMENTOS TV



España: sanos, ricos y cubiertos de derechos pero cada vez más tristes

Obsesionado por retratar el amanecer perfecto, un fotógrafo recorre España mirando al cielo. Durante su viaje descubre por qué a pesar de la estabilidad política, la prosperidad económica, el reconocimiento de derechos y libertades y los avances científicos, los españoles parecen cada vez más tristes. En los últimos diez años la venta de antidepresivos se ha triplicado y la de ansiolíticos lo ha hecho por cuatro. España es uno de los países europeos que más receta este medicamento a menores de 18 años. Muchos se dejan capturar por la cámara y explican hasta qué punto se puede estar triste en el mejor de los mundos posibles.

TVE 1 19:20

VAMOS A COCINAR

José Andrés comparte fogones con Pastora Vega



José Andrés comparte hoy los fogones con la actriz Pastora Vega, en un espacio dedicado a la comida malagueña.

El chef cocinará dos platos típicos: fritura y boquerones victorianos. La fritura es uno de los dos grandes estandartes, el otro es el ajoblanco. En la cocina malagueña destacan la gran variedad de pescados, que tienen su mejor representación en el *pescado frito*, fritura a base de chanquetes, boquerones, chopitos o salmonetes, sin olvidar las sardinas al espetón, el adobo, el rape, el atún, la pescada y los mariscos.

LAS PELÍCULAS DE HOY

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

ANTENA 3 22:00

SPIDERMAN

★★★

Lograda adaptación del superhéroe de la 'Marvel'

Desde que se quedó huérfano siendo muy pequeño, Peter Parker vivió en Queens (Nueva York) con sus tíos May y Ben. Lleva la vida de un estudiante normal y corriente, trabajando como fotógrafo del *Daily Bugle*, bajo la tutela del editor y enamorado de la bella Mary Jane Watson.

Durante una excursión, Peter es mordido por una araña, que ha sido manipulada genéticamente. A partir de entonces, algo extraño le sucederá en su cuerpo.

LA 2 11:00

ESTRELLA DE SIERRA MORENA

★

Cine folclórico con bandoleros y trabucos

Dirigida en 1952 por Ramón Terrado, contó con Lola Flores como protagonista. La película narra la historia de una niña separada de su familia y con la que al final se reencuentra.

Estrella es recogida y adapta por unos bandoleros de Sierra Nevada. Crece, vive y se educa con ellos como ahijada del jefe de la banda, entre cabalgadas, trabucos, navajas e historias bandoleras. Cuando se hace mayor, nace el conflicto, ya que sabe cuál es su origen.

CANAL 4 16:00

OCULTOS EN AMÉRICA

★★

Melodrama que destaca el papel de Beau Bridges

Este largometraje cuenta la historia de Bill Januson, un hombre que atraviesa un difícil momento pero que debido a su orgullo rechaza la ayuda de todos. Acaba de morir su esposa y además ha perdido su trabajo. Debe mantener a su familia pero no quiere que nadie le ayude. Se empeñará en demostrar a sus hijos que ellos pueden y deben sobrevivir.

Una producción americana de corte dramático del director Martin Bell.



Atalaya



Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA



RELOJERÍA

ZUSAN - 6

JOYERÍA

Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

Arqueología regional

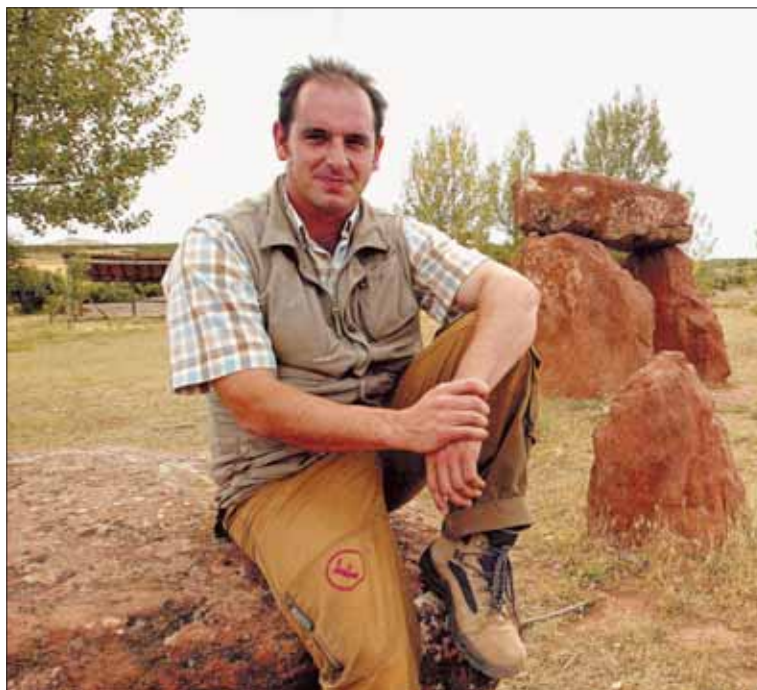
El director del proyecto Life Tiermes-Caracena, único representante español en el 'Archeofestival' de Perugia, en Italia. Allí emitirá un reportaje de Canal 4

ICAL / SORIA

El director del proyecto Life Tiermes-Caracena, el arqueólogo soriano, Santiago Martínez, que ha desarrollado parte de su labor profesional en Segovia, acudirá al 'Archeofestival', que reúne a especialistas de todo el mundo y se celebra en Perugia (Italia) del 10 al 14 de mayo, confirmaron fuentes del citado proyecto. La participación en este encuentro internacional se debe que el trabajo realizado en el yacimiento arqueológico de Tiermes (Soria) ha llamado la atención de la comunidad arqueológica europea, en el que el yacimiento soriano será el único representante español, explicaron. El evento servirá, además de su vertiente científica, para presentar la comarca de Tiermes, además de a Soria y a Castilla y León, a un público especialmente interesado en el turismo cultural.

El próximo viernes 12 de mayo, a las 15.30 horas, el director del Proyecto Life Tiermes-Caracena expondrá en el Palazzo dei Priori de la capital de la región italiana de Umbría una conferencia en italiano que lleva por título 'Proyecto Life Tiermes: arqueología, medioambiente y desarrollo sostenible'. Además, el proyecto Life Tiermes-Caracena lleva al 'Archeofestival' un audiovisual sobre el yacimiento soriano y la comarca en que se sitúa que será proyectado en la Piazza IV Novembre para el público en general, además de en la Sala dei Notari, indican los responsables del proyecto, que agregan que el audiovisual, de algo más de ocho minutos de duración, "hubiera resultado inviable sin el apoyo recibido de Canal 4 Televisión Castilla León".

El periodista de la RAI-1 y divulgador de la arqueología, Umberto Brócoli, actuará como moderador durante la ponencia,



El soriano Santiago Martínez es el único representante de España. / ICAL

En la que intervendrán también profesores de la Facultad Arqueológica de Atenas, la Universidad de Viena y el Instituto Arqueológico Alemán, la Universidad de Macerata.

ARQUEOLOGÍA Y MEDIO AMBIENTE. El 'Archeofestival' centra el núcleo de sus presentaciones de carácter científico-temático en la relación entre arqueología y medio ambiente en aspectos como la influencia en el paisaje, el engarce de las estructuras arquitectónicas en su contexto natural y el conocimiento de algunos de los más singulares parques arqueológicos europeos. Cerca de 80 ex-

pertos de toda Europa tomarán parte en esta serie de ponencias. "Para comprender la relevancia del evento basta tener en cuenta que una de las conferencias correrá a cargo de Filippo Coarelli, máxima autoridad mundial en arqueología relativa a la época romana", indican los responsables del yacimiento Tiermes-Caracena.

El yacimiento de Tiermes (Soria), uno de los que forma parte del complejo arqueológico de Tiermes-Caracena, abarca una zona de excavación de 250.000 metros cuadrados, con una zona protegida de más de un millón de metros cuadrados. Comprende un entramado urbano com-

puesto por una ciudad celtíbera con su necrópolis, una ciudad romana con dos foros, un acueducto y sistemas de distribución de agua tallados en la roca.

También se conservan tramos de calzada, canteras romanas, viviendas rupestres, una necrópolis visigoda y otra medieval excavada en la roca, además de una ermita románica. En las proximidades del yacimiento abundan los petroglifos postpaleolíticos ya que "Tiermes dejó de estar habitada en el siglo XVI, tras recoger las huellas más de 3.000 años seguidos de presencia humana", explican desde el proyecto.

LA ÚLTIMA

RAFAEL TORRES



Quitarse la vida

LA VIDA ES DULCE Y A MENUDO AMARGA; su tacto es suave cuando no áspero, deslumbran sus colores o deprime su oscuridad; suena a canto de pájaros, a agua en movimiento, a rumor del aire entre las ramas de los árboles, o también suenan en ella como látigos las palabras que hieren y las explosiones; embriaga, en fin, su perfume delicioso, o desespera el hedor de la miseria, de las cárceles, de los cadáveres insepultos. La vida, para serlo, para ser vivida, necesita ser reconocida por los sentidos, precisa gustarse, tocarse, verse, oírse y olerse, de modo que aquél que por accidente o enfermedad se ve brutalmente privado de su percepción, y que a causa de ello sólo padece el infierno irremediable de la impotencia, que no remedio de la ciencia o de sus semejantes para su constante aflicción, únicamente puede suscitar nuestra piedad y, si determina poner término a su martirio insoportable, nuestra comprensión. Así ocurrió con Ramón Sampedro, que por amar tanto la vida no quiso apurar las heces de su simulacro, y así ha ocurrido ahora con Jorge, el pentaplégico de Valladolid, que también ha debido de encontrar a alguien que le amara de veras y le ha ayudado a salir de aquí.

El instinto de conservación es tan fuerte, la vida tan irrepetible y extraordinaria pese a todo, que aquel que quiere morir estando en posesión de sus facultades mentales, que por estarlo precisamente quiere morir, merece toda la consideración y todo el respeto del mundo. Basta de tanto sufrir sin remedio, tal es la eutanasia que reivindica. Y en esos casos, bien quisiera uno creer que quien emprende esa fuga hallará la vida que aquí se le ha negado.

Triangulo
Inmobiliaria 921 41 20 90
San Francisco 19

www.trianguloinmobiliaria.com

TODAVÍA HAY COSAS QUE CONSEGUIRÍAN SORPRENDERLE

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

segoviaInmobiliaria.com

DigitalCentury
Internet Consulting

- Pisos
- Chalets
- Locales
- Solares
- Oficinas
- Fincas
- Navas
- Promociones